د . فوزي رشيد

قواع الغيرُ اللغيرُ العالمُ المعالمُ الع



قَ الْحُلِينَ اللَّهُ اللَّهُولِ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

القرس عاصمة الثقافة العربية 2009 م



نحو فکر حضاري متجدد

الكتاب: قواعد اللغة الأكدية

المؤلف: د. نوزي رشيد

مجفوظ ئے : جمنع کچھوں

دار صفحات للدراسات والنشر

ماریة دمشق می ب: 3397 مالیف: 3996 11 22 13 0963 تفاکس: 310 22 33 013 www.darsafahat.com info@darsafahat.com

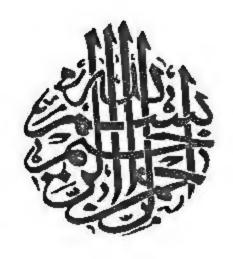
الترفيم المهلي ISBN الترفيم المهلي 978-978-402

الإصحار الأول 2009 م عند النبخ: 1000/ عدد الصفعات: 136 الفلاف: م. جمال الإبطح التداليق النفوي: مظهر اللحام الإشراف العام: يزن يعقوب/جلوال 181 418 933 909 00963 الإشراف العام: يزن يعقوب/جلوال 181 418 933 935 00963

د. فوزي رشيد

قُلَا عَلَى اللَّغَيْنَ اللَّغَيْنَ اللَّغَيْنَ اللَّغَيْنَ اللَّغَيْنَ اللَّغَيْنَ اللَّغَيْنَ اللَّغَيْنَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا





الفهرس

7	القدمة
9	تاريخ البحث في قواعد اللَّفة الأكدية
11.	علاقة اللغة الأكدية بلغات أقوام الجزيرة العربية الأخرى
13 .	مراحل تمام اللغة الأكدية
17.	الحروف التي تحتوي عليها اللغة الأكدية
19.	الضمائرالشمائر
19.	1- الطيمائر الشخصية:
19.	ا- الضمائر الشخصية المنفصلة:
20.	ب– الضماثر الشخصية المتصلة:
21.	ج- ضمائر الملكية المتفصلة:
22.	2- الضمائر الانعكاسية:
22.	3- ضمائر الإشارة:
23.	4- ضمائر التعريف:
23.	5- ضمائر الاستفهام:
24.	6- الضمائر المطلقة:
24.	7- شماثر التعميم:
24.	 ۲ - منهادر الفعياد = (ألفاظ التوكيد):
25.	الأسماء
25.	. الصيغ الاسمية المشتقة من جدور فعلية ثلاثية الحروف الصحيحة
25.	1- المبيغ البسيطة: ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
26.	2- الصيغ ذات حرف الملة الطويل
27.	3- الصيغ التي يضعف فيها الحرف الصحيح الثاني
27.	4- الصيغ التي يضعف فيها الحرف الصحيح الثالث
28.	- الصيغ التي تبدأ بحروف إضافية
29.	. الصيغ المضاف إليها لواحق
29.	الجنس والعدد
31.	الجنس والعدد
32.	ظرف المكان
32	قرف المان المقارنة
33	الأعداد
33	الاعداد الوقمية:

34. المالة المضاف والمضاف إليه: . طرف المكان: . طرف المكان: . أسلوب المكان: . أسلوب المكان: . أسلوب المترتبية: . 36 . أخدد المضاعفة: . 36 . كسور الأعداد . 36 . كسور الأعداد . 37 . كسور الأفعال: . 37 جدور الأفعال: . 38 أرمنة الفعل: . 40 المنوع المسيط: . 40 النوع المسيط: . 42 النوع المسيط: . 44 النوع المسيط: . 45 النوع المسيط: . 46 المنوع المرافق المرافقة المرافق المرافقة الحراة الخدرة الحالة الجمل المومة المرافقة حمورابي المتربعة حمورابي المحرفية المحرفية المرافقة المرافقة المرافقة المرافقة المرافقة المحرفية المحر		
35. طرف المكان: أساوب القارنة: 36. أعداد الترتيبية: 36. 4. 2. 4. 36. 36. كسور الأعداد 37. 37. 38. 2. 40. 38. 40. 40. 41. 40. 42. 40. 43. 40. 44. 40. 45. 41. 46. 41. 47. 42. 48. 44. 49. 44. 44. 45. 45. 46. 46. 46. 46. 46. 46. 46. 46. 46. 46. 46. 46. 46. 46. 46. 46. 46. 46. 46. 46. 46. 46. 46. 46. 46. 46. 46. 46. 46.	34	. حالة المضاف والمضاف إليه:
35 أسطوب القارنة: 26 الأعداد الترتيبية: 36 — الأعداد المضاعفة: 36 — كسور الأعداد 37 — الشعال: 37 — جدور الأفعال: 38 — الشعال: 38 — الشعال: 40 — الشعال: 41 — الشعال: 42 — الشعال: 43 — الشعال: 44 — الشعال: 45 — الشعال: 54 — الشعال: 55 — الشعال: 56 — الشعال: 57 — الشعال: 58 — الشعال: 59 — الشعال: 50 — الشعال: 50 — المحدة لحالة الجمل: 50 — المحدة لحالة الجمل: 50 — المصاد: 60 — المحدوثة حمورابي للتدريب على الترجد حمودا ومداد المحدوثة حمورابي للتدريب عل	35	، ظرف المكان؛ ، صحب المسالية ا
36 - الأعداد الترتيبية: 6 - الأعداد المضاعفة: 36 - كسور الأعداد 37 - مل الأكدي 37 - بدور الأطعال: 38 - المنعل: 38 - الفعل: 40 - دالات الفعل: 41 - النوع المسيط: 42 - النوع المسيط: 43 - النوع المسيط: 44 - النوع المسيط: 45 - النوع المسيط: 46 - المحمول: 55 - الأعمال ذات الجذور الرباعية: 55 - الأعمال ذات الجددة لحرالة الجدرية 55 - الأعمال ذات الجددة لحمالة الجمل 56 الأدوات المحددة لحمالة الجمل 56 الأدوات البيط 56 الأدوات المحددة لحمالة الجمل 57 المسات لها المواهدة المحددة لحمالة الخمل المواهدة المحددة لحمالة الأحداث المحددة لحمالة الأحداث المحددة لحمالة الأحداث المحددة لحمالة المحددة لحمالة المحددة لحمالة المواهدة عمورابي للتحريب على الترجمة 57 المسات والنعوث ما الترجمة 58 المحددة لحمالة لماد شريعة حمورابي للتحريب على الترجمة حمورابي للتحريب على الترجمة حمورابي للتحريب على الترجمة حمورابي للتحريب على الترجمة حمورابي على الترجمة حمورابي على الترجمة حمورابي المحددة لحمادة لمواهدة حمورابي المحددة لحما	35	م أسطومها المقارنة: مستمنين المستمالية المست
36 - Idanke I Idanke 36 - Aug (Idanke 40 - Aug (Idanke 2- Tangua Iliady 37 38 - Aug (Idanke 40 - Idanke 40 - Aug (Idanke 41 - Aug (Idanke 42 - Idanke 43 - Idanke 44 - Idanke 45 - Idanke 46 - Idanke 57 - Idanke 58 - Idanke 59 - Idanke 60 -	36	2- الأعداد الترتيبية:
36 - كسور الأعداد. 37 - ألم الأكدي 37 - إدور الأفعال: 2- تصريف انفعل: - 38 38 - أرمنة الفعل: 40 - النفعل: 41 - النفعل: 42 - النوع المسيط: 43 - النوع المسيط: 44 - النوع المسيط: 45 - النوع المسيط: 46 - المنبي المجهول: 55 - الأفعال ذات الجزور الرياعية: 57 حروف الجر 58 الطروف 59 الأدوات المحددة لحالة الجرى 60 الروات المحددة لحالة الجرى 60 ادوات النبي 60 الدوات النبي 60 الموات النبي 60 الصفات والنبوت 60 المناحقة هماه 60 المناحزة الخاص بموت اينكيدو من ملحمة جلجامش 103 61 المرة شريعة حمورابي للتدريب على الترجمة 62 المرة شبه الصوفية لمواد شريعة حمورابي 63 المناح المورفية لمواد شريعة حمورابي 64 المناح المورفة المورفق لمادورفية حمورابي	36	3- الأمداد المناعفة:
37 مل الأكدي 37 - عدور الأطعال: 2- تصريف الفعل: 2- آمريف الفعل: 38 - أرمنة الفعل: 40 - الفعل: 40 - الفعل: 41 - الفوط: 42 - الفوط: 43 - الفوط: 44 - الفوط: 45 - الفوط: 46 - المجود الحدور الرياعية: 55 - الأطباق المحدود الحرف المحدة الحالة الحرف المحدة الحالة الأكدية 50 - المسات المحدة الحالة الأكدية 60 - المسات المحدة الحراب المحدة المحرف المحمة حمورابي للتدريب على الترجمة الحرامية المواد شريعة حمورابي للتدريب على الترجمة حمورابي 50 - المحدة المحروف المدروفية المواد شريعة حمورابي للتدريب على الترجمة حمورابي 51 - المحروف المدروفية المواد شريعة حمورابي 52 - المحروف المدروفية المواد شريعة حمورابي	36	4- كسور الأعداد
37 جذور الأفغال: 20 تصريف انفعل: 38 (منفة الفعل: 40 الفعل: 40 الفعل: 41 الفعل: 42 الفعل: 43 - النوع الشيد: 44 - النوع الشيد: 45 - النوع السين: 46 - المنفق المحمول: 55 - الأدوات الجدور الرباعية: 56 الخروف الجر 57 - حروف الجر 58 الفروات الحرة 59 الفروات المحرة 60 الوبا البحلة الجدة لحالة الجمل 60 الوبا البحلة الأكرية 60 المخالة الأكرية 60 المخالة الأكرية 60 المخالة الأكرية 61 المضات والنعوت 62 المخالة المامية حمورابي للتدريب على الترجمة 63 المحرة على المروغية طواد شريعة حمورابي للتدريب على الترجمة حمورابي للتدريب على الترجمة حمورابي الخرة الخرة الخرة الخرة الخرة الخروة المامية حمورابي على الترجمة حمورابي الحرفة المورد شريعة حمورابي الحرفية المورد على المحرة حمورابي الحرفية المورد على المحرفية المحرفية المورد على المحرفة	37	اللقمل الأكدي
37 تصريف الفعل: 28 (منفة الفعل: 40 40 41 الفعل: 42 الفعل: 43 - النوع الشيد: 44 (ما المحبول: 45 - المبني للمجهول: 46 - المبني للمجهول: 55 - الأفعال ذات الجدور الرياعية: 55 - المروف الجرية 55 - المروف الجري 58 الطروف 59 الأدوات المحدة لحالة الجمل 50 ادوات الريط 60 ادوات الريط 60 ادوات الليط 60 المضائح الجملة الأكدية 60 المضائح المحملة المرافية المواد شريعة حمورابي للتدريب على الترجمة 61 المحطة هامة 62 المحملة حمورابي للتدريب على الترجمة 63 المحرفية المواد شريعة حمورابي للتدريعة حمورابي للتدريعة حمورابي المحرفية المواد شريعة حمورابي المحرفية المواد شريعة حمورابي 64 المحرفية المواد شريعة حمورابي 65 المحرفة المواد شريعة حمورابي 66 المحرفية المواد شريعة حمورابي	37	1 - جذور الأفعال:
38 - (منة الفعل: 20 - 1 - 1 - 1 (منة الفعل: 40 - 2 - 1 (منة الفعل: 42 - 1 - 1 (منة الفعل: 42 - 1 - 1 (منة الفعل: 42 - 1 (منة الفعل: 42 - 1 (منة الفعل: 43 - 1 (منة المجهول: 44 - 1 (منة المجهول: 44 - 1 (منة المجهول: 45 - 1 (منة المجهول: 46 - 1 (منة المجلول: 46 (منة المجلول	37	2- تصريف الفعل:2
40 -4 حالات الفعل: 3 الفعل -1 - النوع المسيط: 42 -2 - النوع المسيط: 43 -3 - النوع المسيع: 44 -4 - المبني للمجهول: 45 -4 - المبني للمجهول: 46 - المبني للمجهول: 55 الأطبار المبني المجلول المبني المب	38	3- أزمنة الفعل:
42 الفعل الفيل 42 النوع البسيط: 2- النوع المسبي: 44 4- المبني للمجهول: 45 5- الأفعال ذات الجذور الرياعية: 46 55 حروف الجرح 55 حروف الجرح 55 النطروف 56 الغروف الجرح 57 الفروف الجرح 58 الغروف الجرح 59 ادوات الأدوات المحددة لحالة الجمل 60 ادوات النيط 60 ادوات النياء 60 المعادن النياء 60 الصفات والنعوت 60 الصفات والنعوت 61 الصفات والنعوت 62 المناحدة 63 المناحدة 64 العضاحات 65 المناحدة حمورابي للتدريب على الترجمة 66 المناحدة حمورابي للتدريب على الترجمة 67 المعمة جلجامش 68 المدرونية لمواد شريعة حمورابي للتدريب على الترجمة 69 المدرونية حمورابي للتدريب على الترجمة 60 المدرونية لمواد شريعة حمورابي للتدريب على الترجمة	40	4- حالات الفعل:
42 1- النوع المسيط: 2- النوع المسيد: 3- النوع المسيد: 3- النوع المسيد: 4- المبني للمجهول: 4- المناخ المستمها المستمال الم	47	أنواع الفعل
43 2- النوع الشيد: 6- اننوع السببي: 44 44 45 45- المبني للمجهول: 46 5- الأفعال ذات الجزور الرباعية: 55 55 حروف الجر 57 58 18 أدوات الأسروف 58 58 أدوات الأسروف 58 59 أدوات المحددة لحالة الجمل 60 أدوات النبيط 60 ألجن الجنم الجملة الأكدية ممورابي للتدريب على الترجمة 60 ألجن الخاص بموت اينكيدو من ملحمة جلجامش 60 ألجن الخروة الخاص بموت اينكيدو من ملحمة جلجامش 60 ألجن الخروة الخاص بموت اينكيدو من ملحمة جلجامش 60 ألم المعرفية لمواد شريعة حمورابي 60	42	1- النوع المستبطن:
44 - النوع السببي: 45 - البني للمجهول: - 4 46 - الإفعال ذات الجذور الرباعية: - 5 55 - حروف الجرح - 5 55 - الظروف - 5 56 - الطروف - 5 57 - الظروف - 5 58 - الظروف - 6 59 - الأدوات المحددة لحالة الجمل - 6 60 - أدوات النبط - 6 60 - أدوات النباء - 6 50 - أدوات النباء - 6 60 - أدوات النباء	42	2- النوع الشيد:
45 - المبني للمجهول: الأفعال ذات الجذور الرياعية:	45	-3 line 1 line 1
46 الأفعال ذات الجذور الرباعية: 55 الأدوات 57 حروف الجر 58 الظروف 58 الاوات الإستفهام وأدوات أخرى 58 الأدوات المحددة لحالة الجمل 60 أدوات الربط 60 أدوات النباء 60 تركيب الجملة الأكدية 60 الصفات والنعوت 60 الإضاحات 61 الحقاحات 62 المنابعة حمورابي للتدريب على الترجمة 63 الحزء الخاص بموت اينكيدو من ملحمة جلجامش 64 المرابعة حمورابي للتدريب على الترجمة 65 الحزء الخاص بموت اينكيدو من ملحمة جلجامش 66 المرابعة حمورابي 67 المرابعة حمورابي 68 المرابعة حمورابي 69 المربة المرابعة طواد شريعة حمورابي	44	4-11.
55 حروف الجر 57 النظروف 58 الأدوات الاستفهام وأدوات أخرى 58 الأدوات المحددة لحالة الجمل 60 أدوات النياء 60 المحقات النياء الصفات والنعوت الحقات المحقات والنعوت المحقات المحقات والنعوت المحقاة هامة المن شريعة حمورابي للتدريب على الترجمة الجزء الخاص بموت اينكيدو من ملحمة جلجامش المحقة شبه الحرفية لمواد شريعة حمورابي المحقة شبه الحرفية لمواد شريعة حمورابي	45	5-18641 11-18-1-18-1-1
55 57 أدوات الاستفهام وأدوات أخرى 58 الأدوات المحددة لحالة الجمل 60 أدوات النياء 60 أدوات النياء 60 تركيب الجملة الأكدية 60 الصفات والنعوت 60 الحظة هامة من شريعة حمورابي للتدريب على الترجمة الجزء انخاص بموت اينكيدو من ملحمة جلجامش 123 نعة شبه الحريفية لمواد شريعة حمورابي 124 125	40	الأعاب
57 أدوات الاستفهام وأدوات أخرى 58 أدوات المحددة لحالة الجمل أدوات الربط أدوات النياء أدوات النياء <		
أدوات الاستفهام وأدوات أخرى 58 الأدوات المحددة لحالة الجمل أدوات الربط أدوات النفي أدوات النداء أدوات النداء أدوات النداء أدوات النداء أدوات النداء الحملة الأكدية إيضاحات الحظة هامة من شريعة حمورابي للتدريب على الترجمة الجزء الخاص بموت اينكيدو من ملحمة جلجامش المحرفية لمواد شريعة حمورابي اعدم الحرفية لمواد شريعة حمورابي	55	الجر
الأدوات المحددة لحالة الجمل أدوات الربط أدوات النفي أدوات النداء أدوات النداء أدوات النداء أدوات النداء ألحمة المحلة الأكدية ألحزء الخاص بموت التكريب على الترجمة ألجزء الخاص بموت التكيدو من ملحمة جلجامش ألحرفية لمواد شريعة حمورابي ألحرفية لمواد شريعة حمورابي	57	الصروف مستعدد من المراه على المراه المستعدد المس
أدوات الربط أدوات النفي أدوات النداء أدوات النداء تركيب الجملة الأكدية أدوات النداء الصفات والنعوت إيضاحات المحظة هامة من شريعة حمورابي للتدريب على الترجمة أدالجزء الخاص بموت اينكيدو من ملحمة جلجامش المحرفية لمواد شريعة حمورابي اعة شبه الحرفية لمواد شريعة حمورابي	58	الدوات الاستقهام وادوات اخرى
أدوات النفي أدوات النداء قركيب الجملة الأكدية الصفات والنعوت إيضاحات المن أسريعة حمورابي للتدريب على الترجمة الجزء الخاص بموث اينكيدو من ملحمة جلجامش 123 المحرفية لمواد شريعة حمورابي المحرفية لمواد شريعة حمورابي	58	الأدوات المحددة لحالة الجمل
أدوات النداء 60 تركيب الجملة الأكدية 60 الصفات والنعوت 61 103 ايضاحات من شريعة هامة الترجمة من شريعة حمورابي للتدريب على الترجمة الجزء الخاص بموت اينكيدو من ملحمة جلجامش 123 الحرفية لمواد شريعة حمورابي مة شبه الحرفية لمواد شريعة حمورابي المحرفية لمواد شريعة حمورابي		
تركيب الجملة الأكدية		
الصفات والنعوت	60	ادوات النداء
ايضاحات		
اللحظة هامة	60	الصفات والنعوث
اللحظة هامة	61	إيضاحات
ة الجزء الخاص بموت اينكيدو من ملحمة جلجامش	103.	ملاحظة هامة
عمة شبه الحرفية لمواد شريعة حمورابي	105.	مواد من شريعة حمورابي للتدريب على الترجمة
عمة شبه الحرفية لمواد شريعة حمورابي	123.	قراءة الجزء الخاص بموت اينكيدو من ملحمة جلجامش
نة الجزء الخاص بموت اينكيدو من ملحمة جلجامش		
	133	لرجمة الجزء الخاص بموت اينكيدو من ملحمة جلجامش

المقدمة

منذ أن بدأ تدريس اللغات القديمة المدونة بالخط المسماري في قسم الآثار من كلية الآداب عام 1951 م أول مرة في العراق وحتى وقت قريب يعاني الأساتذة والطلاب على السواء نقصاً كبيراً في المصادر العربية المتعلقة باللغات القديمة المتمثلة بالسومرية والأكدية وفروعها البابلية والأشورية، خصوصاً المصادر المتعلقة بقواعد هذه اللغات.

في أواخر عام 1968 م تمكنت من الانتهاء من وضع كتاب «قواعد اللغة السومرية»، الذي جرى طبعه عام 1972 م من وزارة الإعلام ضمن السلسلة الفنية ذات رقم 20.

وية الفترة ذاتها عملت أيضاً على وضع كتاب آخر خاص بقواعد اللغة الأكدية،
وبعد أن أنجزت ما يزيد على نصف الكتاب، أبدى أحد أساتذتي استعداده لمراجعة
مسودات الكتاب من حيث سلامة اللغة العربية، فسلمته المسودات جميعاً، ولكن
أستاذي غادر العراق من دون أن يعيد لي المسودات، لأنه فقدها ولا يعرف مكانها،
ويسبب عدم امتلاكي نسخة أخرى من المسودات فقد أهملت نهائياً موضوع قواعد
اللغة الأكدية.

ولكن الأحوال شاءت أن أقوم بتدريس طلبة الدراسات العليا في قسم اللغة العربية بكلية الأداب مادة قواعد اللغة الأكدية، فأعادت هذه الناحية إلى ذهني ضرورة القيام مجدداً بوضع كتاب خاص باللغة المذكورة، لأن هذا الكتاب لا ينفع دارسي اللغة القديمة فقط، بل ينفع جميع الذين يقومون بدراسة أي لغة من لغات أقوام الجزيرة العربية، وبتاريخ 1988/5/12 م تمكنت من الانتهاء تماماً من وضع الصيغة النهائية لكتاب قواعد اللغة الأكدية،

والكتاب يتألف من ثلاثة أقسام رئيسة، الأول يتضمن قواعد اللغة المذكورة والقسم الثاني يتضمن الجداول الخاصة بتصريف الأسماء والأفعال بكل أنواعها وصيغها والضمائر الملحقة بها، حيث يستطيع الدارس أن يتعرف على أية صيغة من صيغ الأسماء والأطعال في اللغة الأكدية، والقسم الثالث من الكتاب يتضمن قراءة لعدد من مواد شريعة حمورابي وجزء من ملحمة جلجامش مع بيان معاني مفردات الكلمات المستخدمة، علاوة على ذكرنا للترجمة الكاملة للمواد في نهاية الكتاب، وذلك لتدريب الدارسين على ترجمة النصوص الأكدية إلى اللغة العربية.

وفي الختام أرجو أن أكون قد وفقت في وضع الصيغة المطلوبة والمفيدة لقواعد اللغة الأكدية.

والله وليُ التوفيق.

الدكتور فوزي رشيد

تاريخ البحث في قواعد اللغة الأكدية

لقد بدأ البحث في قواعد اللغة الأكدية منذ الفترة التي جرت فيها عملية حل رموز الكتابــة المــسمارية، تلــك العمليــة الــتي اســتغرق حلــها نحــو فــرنين ونــصف (1621-1657م)،

ولم يستطع المشتغلون في هذا المجال وضع قواعد اللغة المذكورة على نحو متكامل إلا عام 1952م، وذلك من قبل الباحث المسماري «فون سودن» ومن أهم الوسائل التي اعتمدها الباحثون في دراستهم لقواعد اللغة الأكدية هي مقارنتها ببقية لغات أقوام الجزيرة العربية الحية.

ومن أوائل الباحثين في هذا المجال الإيرلندي E.HINCKS «هنكس» الذي استطاع أن يثبت بعض الحقائق عن كيفية صياغة الجملة الأكدية.

وهذه الحقائق التي أثبتها هنكس دفعت الباحث الفرنسي «أوبرت- J.Oppert » الذي كان آنذاك أستاذاً في جامعة السوريون لأن يقوم بالمحاولة الأولى بوضع كتاب «قواعد اللغة الأكدية».

فعلاً صار الكتاب الذي أنّفه أوبرت الأساس المتين الذي اعتمده فريدريك ديلج Friedrich Delitzceh في وضعه لكتاب قواعد اللغة الآشورية عام 1889م، والذي طبع مرة ثانية عام 1906م.

والحقيقة أن الدراسات الأولى لقواعد اللغة الأكدية قد تضمنت كثيراً من النقائص وسبب هذه النقائص، يعود إلى أن النصوص المسمارية التي توافرت لهؤلاء الباحثين كانت مقتصرة فقط على نصوص يابلية متأخرة، أي فقط تلك النصوص التي تعود بتاريخها إلى فترة الألف الأول قبل الميلاد، إلا أن اكتشاف مسلة حمورابي ونشرها عام 1902م، واكتشاف نصوص مسمارية أخرى من العصر البابلي القديم 1950–1530ق.م مكن ذلك الباحث المسماري «أونكناد — A.UNGNAD» من أن يأتي بمعلومات جديدة عن قواعد اللغة الأكدية، ولكنها كانت معلومات مقتضبة تقريباً ونشرها عام 1906م.

وقد استمرت المعلومات التي وضعها أونكناد إلى فترة قريبة فصارت المعول عليها في دراسة قواعد اللفة الأكدية، غير أن الدراسات المنضردة التي قام بها بعض الباحثين قد تجاوزت في نتائجها المعلومات التي جاء بها أونكناد، وهذه المعلومات الجديدة دفعت الباحث المسماري المعروف بنولاندس بيركر B Landsberger لأن ينضع منذ عام 1925م أسساً جديدة لقواعد اللغة الأكدية، ولكنه لم يرتب هذه الأسس يف كتاب تفصيلي، وما إن حل عام 1952م حتى تمكن الأسساد فون سودن من وضع كتابه الذي أشرنا إليه في بداية الحديث.

وان جميع الذين اشتغلوا في قواعد اللغة الأكدية قد لاقوا صعاباً كبيرة، وذلك بسبب عدم وجود لهجة واحدة تمثل اللغة الفصحى للغة الأكدية، ولهدا السبب فإن الباحثين في هذا المجال قد عدّوا اللغة المستخدمة في شريعة حمورابي أساساً للقواعد التي وضعوها للغة الأكدية.

علاقة اللغة الأكدية بلغات أقوام الجزيرة العربية الأخرى

اللغة الأكدية هي تلك اللعة التي تكلم بها سكان منطعة بأبل ومنطعة آشور، وتسميتها اللغة الأكدية حاءت نسبة إلى مدينة أكد عاصمة السلالة الأكدية التي يظن أنها في منطقة اليوسفية.

وتعد اللغة الأكدية في الوقت الحاضر أقدم لغات أقوام الجزيرة العربية التي استطعنا تعرفها وتعد في الوقت نفسه لغة شقيقة للغة أقوام الجزيرة العربية الأم، انفصلت عنها في فترة مبكرة، ولذلك فاللغة الأكدية تحمل معظم صفات اللغة الأم.

غير أن اختلاط الأكديين مع السومريين منذ أواخر الألف الرابع قبل الميلاد قد أدى إلى أن تتطور اللغة الأكدية على نحو غريب يغاير تطور بقية لغات أقوام الجزيرة العربية،

ومن مؤشرات هذا النطور الغريب أن فقدت اللغة الأكدية الحروف الحلقية مثل الهمزة والهاء والحاء والعين،

وعلاوة على ذلك فقد تغير مكان الفعل داخل الجملة، حيث أصبح موضعه في نهاية الجملة على غيرار ما هو عليه الفعل ضمن الجملة السومرية، وفيما يلي نقدم مثلن لذلك:

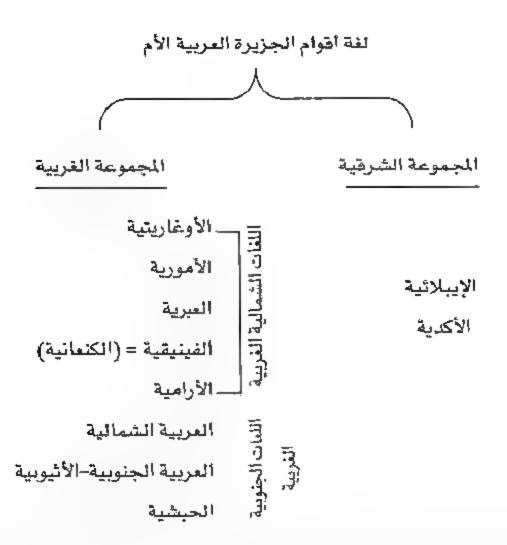
Šumma awîlum kišpi eli awılim

إذا رجل تهمة «ممارسة» السحر على رجلِ القي= iddima

Šumma awīlum aššatam iļjuzma

إدا رجل زوجة قد أحذ «أي تروج».

والجدول التالي يوضح مكانة اللغة الأكدية ضمن مجموعية لغات أقوام الجزيرة العربية.



ملاحظة: إن مجموعة اللغات الأوعاريتية، الأمورية، العبرية، الفينيقية - الكنعابية والأرامية تسمى مجموعة اللغات الشمالية الغربية واللغات العربية الشمالية، والعربية الجنوبية والحبشية تسمى مجموعة اللغات الجنوبية الغربية.

وهناك بمن لغات المحموعة الغربية ما هو قريبة الشبه باللغة الأكدية مثل الكتعانية وخصوصاً من ناحية النشويية، حيث تماثل اللغة الأكدية من باحية التصريف وأسلوب صياغة الجملة.

مراحل تطور اللغة الأكدية

ان أقدم مخلفات اللغة الأكدية طهرت في القسم الجنوبي من العراق، وتعود بتاريخها إلى منتصف الألبف الثالث قبل المبيلاد، وعلى نحو أدق يمكننا القول: إن أقدم تلك المحلفات تسبق فترة تسلم الملك سرجون الأكدي للحكم (2340قم)، نحو 150 سنه وأعدم مراحل هذه اللغة نسميها في الوقت الحاضر مرحلة العصر الأكدي القديم والتي استمرت إلى 1950قم، وعند نهاية المرحلة المذكورة صاريمكننا أن نميز ضمن مخلفات اللغة الأكدية لهحتين رئيستين، الأولى نسميها اللغة البابلية، وهي تلك اللغة التي سادت في القسم الجنوبي من العراق، والثانية نسميها اللغة الأشورية، وتتمثل باللغة الني سادت في الأقسام الشمالية من العراق.

وقيما يخص اللغة البابلية فإننا نسمي أقدم مراحلها البابلية القديمة، وهي تتمثل باللغة التي سادت زمن الملك حمورابي 1792–1750قم، وتمثلت جيداً في لغة مسلته الشهيرة، ويمكن تمييز عدة لهجات ضمن اللغة البابلية القديمة، ومن أبرز هذه اللهجات اللهجة التي سادت في الأقسام الشمالية من المنطقة المسماة منطقة بابل، أي المنطقة المحصورة بين مدينة بابل وبغداد، وكذلك اللهجة التي سادت في الأقسام التي في الجنوب من بابل، وإضافة إليهما كانت هناك لهجة آخرى انتشرت في المنطقة الغربيه من العراق، وتتمثل باللهجة التي سادت في مدينة ماري عن تل الحريري «حالياً ولذلك نطلق عليها لهجة ماري.

وعلاوة على ذلك فإن لغة الملاحم والأساطير في الفترة نفسها كانت تمثل لهجة خاصة بها، لأنها كانت تحتوي على كثير من التعابير والمسطلحات القديمة.

أما اللغة الآشورية فأقدم مراحلها تسمى الآشورية المديمة، وقد تمثلت بلغة النبصوص والرسائل التى عثر عليها في منطقة «كول ثبه»، التي في الشرق من أسيا الصغرى واللغة الآشورية القديمة هي أقرب من اللغة البابلية القديمة شبها إلى مرحلة اللغة الأكدية القديمة.

واللغة البابلية التي سادت بعد فترة حكم الملك حصورابي نطلق عليها اسم اللغة البابلية الوسيطة، ويسبب العلاقات الكثيرة التي كانت بين البابليين والأشوريين هإن لغة المثقفين البابليين قد أثرت في اللغة الأشورية الرسمية على نحو واضح وملموس، حيث إن

اللغة المستخدمة في كتابات الملك الآشوري مجلات بليرر الأول 1112-1074ق.م كاست لا مُختلف إلا قليلاً عن اللغة البابلية.

أما اللغة الآشورية في الفترة نفسها فنسميها أيضاً اللغة الآشورية الوسيطة، وقد تمثلت حيداً في الرقم الطينية التي تحتوي على عدد من مواد القانون الآشوري، وهذه الرفم الطينية عثر عليها في مدينة آشور.

وإضافة إلى ما تقدم فإن الحضارة البابلية قد أثرت كثيراً في المناطق المجاورة مثل عيلام، ونوري، وأوغاريت، وبوعازكوي، وآلالاخ وتل العمرنة، واصطرقها إلى أن تستخدم اللغة البابلية الوسيطة في كتاباتها، وخاصة في الفترة سين 1500-1200ق.م، وبسبب اللهجات المحلية للمناطق المذكورة فقد تحورت اللغة البابلية هناك بعض الشيء، ودخلت إليها كثير من الكلمات الغريبة والصبع الشاذة، وهذا التحور قد بلغ أشده في اللغة اللغة التحورة في رسائل تل العمرنة.

ومند بداية القرن العاشر قبل المهلاد وصلت اللغة الأكدية إلى المرحلة التي نطلق عليها اللغة البابلية الحديثة، وذلك فيما يخص منطقة بادل، واللغة الأشورية الحديثة فيما يخص منطقة بادل، واللغة الأشورية الحديثة فيما يخص منطقة آشور، وكلنا اللعتين قد برزت بنمطهما المميز في العقود والرسائل العائدة إلى العثرة المسماة الفترة السرجونية (نحو 722–609ق.م).

واللغة البابلية المستعملة على النصوص الأدبية في هذه الفترة بالذات يطلق عليها الباحثون اسم اللغة البابلية الهنية، ومن مميزات هذه اللغة أنها تحتوي على كثير من التعابير والمصطلحات القديمة، وأن لغة أغلب الكتابات الملكية الآشورية، وخاصة تلك التي تعود إلى الفترة المدعوة بالسرجونية لا تختلف عن اللغة التي أطلقها عليها تسمية اللغة البابلية الفتية، علماً أن كثيراً من الملوك الآشوريين الذين سيقوا الملك سرجون وخاصة الملك آشور ناصر بال الثاني 863-85ق م قد حاولوا بدوين بصوصهم باللغة الآشورية الحديثة متعادين بدلك استحدام اللغة البابلية الفتية.

وبعد سقوط العاصمة الآشورية نينوى في عام 612ق.م برزت إلى التاريخ الدولة الكلدية التي خلفت لنا عدداً ضخماً من العفود الرسمية والشحصية، تلك العقود التي أوصحت لنا كثرة التأثيرات الأرامية في اللغة البابلية، والتي اصطلح على تسميتها اللغة البابلية المتأحرة، غير أن الملك الكلدي نبوخذ نصعر الثاني 604-562ق.م قد حاول تقليد الطابع القديم للغة البابلية من ناحية الأسلوب والخط، إلا أن محاولاته قد باءت بالإخفاق بسبب أحتلال كورش الأخميني لمدينة بابل عام 539ق.م وقد استمرت اللعة البابلية التي

أطلقنا عليها اسم البابلية المتأخرة ومعها الخط المسماري إلى بداية القرن الأول قبل الميلاد لغة للمثقفين فقط، أما من ناحية كونها لغة للمخاطبة والكتابة فقد انتهت بسبب انتشار اللغة الآرامية التي اعتمدها الأخمينيون في الأعمال التجارية.

وختاماً لهذا الموضوع بوجز المراحل التطورية التي مرابها تاريخ اللغة الأكدية مع بيان الفترة الزمنية التي استفرقتها كل مرحلة من هذه المراحل:

- الأكدية القديمة (نحو 2500–1950ق.م).
- 2. البابلية القديمة (نحو 1950 1590ق.م).
- الباطنة الوسطنة (نحو 1530–1000ق.م).
- 4. البابلية الفتية، وهي لغة النصوص الأدبية في فترة النصف الأول من الألف
 الأول قبل المبلاد.
 - البابلية الحديثة (نحو 1000–625ق.م).
- 6 البابلية المشاخرة، وهي اللغة التي سادت خلال الفترة الكلاية والأحمينية والمسلوقية، أي اللغة التي سادت خلال النصف الثاني من الألف الأول قبل الميلاد.
 - 7 الأشورية القديمة (نحو 1950-1750ق.م).
 - الآشورية الوسيطة (نحو 1500-1000ق.م).
 - 9. الآشورية الحديثة (نحو 1000-600ق.م).

الحروف التي تحتوي عليها اللغة الأكدية

أ- حروف العلة · تحتوي اللغة الأكدية على ثلاثة حروف علة أصلية، وهي «a, i ,u»، وأخر ثانوي ناتج إما من حرف «a» وإما من «i» H لا وهو حرف «e» .

وهذه الحروف الأربعة ترد أحياناً قصيرة «a,e,I,u»، ويِّ الأحيان الأخرى طويلة «ā,ē,1,ū»، ويِّ الأحيان الأخرى طويلة «ā,ē,1,ū» ويُطِّن أن اللغة الأكدية تحتوي على حرف خامس من حروف العله، ألا وهو «o» ومع عدم وجود علامة مسمارية تحتوي على هذا الحرف أو خاصة به، إلا أن الباحثين قد استنتجوا وحوده من حلول حرف «a» أحياناً محل حرف «u» أو حلول «u» محل «ašpur».

ب- الحروف الصحيحة: أما الحروف الصحيحة التي تتألف منها اللغة الأكدية فيمكن تقسيمها إلى الأنواع التالية:

- الحروف الأسنانية، أي التي تنطق من ضغط اللسان على الأسنان، وهي ţ.n, ,t,d.
 - ع الحروف الشفوية، وهي التي تنطق أساساً بوساطة الشفاه، وهي m,p,b.
 - الحروف الأقصى حنكية، وهي q,k,g .
 - 4. اتحروف بين الأسنانية، وهي لُـ\$,8,\$.
 - الحروف الأدني حنكية، وهي 1,1 .
 - 6. الحروف الحنجرية، وهي ء≃الهمرة،
 - الحروف الحلقية، وهي 1 -

ج- وتحتوي اللغة الأكدية على حرفين آخرين، ندعوهما بأنصاف حروف العلة.
 وهما «ز» و«w» علماً بأن حرف «ز» يلفظ بالأكدية مثلما يلفط حرف «y» باللغة الانكليزية، وحرف «ز» باللغة الألمانية.

د- يمتزج في الكتابة حرف العلة في نهاية الكلمة بحرف العلة الذي تبدأ به الكلمة التالية، ونبادراً منا تبرز هذه الطباهرة في الخبط المسماري، مثالاً النصيغة «la-ma-ri» عوصناً عنن السصيغة la-a-ma-ri النبي تعنيي عندم الرؤيسة وكنذلك السميغة ša a-wa-at التي تعني «الكلمة التي»، وكذلك النصيغة i-mu-mi-šu عوضاً من ina ûmīšu التي تعني «الكلمة التي»، وكذلك النصيغة ina ûmīšu التي تعني «في وقته»، أي في ذلك الوقت.

علماً أن هده الظاهرة قد برزت كذلك مع أسماء الأعلام من العهد الآشورى القديم مثل الاسم Issurik الذي يتألف في الأصل من id-šu arik ومعناه «بده طوطة» وأكثر ما تظهر فيه عملية اندماج حروف العلة يكون مع أداة التمني iù jablu لمثل lû jablu ، وتعني «هو يعيش»، حيث تطهر على شكل libiut .

الضمائر

1- الضماتر الشخصية:

تنقسم الضمائر الشخصية إلى نوعين، الأول يتمثل بالضمائر الشخصية المفصلة، أي التي لا تأبي مرتبطة بالكلماب، والثاني يتمثل بالضمائر المتصلة التي تصاف إلى نهاية الكلمات.

أ الضمائر الشخصية المنفصلة.

تحتوي اللعة الأكدية في الأصل على ضميرين منفصلين، الأول يخص الشخص الأول والآخر يخص الشخص الأول والآخر يخص الشخص الأول والآخر يخص الشخص الثاني، أما ضمير الشخص الثالث فهو في الأصل أداة بهدف إلى الدلالة على شخص معروف سبق أن مر ذكره مثل sinništum ši، وتعني «تلك المرأة»، أي المرأة المنوه بها في أعلاه، أو التي سبق أن مر ذكرها .

ومعنى awilum 8u «ذلك الرجل»، ويسبب هذه الخاصة للأداة المستخدمة لأغراص الدلالة فقد استخدمت هذه الأداة ضميراً منفصلاً للدلالة على الشخص الثالث المسرد، ولهذه الضمائر الثلاثة أربعة حالات قواعدية، وهب حالة العاعل والمفعول والمضاف والقابل، وهي كالآتي؛

المضاف والمقعوك سه	القال	حالة الرمع	الضمير
jâti	Jâši (m)	anakū	المفرد؛ ش1
kâti/a	kâši(m)	attā	ش2 مذکر
kâti	kâši(m)	Attī	ش2 مؤنث
šuati/u	šuāšim	šū	ش3مذكر
šiāti	šiāšim	šī	ش3مۇنت
niāti-	Niãšim	ท เ ๊ทนิ	الحمع: ش1
kunūti	kunûši(m)	Attunü	ش2مذكر
kināti	kınāšı(m)	attinā	ش2مؤنث
šunūti	šunuši(m)	รันทนี	ش8مذکر
šināti	รัเกลิร์i(m)	šinā	ش3مۇنث

ملاحظة: ش1= الشخص الأول، ش2≈ الشخص الثاني، ش3− الشخص الثالث

ملاحظة أخرى: لقد ورد في جدول الضمائر الشخصية المنفصلة حالة القابل، ولتوضيح ما المقصود بالقابل نورد الجملة التالية: «أعطيتُ الولد كتاباً» الولد في هذه الحملة يعد طبعاً مفعولاً به أولاً، ولكننا مع ذلك نعده في حالة القابل أيضاً، لأنه هو الذي يتقبل المفعول الثاني، أي الكتاب،

ب- الضمائر الشخصية المتصلة:
 تلحق هذه الضمائر إلى نهايه الفعل أو الكلمة على السواء،

المفعول بـــ	انقايك	المضات	الصمير
-rú	-a(m),-ni(m)	-ï,-(j)a	المفرد :ش1
-ka	-ku(m)	-ka	شعمدکر
-ki	-ki(m)	ki	ش2مۇنث
-šu	-šu(m)	-šu	شەمدكر
-ši	-ši(m)	-ša	ش8مؤنث
-niāti	-nıäši(m)	-ni	الجمع: ش1
-kunuti	-kunūši(m)	-kunu	ش2مذكر
-kināti	-kināši(m)	kin(a)	ش2مؤنث
-šunûti	-šunuši(m)	-šunu	شەمدكر
-šınāti	-sinâši(m)	-šina	ش8مۇنىڭ

علماً أن الضمائر الشخصية المتصلة التي تستخدم مع الكلمات التي هي في حالة المضاف تكون وظيفتها التعبير عن حالة الملكية، مثل bēlē = سيدي، وbēlšu = سيدة، أما المستخدمة مع القابل والمفعول به فوظيفتها الإشارة مباشرة أو غير ذلك إلى المفعول به لأن انفابل كما بيّا هو ممعول به أيضاً.

ج- ضمائر الملكية المنفصلة:

لقد استعملت في المراحل الأولى للغة الأكدية ضمائر منفصلة للتعبير عن حالة الملكية إلى جنب صيغة المضاف من الضمائر الشخصية المتصلة المستعملة للغرض نفسه ، وهذا النوع من الضمائر المفصلة برر بوصوح في العهد البابلي القديم والآشوري القديم، وهي على النمط التالي:

ے العہد البابلی القدیم

ضمير المؤنث	ضمير المذكر	الشخصي
jattum/n	Jâ'um	الثفرد: ش1
kattum	kûm	<u>څ</u>
Śuttum/Šattum	šūm	ش\$
nıâ,tum/nuttum	nûm	الجمع: شآ
kunûtum	kunûm	2سـُـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
šunūtum	Šunûm	ش3 ش3

ية العهد الأشوري القديم

jattum/n	Já'um	المفرد ، ش1
kuātum	kuā'um	ش2
šuātum	รับลิ'นกา	3 ₀ 22
niā,tum	Niā'um	الجمع: ش1
kunutum	kunûm	يْن.2
šunūtu m	ន័យរាជិញ	800

تتعول صبيغة المفرد من ضمائر الملكية المنفصلة إلى حالة الجمع بإضافة النهاسة «utu» مثلjā'u m/n وهما صبيعتا الجمع للشخص الأول المذكر، وjā'u m/n مثل المجمع للشخص الأول المؤنث أما صبيعة الجمع للشحص الثاني المذكر فقد ظهرت في الأشورية القديمة على شكل «ku(w)āutum».

2- الضمائر الانعكاسية،

تفتقر اللغة الأكدية إلى ضمير خاص للبعبير عن الحالة التي توضح انعكاس الشيء لنفسه، ولذلك فقد استعملت الكلمة ramānu التي تعني «شخصي» بدلاً من الضمير الانعكاسي، وفي أحيان تادرة استعملت الكلمة «pagrum -جسم»، أو «napištum=حياة» للتعبير عن الضمير المذكور، مثالاً لذلك؛ « ana ramānīja =إلى شخصي»، أي بمعنى «لي بالذات» و« pagarka uṣur -أحمي جسمك» أي بمعنى «احمي نفسك».

3- ضمائر الإشارة؛

استعملت اللغة الأكدية الصيغ التالية للتعبير عن ضمائر الإشارة:

- 1، المفرد المذكر (annûm(m.
- 2. المفرد المؤثث (annûtum(m.
 - 🖇 الجمع المذكر (annûtu(m،
 - 4. الجمع المؤيث (annâtu(m.

ملاحظة · û (û و â (ia ، علماً أن حروف العلة هذه تأتي أحياناً غير ممتزجة مثل. (annıūtu(m بدل (annûtu(m .

وإن ضمير الإشارة بصرف قواعدياً تصريف الصفة التي تتبع عادة الموصوف، أي إنه يتبع الكلمة التي يشير إليها مثل tuppī anniam التي تعني «هذه ألواحي»، أي «رسائلي»، وما دامت كلمة «tuppi» التي تعني «الواح» قد وردت صمن الجملة وهي في حاله المفعول به، لذلك طهر صمير الإشارة «anniam» منصوباً وحرف «i» فيه ما هو إلا ضمير الملكية المتصل للشخص الأول.

وقد استعمل في العهد البابلي القديم السوين أيضاً مع ضمير الإشارة بدل التعميم مثل annûtum, anniātum، مثل anniātum، وفي النصوص المتأخرة فقط ظهر مع الضمائر المذكورة سابقاً ضمير إشارة آخر وهو «agâ دهذا»، وهذا الضمير لا يصرف، وصيغة المؤنث منه agâtu» هذه» ومثل هذا الضمير «ümu agâ دهذا اليوم».

ومن ضمائر الإشارة الأخرى (ullû (m حالك، و-ullit(m) تلك، وفي الآشورية ammīu(m) خالك، وفي الآشورية

4- ضمائر التعريف:

ي ستعمل المقطع «ša» ضهر تعريف منع جميع الأجناس، ومثال ذلك «قa» = «الرجل»، صاحب العصا «=الصولجان»،

وكثيراً ما يستعمل هذا الضمير للتعبير عن حالة المضاف، ومثال ذلك « Sarrum ša mātim» ملك البلاد»، وحالة المضاف الاعتبادية من هذه الجملة هي « Sarrum ša mātim» ملك البلاد» والفرق بين الجملتين يرجع إلى أن التركيز في الجملة الأولى هو على «الملك»، بينما في الثانية هو على «الملاد».

ويستعمل صعير البعريف «ša» كذلك في جمل صلة الموصول صعير وصل، والصعير «ša» ما هو في الواقع إلا حالة النصب للضمير تق هي حالة الجر للضمير نفسه علماً أن ضمير الشخص الثالث المنفصل كان يلفظ أيام الدولة الأكدية «šāt»، وصيغة الجمع للضمير الا كانت تلفظ «šūt»، ومن الأمثلة للذلك «šāt ištar» العائدة إلى عشتار»، و« šāt ištar الذين يعودون إلى الرأس، أي خدام القصر».

5- ضمائر الاستفهام:

وهي على توعين، الأول ما هو مشتق من الأسماء، والثاني ما هو مشتق من الصفات:

أ- الضمائر المشتقة من الأسماء، وهي كالآتي·

=mannu(m)

manni(m) = لمن، و ana mannim = لمن،

minu(m) حمادا، (ana mīni(m =مادا، amminım =مادا.

وضمير الاستفهام هذا ظهر في الفترة الأكدية على شكل man مثال ذلك اسم الملك مانشتوسو، حيث كان يكتب man-ištu-śu مانشتوسو، حيث كان يكتب man-ištu-śu من «بأمكانه» أن «يتخاصم» معه؟».

ب- الضمائر المشتقة من الصفات، وهي كالآتي:

ajju(m) «وتكتب غالباً a-a unı ⇒ أي شيء؟.

وصيغة المؤنث من هذا الـضمير هـي « ajjītu(m) ، وصيغة الجمع المذكر (ajjatu(m) وصيغة المؤنث (ajjatu(m) .

ومن أمثلة ذلك ajju(m) ilu(m) = أي إله، و ajju(m) ilu(m) = ايتهم هي الجبال؟
وقد استعملت صيغة المؤنث المفرد للتعبير عن الاستفسار الحيادي غير المحدد مثل
ana ajjitim - الدا.

8- الضمائر الطلقة؛

الضمائر المطلقة متشعبة عن ضمائر الاستفهام، حيث إن الصيغة «mamman= أي شحص، ناشئة من تضعيف الضمير man الذي قلنا عنه إنه يعني «منّ» في الفترة الأكدية ومثال ذلك bīt mamman -بيت أي شخص كان، وعلاوة على ذلك هناك صبيغ أخرى لهذا الضمير، وهيmamman, manman, mamman.

7- ضمائر التعميم،

وهي في الواقع لا تختلف عن ضمائر الاستفهام والضمائر المطلقة من حيث النطق، ولكسها تزداد عنهما في المعنى، فالضمير mannu يعني «منّ عندما يستخدم لفرض الاستفهام، ولكن معناه يتحول إلى «منّ دائماً » عندما يستخدم ضمير تعميم مثل:

« Mannu ša itabbalu = من الذي يأخذ (معه) دائماً ».

ومن صمائر التعميم mimma -أي شيء دائماً، وmala الذي يعني «تماماً مثل».

8- ضمائر الأعداد = (ألفاظ التوكيد):

المقصود بضمائر الأعداد الضمائر التي تعبر عن المعاني «كل، بمامأ، كل واحد، المجموع وما هو في هذا الاتجاه»، وهي كالآتي:

gimru, kalū, kuliatum, gabbu- napharum selpertum ومثال لبعض هذه الضمائر: « gimir alāni – كل المدن».

« şabum kalûšu الحيش كله»،

الأسماء

الأسماء في اللغة الأكدية على نوعين، الأول يعتمد الجذور الاسمية مثل abum =أب، pûm < pâ'um = فم، šarrum - ملك، llum =إله و kalbum -كلب.

والكلمات التي تستند إلى الجذور الاسمية تدل في الأصل على معنى واحد وعلى شيء واحد، والمعنى الواحد يدل على حيوان أو نبات أو جماد، أي إنه يدل في الأكثر على شيء ملموس ومرتي.

وعلاوة على ذلك فإن الحروف الصحيحة لمثل هذه الكلمات لا تؤلف أي فعل من الأفعال الأكدية، فكلمة kalbum مثلاً تتألف من الحروف الصحيحة « klb »، وهذه الحروف لا يتألف منها أي جذر من الجذور الفعلية في اللغة الأكدية،

أما النوع الثاني من الأسماء فهو يعدمد الجذور الفعلية مثل كلمة « riḥsum --فيضان» مشتقة من الجذر الفعلي « rbṣ»، والمصدر منه « raḥâṣu =يفيض»، وكلمة • aklum =خبز» من الجذر الفعلي «kl »، والمصدر منه «akâlu -يأكل».

ـ الصيغ الاسمية المشتقة من جذور فعلية ثلاثية الحروف الصحيحة

ما دام ما الأكدية من اللغات المعربة، فهي إذغّ تمتلك القابلية لاشتقاق كثير من الصيغ الاسمية من الجذر الفعلي الواحد، وأسلوب الاشتفاق يكون على الأنماط التالية.

1- الصيغ البسيطة:

وهي الصيغ التي لا يتغير فيها عدد الحروف الصحيحة، وحروف علتها تكون قصيرة، ولتوضيح هده الصيع وغيرها من الصيغ التي سنتطرق إليها نختار الجدر المعلي prs» الذي يمني «قطع»، كما اختار النحاة العرب كلمة «فعَل» لبيان أنماط الصيغ الاسمية على الغذة العربية،

pars.1

الكلمات المبنية وفق هذه الصيغة هي « qerbum » وسلط» « eqlum – حقال»، لكلمات المبنية وفق هذه الصيغة هي « qatum – وسلط» « sebûm – حقال»، kāsum (ka'sum – ابس» « qatum – بيت».

pirs .2

وفق هده الصيغة نجد «kibrum =شاطئ»، išdum = أساس، šiprum = إرساليه، rībum = زلزال، riķsum = فيضان وهي صيغة المؤنث لكلمة فيضان-

purs .3

lubšum -رداء وصييغة المؤنيث kūṣum ،Lubuštum - أذن. عبرهة.

paras 4

nakarum =عدد hatanu -الخش زوج الابنة.

şehrum =صنير. rapšum =عريض

paris 5

laberum =فديم. ellum -ىقي. damqum =جيد، وصيغة المؤنث damiqtum .

6. parus

lemnum حسيء، وصيغة المؤنث lemuttum

ḥamšum =الخامس، وصيغة المؤنث ḥamšum

piras .7

zikarum -رجل، وتلفظ أيضاً zikrum وتعنى كذلك «رجل»، šikarum -جمة،

2- الصبيغ ذات حرف العلة الطويل

وهذا النوع من الصبيغ يكون هيها عِيمُ الأكثر حرف العلة الأخير من الكلمة هو الطويل وقليل منها يكون حرف العلة الطويل هو الأول.

parās .8

dabābum ادعاء، اتهام. šamū ﴿ šamā'ū سماء. dabābum

pirâs .9

kıšādum - رقبة المان، لغة، تعبير qināzum -سوط،

purās .10

rubû (Rubâ'um الكبير، الأمير subārum الكبير، الأمير turaḥum عنز جبلي.

parïs .11

kanikum - ونيقة مخنومة. mahīrum = القيمة،

parûs .12

emûqum =القوة. batûlum =العذراء، ebûrum =الحدود .

purüs .13

lubušum =ملايس. tulūlu =مطر. rukūbum =واسطة نقل. buqūmum ــجز «الصوف».

pâris .14

kâšidum –الغازي، aribum =القراب،

3- الصيغ التي يضعف فيها الحرف الصحيح الثأني

parras ,15

qarradum -المسوي جداً . والنصيفة المؤنشة qattanum .qarrattum =ضبيق جداً . arrabum =نوم الضبحيء

parris .16

zabbilum =الحميال، dabbibum =نَمَّيام وممييغة المؤتيئ zabbilum = عنن.

purrus .17

sukkukum - أطرش، tummumum =أطرش. burrumum =كثير الألوان.

parrās .18

šarrāqum =سبارق، errêšum ≃مزارع،

kaššâpum = ساحر، gallābum - حلاق.

parrūs .19

šakkūrum =مخمور،

4 الصيغ التي يضعف فيها الحرف الصحيح الثالث

parass 20

agammum =هور، eleppum -قارب، سفينة.

paruss .21

namurrum - لعان مخيف

piriss 22

gimillum =عمل طيب، إحسان، صنبع،

puruss .23

hubullum = قرض ذو هائدة، sugullum =قطيع،

. الصيغ التي تبدأ بحروف إضافية

أ- التي تبدأ بالهمزة:

apras -1

arba'um =أربعة، ansabtum عقرط،

ipris -2

ikribum =صلاة، išdihum =ريح،išdihum =نقود الفدية.

ب- التي تبدأ بحرف المبم

mapras -3

maškanum = مكان جمع الغلة، naphrum =المحموع،

mupras -4

muslalum -وقت الراحة، منتصف النهار.

mušpalum = العمق،

ج - التي تبدأ بحرف الشين

šapras -5

šapšaqum =موقف محرج، šalbabum وحشى،

šaprus -6

šalbubum جوحشي، هوي. وصيغة المؤثث هي šaḥluqtum ـأفسد .

šuprus -7

sursudum – مثبت، šurbûm ﴿ šurbu'um – šuršudum

د- التي تبدأ بحرية التاء والألف،

tapras -8

tarbasum = فناء، فسحة البيت،

taprās 9

taḥâzum معركة، tamhârum = الاشتباك في المركة.

Tapīrs -10

taklīmum =تقديم القريان، tamšīlum =صورة طبق الأصل.

Taprus -11

tapšuḥtum اتفاق، tapšuḥtum =الراحة.

هـ الصيغ المحشوة بحرف التاء:

pitrās -12

gitmälum = التمام، الكمال.

Pitrus -13

mithuşum = هتال.

. الصيغ المضاف إليها لواحق

1. اللاحقة ûm (â'um):

purussûm، إقرار، إصدار قرار، buluqqâ'um حاجة مفقودة.

اللاحقة ûm \ ium:

aššurûm 〈 aššurīum الأشوري.

اللاحقة ntum

šarrûtum = الملكية، šarrûtum =شهادة.

4. اللاحقة ānum.

nādinānum = اثبائع، šarrāqānum =سارق.

اللاحقة ī+ñan+ī

huraṣānītu = ذهبية.

6 اللاحقة ājum·

eluḥatajum ـ الإيلوخاتيون.

الجنس والعدد

تحتوي اللغة الأكدية من حيث الجنس على المذكر مثل šarrum - ملك riḥṣum - فيضان، وعلى المؤنث مثل šarratum - ملك، و riḥṣum - فيضان، وعلى المؤنث مثل الحياد، وفيما يخص صيغة الحياد فاشتقاقها يشابه كثيراً اشتقاق صيغة المؤنث مثل الحياد القائدة ومما تقدم يبدو واضحاً أن صيغة المؤنث الاعتبادية تتكون من إضافة « at » بين صيغة المذكر وأداة التميم « = um » ومع دلك هناك صيغ تشذ عن القاعدة العامة مثل الصيغة مثلة مشتقة عن صيغة المذكر صيغة المذكر صيغة المذكر صيغة المذكر صيغة المذكر صيغة المذكر عن القاعدة العامة مثل الصيغة مثلة مشتقة عن صيغة المذكر عن القاعدة العامة مثل الصيغة المشتقة عن صيغة المذكر عن القاعدة العامة مثل الصيغة المشتقة عن صيغة المذكر

فيضان، وعندما تأتي تاء التأنيث بعد آحد الحروف الأسناسية يتحول دلك الحرف إلى الام مثل rapaštum = بعيد، وصيغة المؤنث منه يجب أن تكون rapaštum، غير أنها كتبت في النصوص المسمارية على صورة rapaltum، وهذه الطواهر بدأت تحدث منذ منتصف الألف الثاني قبل الميلاد،

علماً أن هناك الكثير من الكلمات المؤنثة مع أنها لا تحتوي على تاء التأنيث، وهذا النوع من التأنيث فلا النوع من التأنيث يقتصر على الكلمات التي هي بطبعها مؤنثة مثل كلمة ummum أم و atānum حمارة.

والنوع الآخر من الكلمات المؤنثة التي لا تحتوي على تاء التأثيث هي أعضاء الجسم المردوجة مثل التقاليث هي أعضاء الجسم المردوجة مثل المسلمة المسان هيي كلمة مؤنثة.

وعلاوة على ذلك منالك كلمات أخرى مؤنثة من دون احتوائها على ناء التأنيث، ومن دون أن نكون من أعضاء الجسم المزدوجة مثل harranum =طريق، haṭṭum =عصا. وصولجان، eleppum =سفينة، وereqqum =عربة ذات أربع عجالات، عبر به نقل الأحمال، وnaruqqum =كيس، وكذلك šuqlum =إناء، وعاء،

وسبب تأنيث هذه الكلمات هو كبر حجمها أو أهمية مكانتها، ومما يؤكد ذلك أن صيغة الجمع في العربية هي صيغة مؤنثة.

وقيما يخص العدد فاللغة الأكدية تحتوي على المفرد والمثنى والجمع، والمفرد لا يدل دائماً على المشيء الواحد، بل يدل أحياناً على الجمع أيضاً مثل كلمة sabum النبي النبياً جندياً، حيث تعني كذلك «ناس» و«جنود»، وumānum =حيواسات، قطيع، وuḥrum الصغار،

آما المثنى فسبب ظهوره في اللغه يعود إلى ازدواج أعصاء الجسم، وازدواج أي شيشير آخـرين، كالازدواج الـذي يحـصل بـين الرجـل والمـرأة، ومـن أمثلـة علـى صـيغة المثنـى īnan -عينان، emūqān =قوة اليدين، šēpān -قدمان.

ويعد أن ثبتت مكانة صيغة المشى في اللغة بدأ الناطقون بها يطلقونه على كل اثنين مثل 2 nēpešān مندن مثل 2 sūren damqēn منان و šēnen patitēn = قطعتا هماش أسود جيدتان. šewiran ANNIĀN = حذاءان مفتوحان.

هذا وقد استخدمت الأكدية صيغة المثنى على بعض الأحيان للدلالة على الجمع كذلك مثل ubānān = أصابع (اليد) العشرة، وšinnān = الأسنان، وسبب هذا النوع من الجمع يعود إلى وجود الأسنان والأصابع على عضوين مزدوحين،

أما حالة الجمع فتتكون ضمن الأكدية بإضافة الأدوات التالية:

ilu : كلمـة šarrum تمني ملك وصبيفة الجمـع هـي šarrum – ملـوك. Ilu = إلـه. Ilū = آلهة.

أما الكلمات التي تؤنث بأداة التأثيث at مثل šarratum – ملكة، فصيغة جمعها تجري بإطالة حرف العلة "a" فتكون šarrātum عنكات، وmalkāum dannātum – الأميرات القويات. وهذا المثال وغيره من الأمثلة يؤكد أن الصفة التي تستخدم مع الجمع تكون في صيغه المؤنث، حتى لو كان الموصوف غير مؤنث مثل malkū dannūtu – الأمراء الأقوياء، وفيما يخص الكلمات ذات الحرفين الصحيحين مثل abum – أب، abum في الخمع يضعف الحرف الصحيح الثاني مثل: abbu علي عالمة الجمع يضعف الحرف الصحيح الثاني مثل: abbu علي abbu .

وهناك بعض الأسماء التي هي بطبعها تدل على الجمع مثل mā'u > mā'u > mā عاء. ووردت أيسضاً علسى صسيفة māwū وmāmū. وšama'u > šamû – سمساء، وكسذلك. šamawu و šamamu. و dišum = الربيع و aršātum = حبوب.

حاثة المضاف والمضاف إليه

لا تختلف هده الحالة عما هي عليه في اللغة العربية كثيراً والأمثلة التالية توضح أنواعها:

bīt awīlim = بيت الرجل، علماً أن كلمة "بيت" في الحالة المطلقة هي šar .. bītum - kıššātim ج ملك العالم، وكلمة ملك في حالة المطلق هي šarrum.

sarrat mātım = ملكة البلاد (ملكة = kalab awīlim (šarratum = كلب الرجل.. - ukulti emari = سلامة النفس.. scherti matím = حجم البلاد، šulum napištim علم الحمار.. bēl - šu - سيده. وbēli - šu نعني "سيده"، كذلك libba - su علم الخمار.. bēl - šu.

ظرف المكان

بإمكان اللغة الأكدية أن تحول الأسماء إلى ظروف مكان وذلك بإسلوبين:

أ- إضافة النهاية um إلى الأسماء: مثل qerbum = يِنْ وسماً، وظرف المكان هذا هو من qerbu التي تعني "داخل" ولذلك فإن الجملة qerbum bâbīli تعني "في وسط بامل، أي يِنْ بابل".

ب- إضافة النهاية iš؛ وهذه النهاية في الأصل تؤدى معنى "إلى = ana" ولكن اللغة الأكدية استخدمتها لتكوين ظروف المكان من الأسماء، مثل qerbu = داخل وqerbi - في وسط، وiliš takal = توكل على الاله وdanš umi = على مر الأيام، أي إلى الأبد.

وفي الفترات المتأخرة أحدث النهاية 13 تعطي معنى "مثل"، حيث أن abūbīš تساوي في المعنى kima abūbim = مثل الفيضان.. وعندما أخدت النهاية iš تستخدم للتعيير عن المعنى "مثل" ظهرت في بعض الأمثلة على شكل aniš مثل abūbaniš = مثل الفيضان.

والنهاية ši قد أستخدمت أيضاً مع الصفات مثل TÁBU - جيد وTABI = يظ وضعية جيدة. arhi = سريع و arhi يظ حالة سريعة، lamnu = رديء، وlamniš يظ وضعية رديئة، وعندما يضاف إلى النهاية is المقطع am فتعطي معنى تكرار الشيء مثل warhu - شهر و warhišam شهرياً.

أسلوب المقارنة

للمقارنة بين شيء وآخر استخدمت اللغة الأكدية الكلمة eli والتي تعني "أعلى من" ومثال لأسلوب المقارنة نورد الحملة التالية: - ekallu eli maḥrīti naklat وتعني "القصر كان أكثر من (القصر) السابق جمالاً" أي إنه أجمل من الذي سبقه وeli ša um pānī وتعني حرفياً "أكثر الأيام السابقة" أي أكثر من السابق.

أما صبيفة التصصيل فهي لغرض التعبير عن الكلمات الذي تتزايد في معناها مثل iè'i kal malkī عشتار أمجد كل الآلهة، وištar šurbūt īlāni - أقدر كل الأمراء، أي الأمير الأكثر قدره.

الأعداد

1- الأعداد الرقمية:

ية الفالب ترد الأعداد الرقمية ضمن النصوص المسمارية مكتوبة بهيئة أرقام، وليس كتابة، ولذلك لا نعرف حتى الآن كيف تلفظ بعض هذه الأعداد الرقمية على النحو الحقيقي لها، والأرقام من 1-10 قد عثرنا على صيفها المكتوبة اعتيادياً بالطريقة المطلقة، أي حالة المضاف من الصيغة الاعتيادية والنوعان يميزان بين الأرقام المؤنثة والمذكرة، وفيما يلى جدول بذلك:

الصيعة الاعتيادية		الصيفة المطلقة		
المذكر	المؤنث	المذكر	المؤنث	
ištenum	ištetum	ištēn	ištēt	1
šina	šitta	šina	šitta	2
šalāšum	šalaštum	<u>šal</u> aš	šalāsat	3
erbûm	erbettum	erba	erbet	4
hamšum	<u> </u> hamištum	hamıš	<u></u> hamšat	5
šeššum	šedištum		šeššet	6
sebûm _	sebettum	Sebe	sebet	7
samānūm	samāṇūtu	samâne	samānat	8
tišûm	tišītum	tiše	tišet	9
ešrum	ešertum	ešer	ešeret	10

أما الأعداد الرقمية 11–19 فقد وصبل إلينا بعضها مكتوباً بالصيغة المطلقة مثل samânešrêt = مذكر»-16، وsamânešrêt مؤثث»=18.

ويطلقونها على كال اثنين مشل: nāpešān =سبيكتين، naruqqên على كيسان، و 2 šūren damqên هطعنا قماش أسود حيدتان، šewiran anniân -هذان المشبكان، عدناءان مفتوحان.

وقد استخدمت الأكدية صيفة المثنى في بعض الأحيان للدلالة على الجمع كذلك مثل ubānān = أصابع «اليد» العشرة، وšinnān =الأسنان، وسبب هذا النوع من الجمع يعود إلى وجود الأسنان والأصابع على عضوين مزدوجين،

أما حالة الجمع متتكون ضمن الأكدية بإضافة الأدوات التالية.

i. ii: كلمة šarrum تعني ملك وصيغة الجمع هي šarrû =ملوك ilu =إله و Ilū =آلهة .

ب. anu: مثل sarrânu =ملوك كلمة alu تعني مدينة وalānu =مدن و ilānu =آلهة.

أما الكلمات التي تؤنث بأداة التأنيث at مثل šarratum = ملكة فصيغة جمعها تتم بإطالة حرف العلة «a» فتكون šarrātum = ملكات، وmalkātum dannātum = الأميرات القويات، وهذا المثل وغيره من الأمثلة يؤكد أن الصفة التي تستخدم مع الجمع تكون في صيعة المؤنث حتى لو كان الموصوف عير مؤنث مثل malkū dannūtu = الأمراء الأقوياء وفيما يخسم الكلمات ذات الحرفين المصحيحين مثل abum =أب، abum أنه أنهم عالم المثل الحمع يضعف الحرف الصحيح الثاني مثل işū AHHU, ABBU

وهناك بعض الأسماء التي هي بطيعها تدل على الحمع مثل mû (u =mâ'u - mawa ووردت أيضاً على صبيغة māwū وmāmū وšama'u - šama'u ماء وكذلك samawū سماء وكذلك samawū و šamāmu و šamāmu و šamāmu

- حالة المضاف والمضاف إليه:

لا تختلف هنده الحالة عما هي عليه يه اللغة العربية كثيراً والأمثلة التالية توضح أنواعها:

Bīt awīlim =بيـت الرجـل علمـاً أن كلمــة «بيـت» في الحالــة المطلقــة هــي ar kiššātim ... bītum=ملك العالم، وكلمة ملك في šarrum ...

šulum « šarrat mātim « šarratum » ملكة šarrat mātim « šarratum » ملكة šarrat mātim » علب الرحيل... napištim « seberti mâtim » سلامة النفس

Ukultı emāri = علف الحمار... bêl -šu ≃سيده و bēli-šu تعني «سيده» كدلك ... libbu-šu = قلبه و libba-šu تعنى «قلبه» أيضاً .

. ظرف المكان:

بإمكان اللغة الأكدية أن تحول الأسماء إلى ظروف مكان وذلك بأسلوبين:

- أ. إضافة النهاية um إلى الأسماء: مثل qerbum = يق وسط، وظرف المكان هذا هو من qerbum bābili تعني «قف وسط، وظرف المكان هذا هو من qerbum bābili تعني «قف وسط بابل، أي قف بابل».
- ب. إصافة إلى النهاية iš وهذه النهاية في الأصل تؤدي معنى «إلى= ana» ولكن اللغة الأكدية استخدمتها لتكوين ظروف المكان من الأسماء، مثل qerbu = داخل و gerbu = في وسبط و iliš takal = توكل على الإله و dariš ūmi = على مر الأيام، أي إلى الأبد -

وية الفترات المتأخرة أخذت النهاية 15 تعطي معنى «مثل»، حيث أن abūbiš تساوي ع المعنى kima abūbim حمثل الفيضان... وعندما أخذت النهاية iš تستخدم للتعبير عن المعنى «مثل» ظهرت في بعض الأمثلة على شكل āniš مثل abūbaniš حمثل الفيضان.

والنهاية is قد استخدمت أيضاً مع الصفات مثل ṭābu -جيد وtābis = في وضعية جيدة. arḥis =سريع وiāmnis = في وضعية المسريعة، lāmni = رديء، وlāmnis = في وضعية رديئة ... وعندما يضاف إلى النهاية is المقطع am فتعطي معنى تكرار الشيء مثل warḥu =شهر و warḥisam =شهرياً.

. أسلوب المقارنة:

للمقارنة بين شيء وأخر استخدمت اللغه الأكدية الكلمة eli والتي تعني «أعلى من» وكمثل على أسلوب المقارنة نورد الجملة التالية: ekallu elimabriti naklat وتعني «القصر كان أكثر من (القصر) السابق حمالاً »أي أنه أجمل من الذي سبقه وeli ša um pānī وتعني حرفياً «أكثر من الأيام السابقة» أي أكثر من السابق

أما صبيغة التفضيل فهي لغرض التعبير عن الكلمات التي تتزايد في معناها مثل أما صبيغة التفضيل فهي لغرض التعبير عن الكلمات التي تتزايد في معناها مثل الأمراء، أي ièi kal malki عشتار أمجد كل الأمراء، أي بمعنى الأمير الأكثر قدرة.

أما الأرقام من 20 50 وبقيه الأرفام الكبيرة الأخرى فمد وردت بالصيغ البالية 100- me'at) mētum ،60- šuššu ،50- ḥamšā ،40- erbā ،30- šalāšê ،10- ešrā -1000 me'at) mētum ،60- šuššu ،50- ḥamšā ،40- erbā ،3600- šar ،1000- lim

وضما بخص الكلمة التي تعبر عن شيئين في آن واحد وهي كلمة «كلاهما» عقد وردت بالصيغ التالية kilattan ، والصيغة المؤنثة هي kilattan .

2- الأعداد الترتيبية:

لمد عُبر عن العدد النربيبي الأول بالصيغ التالية:

ištēn = الأول، أو maḥrùm =الـــذي في المقدمـــة، أي الأول. وفي الآشـــورية ورد بالصيغة الآنية pānium، أما بقية الأعداد الترتيبية فهي كالآتي:

الصيعة المدكرة	الصيغة المؤنثة	اسم العدد الترتيبي
šanum	šanītum	الثاني
šalšum	šaluštum	الثالث
rebûm	rebütum	الرأبع
<u>hamśum</u>	hamuštum	الخامس
šeššum	šeduštum	السادس
sebûm	sebûtum	السابع
samnum	samuntum	الثامن
tišûm	tisūtum	التاسع
ešrum	ešrrtum	العاشر

أما بقيلة الأعداد الترتيبيلة المعروضة فهلي eštenšerû = الحادي عشر، وšinšeru =الثاني عشر، وšalaššerû = الثالث عشر، erbēšerû – الرابع عشر، وešrû =العشرون، وšelāšû =الثلاثون.

3- الأعداد المُناعفة:

تبكون الأعداد المضاعفة من إضافة «1» إلى نهاية الأعداد الرقمية وهي في حالة المضاف مع ضمير الملكية للشخص الثالث مثل šalaš-1-šu = خمس المضاف مع ضمير الملكية للشخص الثالث مثل adi قطر قطأ عدال عنه ومثال دلك ويستخدم مع بعض الصيغ حرف الجر adi قائدي يعني «حتى» ومثال دلك adi šinīšû = مرتان، adi šinīšû = عشر مرات.

4- كسور الأعداد،

القعل الأكدي

1- جدور الأفعال:

معظم الأفعال الأكدية مكونة من ثلاثة حروف صحيحة، وهذه الأفعال تسمى عند المغتصين الأفعال القوية، وهناك بعض الأفعال تتألف جذورها من أربعة حروف صحيحة، ولكن عددها ضئيل جداً.

أما الأفعال التي تأتي ثانياً من بعد الأفعال القوية من حيث عددها فهي الأفعال التي تتألف جذورها من حرفين متحيجين، وهذه الأفعال تسمى الأفعال الضعيفة.

هذا ولكل جذر من جذور الأفعال حرف علة خاص به، وهذا الحرف إما أن يكون طويلاً وإما قصيراً وهذا الحرف الخاص بالجذر يظهر ضمن الفعل عندما يكون بسيطاً، ويخ حالة الماضي أو الأمر، مثال ذلك نأحذ المصدر parāsu = جَرَزَء، قُطَعَ المحدث أن صيغة الماضي منه هي iprus وصيغة الأمر هي purus، ومن هاتين الصيغتين يبدو لنا أن حرف العلة العائد إلى حذر الفعل المذكور هـ « u » ومثال آحر نأخذ المصدر paqādu عسلم، وتُقَ »، حيث إن صيغة الماضي منه ipqid وصيغة الأمر هي piqid ، وهذا يعني أن حرف العلة العائد إلى جذر هذا الفعل هو « i » وأما المصدر maḥāṣu = « صرب»، فصيغة الماضي منه هي maḥāṣu والأمر هي imbas ، لأن حرف العلة العائد لجذره هو « a » والماضي منه هي العائد لجذره هو « a »

2- تصريف الفعل:

يتصرف الفعل الأكدي إلى مضارع وماضي وتام، ويجري توضيح هذه الحالات إضافة سوابق مشل i-prus =«قَطَعُ»، حيث إن 10 هي سابقة أو سوابق ولواحق مشل ta-parras-تقطعين، وta-prus - قطعتي، حيث إن «ta» هي سابقة و «1» هي لاحقة،

أما حالة الصفة الدائمة فتوضع بإضافة اللواحق، التي توضع عادة خلف الأفعال أو لأسماء التي يراد عمل صمات دائمة منها والجدول التالي يبين الصفات الدائمة المشتقة من الأسماء والأفعال مع اللواحق الخاصة بها:

مد الاسم	مَنْ الاسم	مت الفعك	الشخص
-	مفردة	الصيغ ال	-
šar	bêl	paris	الثالث المذكر
šarr-at	bet-et	pars-āt	الثالث المؤنث
šarr-āta	bēl-ēta	pars āta	الثاني المذكر
šarr-âți	bēl-ēti	pars-ātı	الثاني المؤنث
ša rr -āku	bēl-ēku	pars-āku	المتكلم
		عبيم ا	•
šarr-û	bēL-û	pars-ŭ	الثالث المذكر
šarr-ā	bel-â	pars-ā	الثالث المؤنث
šarr-ātunu	bël-ëtunu	pars-atunu	الثاني المذكر
šarr ātina	bēl ātina	pars-ātina	الثاني المؤنث
šarr-ānu	bēl-ēnu	pars-ānu	المتكلم

ولتوضيح lukn الصفة الدائمة مقول إن الحيوان الذي يبركض كثيراً، ويتعب، وتخور قواء نقول عنه إنه ميت من التعب، وصفة الموت هذه هيه ليست دائمة، لأنها تزول ببزوال التعب، ولكنه إن مات فعلاً، فكلمة ميت في هذه الحالة تمثل الصفة الدائمة للحيوان وإذا كان الإنسان سيداً أو ملكاً فصفته الدائمة أنه سيد أو ملك.

وفيما يخص صبيغة المثنى للصفة الدائمة، فإنها لم تعرف إلا في العصر الأكدي وتماثل تماماً الصفة الدائمة للشخص الثالث المؤنث الجمع.

3- أزمنة الفعل:

للفعل الأكدي أربعة أرمنة، هي المصارع، الماصي، النام والصفة الدائمة التي مر ذكرها .

أ. المضارع . لا يعبر الفعل المضارع عن حدث لحظي، أي يحدث وينتهي في فترة سريعة، وإنما يعبر عن حدث مستمر، فإذا قلنا: «الولد يكتب» فمن الممكن أن بسنمر كتابة الولد إلى المستقبل ولا تنتهي في ساعة أو ساعتين، ولذلك عإن صيغة المضارع في اللغة الأكدية تعبر عن صيغة المستقبل أيضاً، ولهذا فإن الصيغة rappar التي تعني «أرسل» يمكن أن تترجم كذلك «سوف يرسل».

ب. الماضي . الفعل الماضي في اللغة الأكديه يعبر عن حدث غير مسلمر، أي إن تأثيره قد انتهى في الماضي أيضاً، ولم يستمر إلى الحاضر.

ت. التام . وصيغة هذا الفعل في اللغة الأكدية تعبر عن أفعال حدثت في الماضي، ولكن أثرها بستمر إلى الحاضر، فالصيغة imtaljas هذه ضرب» مثلاً، هي فعل ماض تام للشخص الثالث المضرد، ومعناها أن فعل الضرب قد حدث في الماضي، ولكن تأثير نتائجه مستمره إلى الحاضر، كأن يقيم المضروب دعوى في الحاضر ضد الخصم الذي ضربه في الماضي وتتألف صيغة الفعل التام من وضع الحشوة « ta » بعد الحرف الصحيح الأول لجذر الفعل،

ث. فعل الحركة والاتجاء . تضاف إلى هذه الأفعال اللاحقة «am» في حالة المفرد و «nim» في حالة المفرد و «nim» في حالة الجمع وهي تعبر دائماً عن حركة ولكن اتجاهها نحو الفاعل وليس بعيداً عنه ومما يوضح هذه الحقيقة أن الفعل illak سندهب وعندما تضاف إليه أداة الحركة والاتجاء يصبح illakam ويتحول معناه من «ذهب» إلى «يأتي»، وفيما يلي أدوات الحركة والاتجاه وهي ملحقة بالفعل حسب أنواع الفاعل المختلفة:

المعنى	المعك وأدوات الحركة والاتجاه	القاعك
- تقرب	i-qrib-a(m)	الشخص الشخص المفرد
– تقریت	ta-qrib-a(m)	الشخص3 مؤنث مفرد
=تقریت	ta-qrib-a(m)	الشخص2 مذكر مفرد
=ىقرپت	ta-qrib-i(m)	الشخص2 مؤنث مفرد
=تقربتُ	a-qrib-a(m)	المتكلم المقرد
-تقريوا	ı-qrib üni(m)	الشخص3 مذكر جمع
= تقرین	i-qrīb-āni(m)	الشخص8 مؤتث جمع
= تقربتم	ta-qrib-āni(m)	الشخص2 مدكر جمع
= تقریت <i>ن</i>	ta-qrib-āni(m)	الشخص2 مؤنث حمع
= تقرین	nı-qrib-a(m)	المنكلم الجمع

4- حالات الفعل:

أ. صلة الموصول . إن صبغ المضارع والماضي والتام وصبغة الصفة الدائمة كذلك لها حالتان، الأولى هي الحالة الاعتيادية والثانية هي حالة صلة الموصول التي توصح عادة ضمن اللغة الأكدية بإضافة حرف « u » إلى نهاية الفعل الذي يختم الجملة، وفي الغالب سسق حملة صلة الموصول أداة نسميها «اسم الموصول» ويلفظ بالأكدية « ša »، ويعني «الذي » وللتوضيح نورد الفعل الاعتبادي prus الذي يعني «قطع»، حيث ينتهي بحرف الدي وإذا ما ورد هذا الفعل نفسه في جملة صلة الموصول، فتكون صبغته على النموذج الثالي sa iprusu ويعني «الذي قطع».

وإذا استخدمت الصفة الدائمة في جملة صلة الموصول فحرف «u» يظهر مرة ويختفي في الأخرى مثل ša wašbat «التي أوقفت نفسها، أي الواقفة»، و«التي هي مريضة»،

وإن هناك بعض جمل صلة الموصول تكون خالية من اسم الموصول «ša» مثل awāt iqbu الكلمة التي قالها». وهذه الجمل الخالية من اسم الموصول موجودة في اللعة العربية كدلك، حيث ورد في القرآن الكريم الجملة: يوم يبعثون، أي «اليوم الذي يبعث فيه الناس».

ب.صبيغ البتمني . تستخدم اللغة الأكدية الأداة lu للتعبير عن صبيغة البتمني الاعتيادية، وتستخدم هذه الأداة مع الأفعال مثل lū taprus « ليتها قطعت»، ومع الصفات الدائمة أيضاً مثل lū dari » ليته أن يكون مستمراً» أو lubaltata = «ليت أن تكون – هي – على قيد الحياة»، وlū tabānu = «ليت أن بكون جيدين، أي أصدقاء»،

وعندما تستتخدم اداة التمني lū مع الأفعال فإن حــرف «u» منها يتغير وفقاً للحرف الذي يبدأ به الفعل المضاف إليه أداة التمني مثل lu liblut تصبح liblut الني تعني «ليته يعيش»و lū aprus تصبح laprus ، أما إذا بدأ الفعل بحرف صحيح فتبقى «u» ولا تتغير مثل lū nišme «نريد أن نسمع»، وlu nipuš « نريد أن نعمل».

وعلاوة على أداة التمني Iū هقد استخدمت اللغة الأكدية أداة أخرى تعبر عن الإرادة والرغية وهي «i» مثال ذلك I nidbub «نريد أن نتكلم» وفي حالة مفي الأمنية والإرادة فقد استخدمت الأكدية الأدوات التالية:

- مثل ë $\langle ai : 1$ همثل e $\langle ai : 1$
 - 2. أَهُ: مثل la tapallah «لا تَحْف نفسك».

ت. أسماء الأشعال وهي كالآتي:

- المصدر: إن المصدر في اللغة الأكدية في حكم الأسماء ولذلك يصرف بالرهع والنصب
 والجركما هو الحال مع الأسماء والمصدر من الجذر PRS هو (PARASU(M).
- 2. اسم الفاعل والمفعول، تتشابه صياغة هذين الاسمين في اللغة الأكدية، ولذلك فإن اسم الفاعل أو المفعول من المصدر parāsu(m) هو pārisu(m) = «القاطع أو المقطوع».
- 8. الـصعة المـشيهة بالفعـل: وهـي قريبـة الـشبه بالـصفة الدائمـة، وكمثـال عليها wardum halqum عبد هارب»، وصفة هارب هنا ليست صفة دائمة، بل مؤقتة ومرتبطة بحدث قد يجوز أن انتهى مفعوله أو أنه مفعوله سيزول حتماً بعد مسك العبد.

أنواع الفعل

لحالات الفعل الأكدي أنواع مختلفة، وكل نوع منها يوضح إما بتغيير ترتيب الحروف الصحيحة والعلة التي يتألف منهآ الفعل أو بتغبير حرف العلة للسوابق الفعلية وحدها أو باستخدام حشوات إضافية إليها، وهي كالآتي:

1- النوع البسيط:

والمقصود بالبسيط هو أن حدث الفعل يعبر عن طبيعة الفعل الأصلية خالية من أي تأثير إضابية مثل išaṭṭar بمعنى «يكتب» وišṭur بمعنى «أكتب» وغلاوة على هذه الصيغ الثلاث للفعل البسيط حالة رابعة نسميها حالة القعل التام، التي يضاف فيها إلى صيغة المعل الأصلية حرف التاء مثل ištaṭṭar وتعني «قد كتب» والفرق بين الفعل الماضي والفعل التام هو أن الفعل الماضي يعبر عن حدث تم وانتهى أثره ك الماضي بينما الفعل التام يعبر عن همل حدث في الماضي ولكن تأثيره لا يزال في الحاضر، وإصافة إلى ذلك للمعل البسيط حالتان أخريان هما:

أ. حالة الفعل المزيد المta».

وهذه الزيادة «ta» توضع مباشرة بعد الحرف الصحيح الأول والتغيير الذي تفرضه على الفعل هو أنها تجعل حدثه متبادلاً بين أكثر من فاعل واحد ومثلاً نأخذ الفعل المقاه الذي يعني «ضرب»، وعندما تضاف إليه الزيادة «ta» - (mithuṣu) يتحول معناه ويصبح بما مفهومه: أن بعضهم أخذ يتضارب مع الآخر.

وهذا التغيير يعني أن الزيادة «ta» قد جعلت حدث الفعل الصادر من الفاعل يرتد عليه أيضاً، أي يضرب ويُضرب، ومثال آخر على ذلك نأخذ الفعل ša'alu (šālum)، الذي يعني «سأل» والصيغة žitūlum تعني «الواحد يسأل الآخر أو الواحد ينصح الآخر».

ب. حالة الفعل المزيد «tan» .

تأثير الزيادة «tan» في الفعل البسيط هو أنها تحعل حدثه متكرراً، ومثال ذلك الفعل palâḫu «يخاف» وiptanallah أي «يتخوف، أي إنه يعيش خوفاً مستمراً».

2- التوع المشدد،

تتميز صيفة هذا النوع من الفعل بأن الحرف الصحيح الثاني لجذر الفعل يضعف في جميع حالات الفعل المختلفة، وحرف علة السوابق الدالة على الأشخاص يتحول إلى الله ووظيفه هذا النوع من الأفعال، وخاصه تلك التي تصف الحال، هي السببية، أي يتسبب الفاعل في حدوث حالة الفعل مثل damiq اللتي تعني «أنه جيد» بينما dummuqum تعني «بعمل حيداً» أي بتسبب الفاعل في أن يتكون الجيد والمثل الآخر balit وتعني «أنه يعيش»، بينما bullutumlut تعني «جعله حياً، أي أبقاه على قيد الحياة».

أما الأفعال المتعدية، فصيفها المشددة تعبر عن حالة الجمع، أى أن للحدث مفاعيل كثيرة، مثال ذلك išber التي تعني «هُشُمّ» بينما ušebber تعني «هشم كثيراً».

ومن المعاني الأخرى للنوع المشدد هو أنه يحول موقف الفاعل المتلقي في الأفعال البسيطة . ثى معطي، فإذا كان الفعل البسيط مثلاً يعني «يتعلم».

ومن أبرز وطائف الأفعال المشددة هو تحويل الكلمات ذات الجذور الاسمية إلى أفعال مثل الكلمة ruggubum سسقف» وmarsum تعني «يسقف» وشاية، طعنً»، و hārsum تعني «يسقف» وفيما يلي تصريف المسيغة المشددة للفعل عبرة، مع السوابق واللواحق الدالة على الأشخاص؛

u → parras	لشخص الثالث المفرد المذكر
tu – parras	لشخص الثالث المفرد المؤنث
tu – parras	تشخص الثاني المفرد المذكر
tu – parras - I	تشخص الثاني المفرد المؤنث
u- parras	غتكلم المفرد
u- parras- ü	تشخص الثالث الجمع المذكر
u- parras- ā	لشخص الثالث الجمع المؤنث
tu- parras-ā	تشحص الثاني الجمع المذكر
tu- [arras- ā	تشخص الثاني الحمع المؤنث
nu- parras	متكلم الجمع

قيما سبق قدمنا الفعل المشعد مع السوابق واللواحق الدالة على أنواع الفاعل، وهو
يقحالة المضارع، أما صبغة الفعل التام للشخص التالث المفرد المدكر فهي uptarris
وصبيغة الماضي uparris والأمر purris ، واسم الفاعل أو المفعول (muparrisu(m)، والمصدر (purrusu(m)، والصفة المشيه بالفعل (purrusu(m) أما الصفة الدائمة
فهي purrus وعلاوة على ما تقدم فإن للفعل، وهو في صبيغة المشدد حالتين أخريين
إضافه إلى الحالات التي ذكرناها وهي:

1) المشدد المزيد بـ da،

عندما تنضاف «ta» إلى الفعل المنشدد يتحدول في معناه إلى منيي للمجهول مثل معناه إلى منيي للمجهول مثل baṭāru أي «حل، فلك» و baṭāru أي «حَلّ فلك»، أي تسبب الفاعل في الحل، و ubaṭṭir بمعنى «قد حُلّ» وفي بعض الصيغ تضعف الزيادة «ta» مثل uktataṣṣar أي «قد هُيأ»،

ب)الشدد الزيد بـ tan،

إن الزيادة «tan» لها وظيفة واحدة مع جميع صبيغ الفعل المختلفة، وهذه الوظيفة تتمثل بتكرار الحدث، أي استمرارية مفعوله فالفعل kaṣāru أي «يهبأ، بربط» وصيغة المضارع المشدد منه والمزيدة «tan» هي uktanaṣṣar التي تعني «يهيأ أو يربط باستمرار». أما صيغة التام فهي uktataṣṣir والماصي uktassir والأمرkutaṣṣır واسم الفاعل والمفعول (m) muptaṣṣiru (m) والمصدر (kutaṣṣuru (m) والصفة الدائمة wataṣṣiru (m)

3- النوع السيبي:

ويصاع هذا النوع من الفعل بإضافة «ša» بعد حرف «u» الدي في السوابق الدانه على الأشخاص والمستخدمة مع الصيغ المشددة، ووظيفة «šä» هي للتعبير عن تسبب الفاعل في حدوث الفعل، فالمصدر (maqātu(m) يعني «يسمقط» وصيغته السببية هي šumqutu(m) والتي تعني «يتركه يسقط» أي يتسبب في السقوط وwäadgal ه يجعله ينظر أو يسرى» هي صيعة المضارع السببية للشخص الثالث المفرد المذكر من المصدر dagālu هي صيغة المضارع السببية للشخص الثالث المفرد المذكر من المصدرالموقاة المنازع السببية المنازع المنازع المنازع المنازع المنازع المنازع المنازع المنازع والمنازع والتي تعني «قد جعله منظر »، وصيغة التام هي Sudgil والأمرانية المنازع المعدول والمعدول šudgulu(m) والمنازع المنازع المنازع المنازع المنازع المنازع المنازع المنازة والمنازع المنازة والمنازة والمنازة المنازع المنازع المنازع المنازة والمنازة المنازع المنازع المنازة والمنازة والمنازة المنازة والمنازة والمناز

وظيفة هذه الأداة مثل وظيفتها مع صيغة المشدد المتمثلة بتحويل الحدث إلى مبني المجهول مثل الأخارى المعني المجهول مثل uštalpit = (قد خُربَ)، والوظيفة الأخرى هي جعل الحدث متبادلاً مع عدة أشخاص مثل uštatamhir، وهي صيغة الفعل التام والتي تعني «قد جعلهم يتناسبون مع بعضهم».

وفيما يلي تصريف المعدر parāsu بحسب الصيغة السعبية المريدة بالتاء، والفاعل وفيما يلي تصريف المعدر المستكر: المسضارع هو uštapras أو uštaparas، والتسام uštatapris والماطيق uštatapris والماطيق uštatapris والماطيق uštatapris والمصدر (muštaprisu، والمصدر (sutaprusu(m)، والمصدر (šutapris، والصفة المشبه بالفعل تماثل تماماً صيغة لمصدر، والصفة الدائمة Sutapris.

ب،المزيد « tan»

وظيفتها كما رأينا في الصيغ القعلية السابقة هو بكرار حدث الفعل، وقيما يلي رعان الفعل المزيد «tan» المختلفة. المضارع uštanapras والتام uštatapris والماضي uštapris والأمر šutapris وأسم الفاعل أو المقعول (muštaprisu(m) والمصدر والصفة نشبه بالفعل (sutaprusu(m) وأما الصفة الدائمة للمزيد «tan» فلم يعثر على صيغة لها حسى الآن.

4- البتي للمجهول:

يصاغ الفعل المبني للمجهول بإضافة حرف «n» بين الفعل والسابقة الفعلية الدائة على الفاعل، فالصيغة والمسابقة تألي الفاعل، فالصيغة نظرياً imaḥḥaṣ - يصرب» وعند إضافة حرف «n» بعد السابقة تضيح الصيغة نظرياً mmaḥḥaṣ - يصرب» ولأن حرف «n» حرف ضعيف فتظهر أحصيعة عملياً على شكل mahḥaṣ ، وإذا لم يكن هناك سابقة فعلية فأداة المبني أعجيول تكون «na» مثل nalputâku : «أنا مُسجلٌ».

علماً أن صيغة المني للمجهول تمنح بعض الأفعال قابلية تبادل الحدث بين عدة أضراد، عدم تصيغة immarū هي صيغة الشحص الثالث المصرد المضارع من المصدر namāru أما صيغة الشعص الثالث المرد المضارع من المصدر innammarū والتي تعني «قد رأى كل واحد منهم الآخر، أي يتقابلون».

وقيما يلي صيغ المبني للمجهول المختلفة من المصدر MAHAŞLI «=يصرب» منارع immahıs التام ittamhaş. المصيي immahıs الأمري وإن الأداه «tan» التي نسبب تكرار الحدث تضاف كذلك إلى صيغة المبني للمجهول مثل «tan» التي نسبب تكرار الحدث تضاف كذلك إلى صيغة المبني للمجهول مثل «i-n-tan-amhas» » (قلامت على السنتمرار»، وصليغة الماضيي أناستمرار)،

5- الأفعال ذات الجِدُور الرياعية:

هناك عدد قليل من جذور الأفعال الأكدية الرباعية الحروف الصحيحة، وهذه الجذور الرباعية تؤلف مجموعتين، الأولى هي التي تبدأ بحرف الشين وبصيغة المشدد أيضاً، والمجموعة الثانية هي التي يكون حرفها الصحيح الثاني دائماً لاماً أو راء، وهي إما في حالة المبني للمجهول وإما في الصيغة السببية.

الجموعة التي تبدأ بحرف الشين.

كثيراً ما يكون الحرف الصحيح الثالث أو الرابع من هذه المجموعة راءاً أو لاماً أو نوناً مثل šuqallulum = يعلق»، وعلى ما يبدو فإن الجذر الرياعي لهذا المصدر كان في الأصل ثلاثياً ويتألف من sql، ومنه المصدر šaqālu أي "يزن»، ومتكرار حرف اللام الأخير صار الجائر الرياعي «JQž» والمصدر الآخير هيو šuḥamunum = «تجميد»، في يهدأ هدوء الموت»،

وهنا طبعاً أفعال رباعية تحنوي على حرف ضعيف، والحرف المذكور إما 6 وإما 1 مثل šukênum ومنه الكلمة muškênum = مولى، وšukênum التي تعني «يخضع نفسه». وšupêlum وتعني «يحول، يصرف».

وتصريف الأفعال الرباعية التي تبدأ بحرف الشين يماثل تصريف صيغة المشدد ولناحذ لهذا الغرض المصدر šuharrurum ، حيث أن صيغة المضارع هي ušharrar سيجمد» والماضي ušharrer «جمد».

وقيما بخلص الرباعي ذا الحروف الثالث الضعيف نأخذ المصدر šupêlum = «يحول، يصرف» فإن صيفة الماضي هي ušpêl =« حَولَ، صَرفَ»،

وفي حالات نادرة نجد أن السابقة الفعلية للشخص الثالث المفرد المذكر في حالة المشدد وهي «u» تظهر أحياناً في الأفعال الرياعية خلال فترة العهدين البابلي القديم والأشوري القد يم على شكل «i» مثل išqailal =« يعلق».

بالمجموعة الثانية

وهي التي تحتوي كما فلنا على المبني للمجهول أو السببية أو حالة تكرار الحدث، أي مزيد « tan»، ومن الأمثلة نأخذ المصدر nabalkutum «أجتاز، عبر» حيث إن صبيغة المضارع منه هي ibbalakkat والماضي ibbalkit والتام ittabalkat أما المزيد بالـ «tan» فصيغة المضارع هي ittanabiakkat و ittanabraššid من المصدر naparšudum « يهرب».

خواص الأفعال القويلة

لأسباب صوتية نجد أن بعض الأفعال ضمن اللغة الأكدية تختلف عن الصيغ الاعتيادية، وهذا الاحتلاف بكون أحياناً في حروف العلة، حيث إن حرف «۵» في الآشورية يظهر على شكل «٥» في البابلية مثل الصيغة الآشورية qarābum من يقترب تظهر في السحوص البابلية على شكل وerêbum و šabārum و šabārum من حطم»، ظهرت في البابلية على شكل sebērum و šebērum.

وية الأكثر يتحول أيضاً حرف «i» الذي يكون موقعه قبل حرف الراء أو الخاء إلى «e» أما الاحتلافات في الحروف الصحيحة فهي كالآتي:

أ. الأفعال التي تبدأ بأحد الحروف بين الأسنانية

1- التي تبدأ بالشين:

الأفعال التي تبدأ بحرف الشين يتحول فيها هذا الحرف إلى لام، إذا جاء بعده أحد الحروف الأسنانية « T, t, d » وذلك منذ فترة العهدين البابلي الوسيط والأشوري الوسيط، مثل ištur «كُتُبّ» التي تتحول إلى iļtur وهذه القاعدة تنطبق حتى مع الأفعال ذات الحذور الرباعية.

وحرف الشين يتحول أيضاً إلى لام أيضاً، إذا جاء بعده أحد الحروف بين الأسنانية مثل išsi عد صاح» حيث يتحول إلى ilsi.

2- الأفعال التي تبدأ بالحروف S, S, S

هذه الأفعال تضطر حرف « الموجود في الأداة « التي تضاف عادة إلى الأفعال غير هي في حلا حالة التام أو مزيدة بالـ « tan » أو بالـ « tan » أن يماثل الحرف الذي تبدأ به هذه لا فعال ومثال ذلك الصيغة işṣabat = « مسك» تصبح iṣṣabat ، وهذه الصيغ يصعب تريقها عن صيغ المبنى للمجهول، لأن حرف « n » الذي يبني الفعل للمجهول بماثل الحرف بين الأستاني الذي يأتي بعده مثل ri-n - şabat ، وكذلك الصيغة iṣṣabat ، وكذلك الصيغة assuḥur (astaḥur عن صيغة المرابة على الفاعل يحدث إبدال مواقع التاء والحروف بين لأستانية مثل السوابق الفعلية الدالة على الفاعل يحدث إبدال مواقع التاء والحروف بين لأستانية مثل السوابق الفعلية الدالة على الفاعل يحدث إبدال مواقع التاء والحروف بين لاستانية مثل السوابق الفعلية الدالة على الفاعل يحدث إبدال مواقع التاء والحروف بين لاستانية مثل السوابق الفعلية الدالة على الفاعل يحدث إبدال مواقع التاء والحروف بين لاستانية مثل السؤل ياستمرار».

3- الأفعال التي ثاني حروفها الصحيحة «8»:

إن «S» في هذه الأفعال ويقدة الحروف بين الأسنائية «S, z» تتسبب في أن يتماثل معها حرف التاء السابق لها مثل hitsas تصيح hissas » احذر» و kilşur تصبح « قد أصيف».

الأضمال التي تحتوي على أحد الحروف الشفوية:

1- الأفعال التي تبدأ بالحرف «m»

إذا جاء بعد حرف «m» في مثل هذه الأفعال حرف «t» فإنه يتحول إلى «d». ويتغير أحياناً حرف «m» إلى «n». مثل imtanaqqut «يسقط باستمرار» تتغير بسبب هذه القاعدة وتحصيح imdanaqqut وamtaḥis « ضحريتُ، حاريتُ» تحصيح amdaḥis و nimdaggar » صوف نتحد » تصبح nindaggar.

z, g, d, b الأضال التي ثاني حروفها الصحيحة

إدا جاء أحد هذه الحروف مضعفاً ضمن الصيفة الفعلية فأول الحرفين يتعول إلى «n» مثل الفعل inanzar «يلعن» يصبح inanzar «يلعن» يصبح

8 الأضال التي ثالث حروقها الصعيحة «b»

قهذه الأفعال بماثل حرف الباء في الأكثر حرف «m» الخاص بالأداة التي تريط الجمل الفعلية ببعضها، والتي تترجمها عادة بهو»، مثل ērub-ma =« دخلتُ» تصبح . قريسه. قريسه.

الأفعال التي تحتوي على أحد الحروف الأسنانية

1- الأفعال التي تبدأ يـ « d» أو « إ »

هذه الحروف تسبب في تحويل حرف «t» في الأفعال المزيدة «tan» أو «tan» إلى «أ» مثل attardakkum - «أرسلتُ لكَ» تظهر في الكتابات المسمارية وفق هده القاعدة على شكل attardakkum و udtannin =« قد قوي» تصبح uddannin.

r*- 1 الأفعال التي تبدأ ب

ع العصر البابلي المتأخر يتحول أحياناً حرف «٢» إلى «8» مثل irtakas = قد ربط» يصبح ištakas . فد ربطه

ت، الأهمال التي تبدأ بأحد حروف اللثة

1- الأفعال التي تبدأ بـ«g»

عندما يكون الفعل الذي أول حروفه الصحيحة «g» مزيداً بـ «ta» أو «tan» فإن حرف « t » يتحول إلى «d» مثل igtamar =« اكتمل» تصبح igdamar.

2- الأفعال التي تيدا ب« q»

الأفعال التي تبدأ بـ « q» ضمن اللهجة الآشورية تحول «t» إلى «t» مثل aqtirb الأفعال التي تبدأ بـ « q» ضمن اللهجة الآشورية تحول «t» إلى «t» مثل iqtabi و iqtabi هي بابلية و iqtibi آشورية.

الأفعال النتي أولها حرف الألف

تعد هذه الأفعال من الأفعال القوية، ولكنها مع ذلك تمتلك بعض التغيرات الخاصة بها، ولبيان هذه الخصائص علينا أن نذكر أولاً أن هذه الأفعال تقسم إلى مجموعتين وفقاً للأصل الذي ينتمي إليه حرف الألف، حيث إن لحرف الألف في اللغة الأكدية خمسة أصول، هي كالآتي: 1 - 1' حآ، 2' عه، 3' ع ح، 4' ع ع، 5' ع ع... المجموعة الأولى تحتوي على الألف الذي يحمل الأصل الأول من أصول الألف الخمسة «=1» وأقسام من عبي تحتوي على حرف الألف الذي يمثل الأصلين 3 و4 وبعض الأفعال التي تحتوي على حرف الألف الذي يمثل الأصلين 3 و4 وبعض الأفعال التي تحتوي على حرف الألف الذي يمثل الأصلين 5 و5.

المجموعة الأولى

ومثالاً للمزيد بـ« ق» أي الـسببي uša'bit = «يتركـه يهلـك» تـصبح ušâbit و uš'hul = «المعلوف» تصبح sûhul، وهذه هي الصيفة الدائمة من الفعل akâlu = «أكل» وهي مزيدة بـ« ق» أي النوع السببي. وفي بعض الصيغ تسقط الألف تماماً مع حرف العلة التالي لها مثل l'akkal - «بأكل، تصبح أkkal وفي اللهجة الآشورية تظهر على شكل ekkal.

يِّ الفعل alāku دهب، يماثل الألبف الحرف البصحيح التالي له مثل ilik عند النف البصحيح التالي له مثل ilik ومزيد alāku ومزيد الثانة ومنارع iliak ومزيد به t'talik «ta» ومزيد به ittalak ومناد 1'talik «ta» ومناد 1'tanlak «tan» ومناد التصبح ittanallak.

وي بعض الأفعال يطهر الألف مرة ويحتفي في الأحرى، فصيغة المصارع من المصدر abātum - «حظم» هي i'abbat والماضي هي i'but، وفي الصيغتين التاليتين نحد سقوط حرف الألف ibbat = «بحطم» و ibut = «حطم».

وية الأفعال المبنية للمجهول يماثل حرف الألف حرف «n» الحدي يبني المعل المجهول مثل i-n-'amir = «قد رأى» تصبح innamir ... ويخ بعض الأفعال نجد أن حرف «n» السني يسني الفعل لنجد أن حرف «n» السني يسني الفعل للمجهول ها السني يماثل الألف مثل i-n-'abbat = «يُباد» تصبح i'abbat وصيغة الماضي i-n-'abit وصيغة الماضي i-n-'abit = «يُباد» تصبح adām - «يحاف» حيث إن صيعة المصارع يخ حالة المبني للمجهول addar وصيغة الماضي i'adir ...

المجموعة الثانية.

الألف ذو الأصل الثالث – "ح" والأصل الرابع – "ع" يحول كل "a" تأتي قبله أو بعده إلى "e"، وهذه "a" تؤثر في "a" التي تسبقها، أو تأتي بعدها وتحولها إلى "e"، كذلك مثل a'bir = "عبرتُ" تصبح ebir وbir وa'tabir "تسبب في "tabir "تسبب في العبور" تصبح usa'bir.

وهذه الماعده بشذ أحياناً صمن اللهجة الآشورية، لأن المصدر البابلي epāšum = "يعمل" يظهر في الاشورية على شكل epāšum، وصيغة المضارع ippaš " «يعمل" تصبح ippeš، بينما الصيغة الآشورية هي eppaš.

الأفعال التي ثاني حروفها الألص

إن الأفعال التي ثاني حروفها هو الألف تعد من الأفعال القوية أيضاً وتنقسم كذلك الى مجموعتين، المجموعة الأولى يظهر فيها الألف من الأصلين القوية أيضاً وتنقسم كذلك والمجموعة الثانية هي التي يعاني هيها الألف بعض الإمالة، حيث يظهر على شكل «e»، وهناك أفعال يظهر فيها النوعان مثل nârum = «يميت» وnêrum = «يميت» أيضاً، حيث كلاهما من المصدر «n'r»،

المجموعة الأولى

تعود إلى هذه المحموعة الأفعال التي تحتفظ بالـ«'» والتي يحل فيها الـ«a» محل الألف ذو الأصبلين أو)' ومن الأمثلة النتي تحتفظ بـ«'» = ira"ub «يغضب» من المصدر ra'âbu = «يعضب» و ida"um = «أصبح مظلماً» من المصدر da'âmu = «أصبح غامق اللون».

والأمثلة التي يتحول فيها الألف إلى « a» المصدر râmum = «يحب»، حيث صيغة المضارع منه rrâm = «أحبّ irammu و «أحبوا»، وصيغة التام rrâm = «قد أحبّ» والمصدر šālum = «قال عليه قبل المنارع منه باللغة البابلية هي isâl وباللهجة الأشورية iš'ai والمصدر šāmum = «يشتري» فإن صيغة الماضي بالبابلية منه هي išām وأن صيغة الماضي بالبابلية منه هي išām = «اشترى» والأفعال = «اشترى» وباللهجة الأشورية iš'am = «اشترى»، والأفعال التحول فيها الألف إلى « a» يماثل تصريفها تصريف الأفعال الضعيفة التي يكون ثاني حرف جدورها هو الحرف الضعيف، وده الجذور تسمى الجدور الجوها».

2. المجموعة الثانية

هذه المجموعة كما قلنا تضم الأفعال التي يعاني فيها حرف الألف بعض الإمالة، حيث يظهر في الكتابة على شكل «e» بدل «a»، وتصريفها يماثل تصريف الأفعال خصيفة ذوات الجدور الجوفاء مثل bêlum= «يحكم» فإن صيغة المضارع منه lbêli عرحكم» وصيعة الماضي lbēl = «حكم» ولموصيح منشأ هائين الصيغين نأخذ جذر أحد الأفعال القوية وليكن الفعل maḥaṣum = «ضرب» ونصرفه، فصيغة المضارع منه في imahbaṣ وما دام الفعل bêlum الذي ثاني حروفه الصحيحة هو الألف وهذا النوع من الأفعال تعتبر أيضاً من الأفعال القوية، فيجب أن تكون صيغة المضارع منه أba"el وما دام الأفعال القوية، فيجب أن تكون صيغة المضارع منه أba"el، ومن عناني الإمالة فتصبح الصيغة من الناحية النطرية الا cc el أنها متكونة من حروف على شكل lbêli.

وصيعة الماضي من الفعل maḫaṣu هي imḫaṣ ظالواجب أن تكون صيغة الماضي من المعلى maḫaṣu هي imḫaṣ ظالصي من الموال الله bêlum) bêlum من المصدر bêlum) bêlum ، ومنا دام حرف الألث يتحول إلى e فتظهر الصيغة على شكل ibêl، وبهذا توضح لنا السبب الذي جعل "ê" في صيغة المضارع مركبة، و قد صيغة المضارع مركبة،

والسبب الذي جعل آخر حروف علة الفعل في صيغة الماضي يكون «٣» وليس «i أو a والسبب الذي جعل آخر حروف علة الفعل الأكدي، حيث قلنا إن لكل حذر من جذور عن الفعل أواء يرجع إلى ما ذكرناه في حديثنا عن الفعل الأكدي، حيث قلنا إن لكل حذر من جذور أفعال اللغة الأكدية حرف علة خاصاً به، وحرف العلة الخاص بالفعل (bêlum \
be'ālum هو «e» وحرف العلة الخاص بالأفعال يظهر عادة قبل الحرف الصحيح الأخير في جميع صيغ الفعل المختلفة.

ولتوضيح صيغة المشدد نأخذ المصدر šâlum - «يسأل» ونصرفه على غيرار تصريف الفعل parāsu = «جزء، قطع»، وما دامت صيغة المضارع المشددة هي uparras فلا بد أن تكون صيغة المضارع المشددة من المصدر šâlum هي uša"al ، ويما أن حرف الألف فيه إمالة أي يلفظ مثل «e» وبعد اندماج حروف العلة ببعضها تظهر الصيغة على شكل الدّنا، أي إن حرف العلة «â» مركب من حرفين معتلفين.

وبحدث أحياناً أن تبقى حروف العلة من دون اندماج، فتصبح صبغة المضارع المشدد uša"al وصبيفة التام ušta"ıl والماضي uša"ıl والأمر su"il.

أما النوع السببى فيضاف إلى الأفعال التى ثاني حروفها حرف الألف الماثلة، حرف «š» بدلاً من «ša» مثلما هو الحال مع الأفعال الضعيفة ذوات الحذور الحوفاء، ولذلك فإن صيغة المضارع من المصدر nêšum = «يحيا، يعيش» والذي حرف علته الخاص به هو «e» هي ušnêl (ušn'eš «يحيا، يعيش» وليس ušan'eš.

وهناك أفعال أخرى تصرف مثل الأفعال القوية، حيث تضاف لها عِينَ النوع السببي «ša»، وليس «š» لوحدها ومثالاً لذلك نأخذ المصدر ma'ādu = «صار كثيراً»، حيث أن صيعة المضارع منه ušam'ad = «كثّر»، وصيغة الماضي Sum'udu، والمصدر، ويرد كذلك على شكل Sumūdum.

وعندما تكون هذه الأضعال في حالة المبني للمجهول فإن تصريفها يماثل تصريف الأفعال الضعيفة ذوات الجذور الجوفاء، مثل tššāl « \insa"al =يُسأل»، وصيغة الماضي insa'al » «issâl =سؤال»،

الأهعال الضعيفة

الأفعال الضعيفة تتمثل بالأفعال التي كانت أصلاً تتألف من حرفين صحيحين لا أكثر، وعند تحويل جذور هذه الأفعال إلى ثلاثية الحروف فقد وضع في بعضها بين الحرفين الصحيحين حرف علة طويل، وأصبحت هذه الجذور يسمى الجذور الجوفاء، وفي بعضها الآخر وضع حرف العلة الطويل بعد الحرف الصحيح الثاني، وهذا النوع يسمى الجذور الضعيفة الآخر.

وإذا كان حرف العلمة في الجذور ذات الحرفين الصحيحين قصيراً فإما أن يكرر الحرف الصحيحين قصيراً فإما أن يكرر الحرف الصحيح الثاني، وبذلك يصبح الفعل مشابها للأفعال القوية ذوات الحروف الثلاثة الصحيحة، وإما أن يضاف إلى بداية الجذر زيادة تتمثل ب« w(a)» أو « w(a)»، لكي يتحول الجذر إلى ثلاثي، وتصريف هذه الأفعال يختلف بعض الشيء عن تصريف الأفعال الثلاثية التي مر ذكرها، وفيما يلي أنواع الأفعال الضعيمة ضمن اللغة الأكدية:

الأضمال التي تبدأ بـ «n»

ضمن هذا النوع من الأفعال تندرج الأفعال التي تبدأ بإضافة الزيادة (n(a)، ولهذه الزيادة وظيفة تتمثل في أنها تعبر عن الاتجاه نحو الخارح، أي الاتجاه الذي يبدأ بالفاعل وينتهي خارجه، مثل المصدر «nadânu = يعطي» أي أن ما يعطيه الفاعل يخرح من حوزته ويذهب للمستلم.

والمصدر nadû -يرمي، وnašû =يرطع،

وللزيادة (n(a) وظيفة أحرى تتمثل بتكرار صوت معين مثل nabâhum يسبع، وnâqum -يصبيح.

ومنع بعنض الأضبال يكنون حنرف «n» من صباب الفعمل مثبل masārum من فيضب»، وmaṣārum من ولذلك تعد هذه الأفعال من الأفعال القوية، ولا تدخل ضمن الأفعال الضعيفة، وكما مر بنا عين حديثنا عن المبني للمجهول فإن حرف «n» تماثل الحرف النصحيح الذي يناثي بعندها مثبل iddin (*indin = «أعطني»، وaqqur (*anqur» - «يُنضب».

2. الأفعال التي تبدأ بـ « w(a) ».

إن الأهمال التي تبدأ بالزيادة (a) w تعبر بعضها عن حركة نحو هدف معين مثل wašābum = حمل، و wašābum - أحبس نفسه، أو تعبر عن انطلاقه من نقطة معينة مشل waṣūm - سرز، وهناك أفعال تصف الحال مثل waqārum = أصبح ثميناً، و waṭārum = أصبح كثيراً، أو كبيراً جداً.

الأفعال التي صحيحها الثاني مكرر

مثل هده الأعمال تطهر الأحداث المستمره، أي التي تكرر نفسها مثل šadādum = «يسحب»، وšakākum - «نسق، نظم»، وdabābum = «يتكلم»، وتصريف هذه الأفعال يثبه تصريف الأفعال القوية. هذا وإذا كان الحرف المكرر هو «1» أو «1» فصيغة المصدر المبني للمجهول منه تكون على النمط التالي nagarrurum - «يلف نفسه» والمصدر الاعتبادي، أي المعلوم garārum = «حتى نفسه»، و nahllulum من balālum = «هفه ف، حُنفُ، ولذلك nahllulum يعني تسلل.

وفيما يخبص بقية الأفعال الضعيفة يمكن مراجعة الجداول الخاصة بتصريفها والملحقة في آخر الكتاب.

الأفعال غير القياسية

الأفعال غير القياسية قليلة العدد ضمن اللغة الأكدية، وإلى هذا الصنف من الأفعال تضم الأفعال الثالية:

1. uzuzum, iżuzum = «يقف» وهذا الفعل في الحقيقة يتألف من حرفين صحيحين متشابهين هما «ziz»» والقاحية الشاذة في هذا الفعل هي إضافة حرف «n» كزيادة لمقدمة الفعل في حالات المضارع والماضي والتام، وكذلك عندما يكون الفعل اعتياديا أو مزيداً بـ «ta» أو بـ «tan»، ولذلك فإن صيغة المضارع من هذا الفعل كما وردت في النصوص المسمارية الأكدية هي izzaz * inzaz وصيعة عينقف»، وحاله الجمع في الصيغة نفسها هي izzazzū * inzazzū وصيعة الماضي zizazzū * intajij = «قد وقف» وصيغة الفعل التام itajij * intajij = «قد وقف»، أما في حالة الأمر والمصدر فحرف «n» المضافة إلى مقدمة الفعل تسقط ولذلك فإن صيغة الأمر هي izziz «قف» والمصدر المصدر فعرف.

وبسبب تماثل حروف العلمة يتحول حرف «i» إلى «u»، ولذلك يظهر المصدر في صيغة muzzazum واسم الفاعل والمفعول muzzazum، وصيغة المضارع المسببية، أي المزيدب «š» فهي ušzaz و ušazzaz = «يتسبب في الوقوف»، وصيغة الماضي هي ušzaz أو ušazziz، وصيغة المضارع من النوع السببي والمزيد بـ «tan» هي ušazziz.

atulum أو utulum = «يضع»، وهو مثل الفعل izuzum ، حيث يضاف إلى بدايته حرف «n»، ولذنك هإن صيفة الماضي هي ituli* > itul = «اضطجع» وصيفة التام ittatīl = «اضطجع» وصيفة

- 8. na'ādum «ينتبه، يصعي»، وهذا المعل لا يصاف إليه حرف «n» لأنه يبدأ به، وصيغة المضارع هي ina"id = «ينتبه، يصبغي» والماضي ina"id (*in'ıd) «انتبه، وصيغة المضارع هي itta'ıd (*inta'id) وصيغة اصغي» والتام i'id (*inta'id) وصيغة المشدد duna"ad «جعله منتبها «وصيغة الأمر المشددة nu"id «كن منتبها ».
- 4. nādum = «مدح، أطرى» وجدر هذا الفعل هو من الجدور الجوشاء، وصيغة الماضي منه inād = «أثنى، أطرى»، والأمر nād، وصيغة المشدد من هذا الفعل تصرف كما يصرف الفعل السابق، أي na'ādum.
- utlellūm = «يرفع نفسه» وهو من elûm = «أصبح عالياً»، وصيغة الماضي منه هي ûtelelli والأمر utlelī، واسم الفاعل أو المفعول mutlellūm .
 - utennu = « يصلي»، صيغة الماضي utnen واسم الفاعل أو المفعول mutnennû.
- 7. الأفعال التالية تعد كذلك من الأفعال الناقصة idûm «- يعلم» išûm «=يملك» القائعة تعد كذلك من الأفعال الناقصة idûm «- يعلم» الق-iššu- أو المحتفظة التالية lā-iššu- أنا لا».
 أنا لا».

الأدوات

حروف الجر

- 1. ina وي الفترة الأكدية «in»، وتعني «ي، على»، وإذا جاء بعد هذه الأداة حرف صحيح فإن حرف النون في هذه الأداة يماثل الحرف الصحيح الذي يأتي بعده مثل iššamši (in šamsi «ي اليوم الذي» ويدل حرف الجر هذا علاوة على معناه المكاني على معنى زماني، ويعني «ي زمن»، ويعبر أيضاً عن المعاني التالية. تحت، من، بسبب، بوساطة،
- 2. ana أي «إلى»، ويستخدم هذا الحرف أحياناً لزيادة التوضيح في حالة الإضافة، ولذلك يستخدم مع الضمائر الشخصية التي تعبر عن حالة الإضافة مثل ana ولذلك يستخدم مع الضمائر الشخصية التي تعبر عن حالة الإضافة مثل hâšim «له» وترد هذه الصيغ أيضاً وحرف «п» فيها متماثلاً مع الحرف الصحيح الذي بأتي بعده مثل akkâsım فيها متماثلاً مع الحرف الصحيح الذي بأتي بعده مثل ANA SĒR > ASSĒR > appūḥ و appūḥ مي من Şēru من و pūḥ مي من pūḥ من و pūḥ من و pūḥ من و pūḥ «الموض».

وتستخدم ana للتعبير كدلك عن المعاني التالية: «حتى، داخل، بسبب، لعـرض»، وإذا استخدمت قبل المصدر تكون بمعنى «من أجل أن»، وإذا جـاءت بعدها أداة نفي ana lâ فنكون معناها «بذلك لا»،

- adi .3 أي «حتى» و«مع».
- 4. kīma «مثل» وkīma kuāti «الذي يحل محلك»، وترد في بعض الأحيان هذه
 الأداة بصيعة kimū و kūm وتعني «بدل».
 - 5. ela أي «ما عدا».
 - 6. lāma و lām أي « قيل» و« حيثما ».
 - elı .7 اي «على» و«فوق» و«مصابل» و«نحو» و«نحو هماك»، و elː-šu = عليه».
- 8. itti «وهـي من ittum = جانب» وتعني «مع» و«من» والصيفة الآشورية هي išti ،
 و هز-ittī = « معي».
 - 9. balum أي «للا»
 - aššum. 10 = « من أجل»، وaššum أي «ما يخص».
 - ašar.11 « وحرف الجر هذا من كلمة ašrum –مكان»، ومعناه «حيث هناك».
 - mala.12 والصيغة الآشورية هي ammar أي «كذلك، مثل، يقدر، مطابق».
 - أ. تعابير تشبه حروف الجر

إن التعابير التي تشبه حروف الجر هي أصلاً كلمات أضيف إليها النهاية الخاصة بالظروف أو باستخدامها مرتبطة مع حروف الجر،

1. الكلمات المضاف إليها النهاية الظرفية

من هذه الكلمات التي نسميها تعابير تشبه حروف الجر elenum و elenum ، حيث إنهما من حرف الجر elen أو elan الذي يعني «أعلى» مضافاً إليهما النهاية الظرفية «um»، ويسدلك يكسون معنسس التعسبيرين elenum أو elenum «فسوق»، وelenukka عدالك» و šaplanum = «يه الأسفل، تحت» وهذا التعبير الدي يشبه حرف الجر متكون من الكلمة saplân أو saplânu = «أسفل» مضافاً إليها النهاية انظر فيه «um».

الكلمات المرتبطة بحروف الجر

إن كلمة libbum تعني «قلب»، وعندما يسبقها حرف الجر ina – «في» يتحول المعنى إن كلمة libbum تعني «قلب»، وعندما يسبقها حرف الجر ana qereb - «في» يتحول المعنى «الى المنتصف، في ana gereb = «إلى المنتصف، في المنتصف» و ana šapal = «إلى الخارج» وكلمة šaplum تعني «الجهة السفلي» و utu qereb = «أسفل».

بعض التعابير المهمة التي تشيه حروف الجر

مناك عدد من التعابير المهمة، من أبرزها pānum = «وجه، أمام» وpanum = «وجه، أمام» وputum = «واجهة، = «مواجه لد.» و maljar = أمام» و maljar = «الجهة الأمامية» و ina bini = «بين» و teḥi - «قرب» مجاور».

وكلمة tarșu = «اتجاه» وana tarși = «باتجاه» و لهذه الكلمة معنى زماني، حيث ترجم مع حرف الجر الذي يسبقها بمعنى «في هذه الأثناء»، وištu tarși - «منذ ذلك أنوقت» وirtum = «صدر» وana irat = «مقابل، مواجه» وpûm - «هم أما kē pī فتعني «مطابق، وفق».

الظروف

تستخدم اللغة الأكدية بعض النهايات لتحويل الكلمات إلى ظروف، ومن أولى هذه ننهايات النهاية «am» التي يعمل بوساطتها ظروف المكان والزمان مثل (am» التي يعمل بوساطتها ظروف المكان والزمان مثل (am» التي يعمل بوساطتها طروف المكان والزمان مثل (am» عبوم» و üma(m) =«نهاراً» و mūšu(m) =«نيل» و mūšu(m) =«نيل» و imitta(m) =«نيلاً»، و imitta(m) =«نيلاً»، و imitta(m) =«نيلاً»، و warka (m) و warka (m) =«خلفاً، فيما بعد» و mišlu(m) =« خلفاً، فيما بعد» و mišlu(m) =« خلفاً»، فيما بعد» و mišlu(m) =« خلفاً».

وتعمل ظروف المكان بوساطة البهاية «ia) â» فكلمة aḥannâ على هذا الجانب» وهي مؤلفة من aḫu = جانب ساحل» وannû = هذا»، وaḫullâ = على الصفة الأخرى»، حيث إن uliû تعني «ذلك، تلك» و aḫu و كما رأينا تعني «جانب، ساحل، ضفة»،

وعــلاوة علــى ذلـك فــإن النهابــة «um» تكــون الظــروف مثـل aputtum =«رجــاءً» و balu(m) =«بـــــلا» وqādum =«مــــع» وšaplānum =«أســـفــل» و elânum =«فــــوق» و w)arkānum) =«فيما بعد» وannânum =«من هنا»، وammânum =«من هناك» ومن النهايات التي تعمل الظروف أيضاً النهاية iš، مثل elû – « عالي» وeli =، عوى». و šaplu = « واطئ»، و šapli = «أسفل»، وašru = «مكان»، وašriš = «إلى هناك».

وأحياناً تستعمل النهايتان «um» و«iš» مثل miššum هلاذا» والنهاية išam تكون ظروف الزمان مثل (w) =«شهر» و (w) =«شهرياً»، وšattu =« سنة» arhišam =«سنوياً»،

وظهرت في الفترات المتأخرة على شكل «aš» مثل aḫrâtu = « الخلف، الأيام التالية» وظهرت في المستقبل». و aḫrâtaš = «للمستقبل».

ajjakam أو kam أو kīam مثل atta(m) مثل atta(m) مثل kam مثل kam مثل ajjakam ومّن النهايات التي تكون انظروف annakam همناك» وašrakam همناك» وannakam همناك» وinūmršūma همناك» وinanna منظ دنك الوقت».

أدوات الاستفهام وأدوات أخرى

تفعل هذه الأدوات ضمن الجملة الأكدية كفعل حروف الجر وظروف الزمان والمكان وهي كالآتي:

- 1. ašar = أين؟، إلى أين؟» وأداه الاستفهام هذه هي صبيعة المصاف للكلمة ašar .1
 امكان». ašrum
 - ema .2 = أين؟»، وali = أبن؟».
 - inuma .3 و enuma سمند، مندما».
 - 4. inūmi =«يخ اليوم، عندما».
 - ištu .5 أو ultu =« بعد، ثم»،
 - warki .6 جيعد».
 - ». adi .7 جتي».
 - lām(a) .8 ∞ قبل»
 - 4. kīma أو ki عندما».
 - aššu(m) .10 سبب».

الأدوات المحددة لحالة الجمل

i» šumma . 1.

تستخدم عادة في الجمل الشرطية مثل: šumma awīlum aššatam iḫuz ma وتعني هذه الجملة «إذا أخذ (أي نزوح) رجل امرأه،» وتأني الأداه šumma أحياناً بمعنى «كما» مثلما هو الحال في الجملة التالية: šumma libbika =«كما تريد». 2. umma هما يلي» وهي أداة تستحدم ضمن الكلام المباشر مع المخاطب وغير المخاطب عثل:

Ana Idinšamaš qb1-ma um- ma وترجمة هذه الجملة هي «إلى ايدن شمش قل ما يلي -- »، ولذلك تستخدم هذه الأداة مع معظم الرسائل القديمة، ويقابلها في الرسائل العربية «أما بعد».

- 4. assumi = بالضبط، بالتأكيد»،
- ma وهبي أداة لبريط الجمل ببعضها ولنذلك تترجم بالمعاني التاليبة: و، وكذلك والمعاني المقارية الأخرى.

summa awīlum aššatam iḫuzma riksatiša lâ iškun «إذا تزوج رجل امرأة ولم يثبت = « يدون، عقدها».

mi .6 تستخدم مع الكلام المباشر للمتكلم ومثال ذلك:

nadinanum-mi iddinam mahar šībimi ašām «أن بائعاً باعها لي واشتريتها أمام شهود» nadinanum «- البياع»، و mi = «الأداة التي تستخدم منع الكلام المباشر»، iddmam =«باعها لي»، و šību =«شهود» و asām =«اشتريت».

7. min أو man هي أداة تعوض عن الأدوات والكلمات التي سبق ذكرها، ولتوضيح
 دلك بورد الممرتين التالينين من فقرات نصوص الفأل:

šumma âribu ina muhhi ur bît awīlim issi bītu šu'atu haliqtasu utta وإذا نعق الغراب فوق سطح بيت رجل، «صاحب» هذا البيت سيجد حاجته المفقودة».

قرق سطح بيت رجل، «يعني ذلك آن» تعاسة سوف تسيطر على هذا البيت.

أدوات الريط

من أجل ربط الكلمات والجمل بمعضها أستحدمت اللغة الأكدية الأدوات التالية: U = (و)، اللوق - (أو)، أقا....أق = (أماأو)، (ul(a)-ul(a) - (لا هذا ولا ذلك).

أدوات النضى

- lā 1 = (لا) مثل dabāb lā kıtti «قول غير حق».
- ul أو ula = (لا، لم) مثل: riksatiša lâ iškun «ولم يدون عقدها».
- الله يستخدم هذه الأداة لعرص نفي ما يتمناه الإنسان مثل irubū = «لينهم لا يدخلون».

أدوات النداء

وأدوات النداء باللغة الأكدية هي ما يلي: i أو e - «هيا» وa)gana =«هيا»، kēna -«نعم بالضبط»، (enna(m - «هو ذلك، هاهي»، وû,a = (للنداء أي «وا»).

تركيب الجمله الأكديه

الجمل الأكدية على نوعين، اسمية وفعلية، والجمل الاسمية تتكون في الأكثر من مبتدأ وخبر، وقد يكون الخبر اسماً أو ضميراً، وقد تكون الجمل الاسمية في حالة النفي أيضاً مثل ul abt atta ul ummt atti الجمل الاسمية بأداة استفهام مثل ati kaspum = «أي الفضة؟»، وألجمل الفعلية هي الجمل التي يكون خبرها جملة فعلية، وبسبب تأثير اللغة السومرية في اللغة الأكدية، فقد أصبح موضع الضعل في الجمل المعلية الأكدية على المعلى المعلى في الجملة مثل šumma mârum abašu imtabaş الفعل على الماعل على الماعل مثل أدا صرب ابن أباه»، وفي الجمل الأدبية والشعرية قد يجوز أن يتمدم المعل على الماعل مثل atamar šanıta sutta المتاحل المتاحد وأيت حلماً ثانياً »...

وهذه الظاهرة التي يتقدم هيها الفعل إلى بداية الجملة تطابق تماماً ما نسميه سير اللعة العربية «الضعرورة الشعرية».

الصمات والنعوت

المسفة تتبع دائماً الموصوف في اللغة الأكدية مثل šarrum dannum = «الملك القوي»، šarratum danatum = «الملك القوية»، وإذا كانت الجملة تركز على الصفة فيجوز أن تسبق الموصوف مثل kabtu nīr bēlūtīja = «النير الثميل لسيادتي».

وهيما يخص الأعداد، همن واحد إلى ثلاثة ينطابق العدد مع المعدود، أى إذا كان المعدود مذكراً يكون العدد مؤنثاً أيضاً والجملة المعدود مذكراً يكون العدد مؤنثاً أيضاً والجملة التالية مثال على ذلك aššatam šanītam lā eḥḥez «عليه أن لا يتزوج امرأة ثانية»،

ومن ثلاثة إلى عشرة يختلف المعدود مع العدد تماماً مثلما هو الحال في اللغه العربيه، ومن الأمثلة لذلك šalš(a)t – «ثلاثة أيام»، والمثل الآخر samānē šanātim = «ثماني سنين».

إيضاحات

لقد استخدمنا في هذا الكتاب بعض الحروف والإرشادات والمختصرات التي قد لا يفهمها القارئ بسهولة، ولذلك نعرض هنا هذه الحروف والإرشادات والمختصرات وما تدل عليه.

أ=ح ، ∯ =خ ، \$ =ص ، \$ =ش، إ =مك

û,ī,ē,ā : كل حرف من هذه الحروف الأربعة يعني آنه طويل، أي إنه مضعف.

û.î,ê,â : كل حرف من هذه الحروف الأربعة يعني أنه مكون من حرفي علم مختلفين، ولا بد أحدهما هو الحرف الذي توضع عليه العلامة التي تشبه الرقم ثمانية (...).

'= الألف الذي يمثل أصل أحد الحروف التالية آ. هـ، ح، ع، غ ()، أي حرف يوضع بين هدين القوسين يعني ذلك أنه يظهر مرة ويختفي في الأخرى.

❖: توضع هذه العلامة مع الصبغ القواعدية، النظرية فقط، وليس الصبغ الواقعية.

نهده العلامة تعني أن الصيغ المواجهة لفتحة الزاوية قد تحولت إلى الصيغ المواجهة لفتحة الزاوية قد تحولت إلى الصيغ المواحهة للنهاية المدبية للزاوية مثل bêlum > bêlum ، وهذا بعني أن bêlum متحولة عن be'âlum.

ش1= الشخص الأول. ش2= الشخص الثاني،

ش3= الشخص الثالث. ج= جمع،

م= مفرد. ذ= مذكر،

ے مؤنث، نوع۔

ش1م ذ= الشخص الأول، المضرد المذكر.

ب- بابلي، أ= آشـوري ب قـد= سابلي قـديم، ب و- بـابلي وسـيط، ب ح= بـابلي حديث، ب م= بـابلي مساخر، أقـد= آشـوري قديم، أو= آشـوري وسـيط، أح- آشـوري حديث مر= مرفوع، من= مصوب، مج= مجرور، مض= مضاف إليه، مث مشي.

ملاحظة: إن المختصر «مض» يعبر عن حالة المضاف والجر أيضاً، لأن المضاف إليه مجرور أيضاً.

نوع1 = «ن1» ويمثل الأفعال التي تكون حروف علتها إما «a» وإما «u» ضمن حالاتها المختلفة.

نوع2: يمثل الأفعال الني تكون حروف علتها بين حروظها الصحيحة هي «a» و«a» ضمن حالاتها المختلفة.

نوع8: يمثل الأفعال التي تكون حروف علتها بين حروفها الصحيحة هي «أ» و«أ» صمن حالاتها المختلفة.

نوع4: يمثل الأفعال التي تكون حروف علتها بين حروفها الصحيحة هي «١١» و«١١» ضمن حالاتها المختلفة.

ملاحظة أخيرة: إن اللغة الأكدية تعني في كتابنا هذا اللغة التي سادت في العصر الأكدي والبابلي والأشوري، فهي إذاً مصطلح عام لكل لهجات أقوام الجزيرة العريسة التي انتشرت في العراق خلال تأريخه القديم.

جدول بتصريف المذكر

بم	ي و	ب قد	المالة	
šarr-u	šarr-u	šarr-um	م.مر	
šarr-i	šarr-i	šarr-im	ممض	
šarr- a/u	šarr-a	šarr-am	ممن	
šart-ī/ê	šагт-û	šarr-û	ج.مر	
šarr-âni	šarr-ānu	šarr-ânu		
	šагг−ī	ša rr- ï	ج مض/من	
Īn-â(m)	Ĭn-ā(n)	โท-ลิก	مث.مر	
Īn-i/ê(n)	Ĭn-ī(m)	Ĩn-īn	مٹ مض/من	

ملك = šarrum

عين = mum

جدول بتصريف المؤنث

به	پ و	ب قد	ائحانة
šarr-atu	šarr atu	šarr atum	ممر
šarr-ati	šarr-ati	šarr-atim	م،مض
šarr-at a/u	šarr-ata	šarr-atam	م من
šarr-ât i/e	šarr-âtu	šarr-âturn	جمر
šarr-ât i/e	šarr-ātı	šап-âtim	ج مض/من
šap-tâ(n)	šap- tā(n)	šap-tân	مٿمر
šap-tī(n)	šap-tı(n)	šap-tin	مث.مض/من
bēl-tu	bēl-tu	bēl-tum	ممر
bēl-ēt 1/e	bël-ëtu	bēl-ētum	جمر

وملكة = šarratum

وشفة = šaptum

سيدة = bēltum

تصريف الصفات

ھۇن ت	مذكر	مؤنث	مذكر	المائة
ell-etum	ell-um	dann-atum	dann-um	م.مر
ell-etim	ell-im	dann-atım	dann-ım	ممض
ell-etam	ell am	dann-atam	dann am	ممس
eII-êtum	ell-ūtum	dann-ātum	dann-ūtum	حمر
ell-êtım	ell-ûtim	dann-ātım	dann-ütım	ج_مض/من

هوي= dannum

نمي= elium

بصريف الأسماء المشتمة من أفعال حرفها الثالث حرف علة

يم	ب و	ب قد	المحالم
rab-û	rab-û	rabi-um	ڏ نم مر
		rab-ûm	
rab-ê	rab-¥	rab-ım	دْ ـم مض
rab â/û	rab-â	rabı-am	ڏ ۾ من
		rab-ām	
	rab-ûtu	rabi-ûtum	ج.مر
		rab-ûtum	
Rab-ût i/e	rab-ûtî	rabi-ûtim	جمض/من
	· -	rab-ûtim	
rab-ïtu	rab-ïtu	rab-ītum	ت م
гаb-ât i/e	rab-âtu	rabi-âtum	د .ح
		rab-âtum	

کبیر= rabûm

تصريف الأسماء التي هي في حالة المضاف المساء التي هي الله المضاف أ، bêlum - سيد مناء المذكرة المفردة بلواحق وغير لواحق

مف	مر– من	مص	مر-مت	المائة
bibbı	bıbbi	bêl	bêl	المضاف المطلق
libbï-ja	bıbbï	bêlï-ja	bêlı- ja	د ش1.م
libbï-ka	libba-ka	bêlí-ka	bêl-ka	ذ ش2.م
libbi-ki	lıbba-ki	bêlî-ki	bêlï-hi	ت ش2 ـم
libbï-šu	libba-šu	bêli-šu	bêl-šu	ذ ش3.م
libbi-ša	libba-ša	bêlı-ša	bêl-ša	ث ش3.م
libbï-ni	libba-ni	bêlï-ni	bêl-ni	ج ذ ش1
libbï-kunu	libba-kunu	bêlï-kunu	bêl-hunu	ج ذ ش2
libbï-kina	libba-kina	bêlï-kina	bêl-hina	ج.ث ش2
lıbbi-šunu	libba-šunu	bêlï-šunu	bêl-šunu	ج ذ ش3
libbï-šına	lıbba-šına	bêlï-šına	bêl-šina	ج ٿش3

تمادج أخرى للأسماء المفردة بلواحق وغير لواحق

من	مض	مر	المائة
būš(i)	bűš(i)	būš(i)	المضاف المطلق
būšā-ja	būšī-ja	buš-r	ذ ش1.م
būšâ-ka	būši-ka	būšū-ka	د ش٤.م
būšā-kı	büšı-ki	būšū-ki	ث ش2. م
būšâ-šu	būšī-šu	būšū-šu	د ش8.م
būšā-ša	būšī-ša	būšū-ša	ث ش8.م
būšā-ni	būšī-nī	bušū ni	حدْ ش1
bűšâ-kunu	būšī-kunu	būšū-kunu	جذ ش <u>2</u>
būšâ-kina	būší-kina	bušû-k i na	ج ٿ ش2
būšā-šunu	būš ī -šunu	būšū-šunu	ح. د ش8
būšā-šīna	būšī-šina	būšū-šina	ح. ٿ ش3

مُلك، مُلكية= büšum

تصريف الأسماء التي هي في حالة المضاف «ب الأسماء المؤنثة المفردة بلواحق وغير لواحق»

مض	صر ۽ مت	مضم	مردمت	الحائة
qī šti	qī šti	šallat	šallat	المضاف المطلق
qī štī- j a	qīšt-ï	šallatī-ja	šallat-ī	ذ ش1.م
qīštī-ka	qī šta-ka	šallatī -ka	šallat-ka	ذ ش2.م
qî štî-ki	qī šta-ki	šallatī-ki	šallat-ki	ٹ ش2م
qīštī-šu	qī šta-šu	šallatī-šu	šallas-su	ذ ش8.م
qī štī -ša	qī šta-ša	šallatī-ša	šallas-sa	ت ش8.م
qī štī -ni	qī šta-nı	Šallatī-ni	šallat-ni	حذ ش1
qišti-kunu	qīšta kunu	šallatī kunu	šallat-kunu	ج ذش2
qīštī-kina	qišta-kina	šallatī-kına	šallat-kina	جے ٹ ش2
qi šti -šunu	qī šta-šunu	šallatı-šunu	šallas-sunu	ج.د ش3
qīštī-šina	qī šta-šina	šallatī-šina	šallas-sina	ج. بٹ ش3

غنيمة= šallatum

مدية= qïštum

تصريف الأسماء التي هي سيه حالة المضاف

«ح- الأسماء في حالة المثنى»

مض ـ مب	مر	انحابة
Īn-ī	Īn-â	المضاف المطلق
Īnī-ja	Īnā-ja	د ش۱
Inī-ka	Īnŏ-ka	د شع
Īnī -šu	Ĭnā-šu	د ش≥
Īn≀-šunu	Īnā-šunu	ج ش3

عىن = inum

تصريف الأسماء التي هي الله حالة المضاف والجمع

- âtu(m)	- ütu(m)	- ânu	Ë-	- ü_	الحالة
Šarr-đi	Dann-út	Šагт-бли	Šarr-1	Šarr-ū	المناف الطبق
Šarrātū-a	Dannūtū-a	Šarrōnū-a	Šarrī -ja	Šагтū-а	د ش1م
Šarrūtū-ka	Dannütü-ka	Šarronū-ka	Šarrī-ka	Šarrū-ka	دش2م
Šarrātū	Dannūtū	Šarronú	Šarrī	Šarrū-ki	ت ش2م
Šarrātū-šu	Dannūtū-šo	Šarrānū-šu	Šarrī -šu	Šarrū-šu	د ش3.م
Šarrātū ša	Dannūtū-ša	Šarrānū-ša	Šartī ša	Šаггū. ša	ٹ ش3م
Šarrātū-ni	Daonūtū ni	Šarrānū-ni	Šartī-ni	Šarrū-ni	حدش1
Šarrātū-kunu	Dannůtů kunu	Šarrānū-kunu	Šarri kunu	Šarrū-kunu	ج لا ش2
Šarrātū-kina	Dannütü-kına	Śаrrōnū kina	Šarr I - kina	Šarrū-kina	ح.ث ش2
Šarrātū-šunu	Dannütü-šunu	Šarrônū-šunu	Šarrī šunu	Šarrū-šunu	ج.دش3
Šarrātū šina	Dannütü šina	Šarronū-šiņa	Šarrī⊸šına	Šarrīl-šina	ج ٹش3

قوى− dannum وملك= šarrum

ملاحظة: الكلمات المجموعة بوساطة 1-، مثل šarrī قد تظهر على شكل šarrē، أي إن --. تتحول إلى ë-.

جدول خاص بالصفات الدائمة المشتقة من الأسماء والأفعال

يقطم= parasum	مید≃ bëlum	ملك≃ šarrum	المائة
Paris	bêl	Šar	ذ ش8ءم
Pars-at	Bël-et	Šarr-at .	ٹ ش3ء
Pars-ota	Bēl-ēta	Šarr-ôta	ذ ش2 م
Pars-ōti	Bel-ëti	Šarr-āti	ث ش2.م
Pars-ōku	Běl-ěku	Šarr-aku	ذ ش1م
Pars-ō	Bēl-â	Šarr-ā	المثنى
Pars-ŭ	Bēl-û	Šarr-ū	ج.د ش3
Pars-ĉ	Bēl-ā	Šarr-ā	ج، ٿ ش3
Pars ātunu	Bél-étunu	Šarr-ātunu	خذ ش2
Pars-otina	Běl-ātma	Šarr-ūtina	ح.ث ش.ح
Pars-ōnu	Bēl-ēnu	Šarr-čnu	ح ش1

جدول خاص بتصريف الفعل المضارع الثلاثي الحروف الصحيحه

معم الخركم والانجاه	هي حالثة الموصوك	rapādum	paqadum	parāsum	الجالة
i parras-a(m)	ı-раптаs-u	ı rappud	t-paqqid	i-parras	ن ش3م
ta-parras-a(m)	ta-parras-u	ta-rappud	ta-paqqıd	ta parras	ڪ شر 3 م
ta-parras-a(m)	ta-parras-u	ta rappud	ta-paqqıd	ta parras	د ش2.م
ta parras-I (m)	ta parras-ī	ta-rappud-ī	ta-paqqıd	ta-parras-	ٿ ش2 م
а-раптаs-a(m)	a parras-u	а-гаррид	a-paqqıd-1	a-parras	د ش1م
i parras ōnı(nı)	і рапаз-о	i-rappud-ā	i paqqıd-ā	ı-parraş-ő	المثنى
ı parтas-ünı(m)	i parras-ū	i-rappud-ū	i-paqqid-ū	і-раттая-й	ح، د ش3
i-parras-ōni(m)	i-parras-ō	ι-гарриd-ā	i-paqqıd-ō	ı parras-ā	ح. ٿ شر3
ta-parras -ōni(m)	ta-parras-ā	ta-rappud-ō	ta-paqqıd-o	ta-parras-	حش2
nı-parras-a(m)	ni-parras u	ni rappud	nı-paqqıd	n-parras	ح ش 1

ويقطع = parasum

أوكل= paqâdum

ركض = rapâdum وائتمن،

جدول خاص بتصريف الفعل الماضي الثلاثي الحروف الصحيحة

 					
مع الحركم والتجام	غي حالة الموصول	paqâdum	sabâtum	parāsum	الحائة
1-prus-a(m)	1-рлия-и	i-pqid	i- şbat	i-prus	ذ ش3.م
ta-prus-a(m)	ta-prus-u	ta-pqid	ta- şbat	ta-prus	ث ش3 م
ta-prus-a(m)	ta-prus-u	ta-pqıd	ta-şbat	ta-prus	ذ ش2۔م
ta-prus-ī(m)	ta-prus-ï	ta-pqid-ï	ta- şbat -ï	ta-prus ī	ڪ ش2م
a-prus-a(m)	a prus-u	a-pqid	a- şbat	a-prus	د ش آ .م
i-prus-ônı(m)	1-prus-ā	ı-pqid-ā	t- şbat â	ı-prus-ă	المثنى
i-pres-ûnı(m)	i-prus-ū	ı-pqid-ŭ	şbat ü	i-prus-ū	ج.دش\$
i-prus-ānı(m)	i-prus-ā	i-pqid-ā	i- şbat-à	t-prus-ā	ح. ٿ ش3
ta-prus-āni(m)	ta-prus-ā	ta-pqid-ō	ta-şbat-o	ta-prus-ā	ج ش2
ni-prus-a(m)	ni-prus-u	ni-pqid	ni- şbat	nı-prus	ح ش1

يمسك - sabâtum وائتمن، أوكل= paqâdum ويقطع- parâsum

جدول بتصريف الفعل التام والفعل الماضي مع التمني

	Steel a seal			
الفعك الأمر مع التمني		التام	الحالة	
مع الحركة والاتجاء	parāsum ma مع الحركة وال		parāsum	2001
lı-prus-a(m)	lı-prus	ı-mtaqut	i-ptaras	د ش3.م
lū taprus a(m)	lü-taprus	ta- mtaqut	ta ptaras	ث ش8.م
purs-am	purus	ta- mtaqut	ta- ptaras	ذ ش2.م
purs-1(m)	purs-ī	ta-mtaqt-ī	ta-ptars-ī	ٽ ش2.م
lu prus-a(m)	lu-prus	a-mtaqut	a ptaras	د ش1م
<u>-</u>	-	i-mtaq t -ā	i-ptaras-ā	المثنى
li-prus-ūnı(m)	li-prus-ū	ı-mtaqt-ជ	i-ptars-û	ج، د ش3
li-prus-ôni(m)	li-prus-ā	i-mtaqt-ā	ı-ptars-ā	چ، ٿ ش 3
Purs-ôm(m)	Purs-ā	ta-mtaqt-ö	Ta-ptars-c	چ ش2
ı ni-prus-a(m)	i ni-prus	ni-mtaqut	ni-ptaras	حش1

سىقط= maqātum ويقطع=

جدول خاص بأنواع الفعل للشخص الثالث المفرد

الامر	الماصي	التام	المضارع	الجائم
purus	iprus	iptaraș	iparras	البسيط، نوع ١
mahaş	imhaş	imtahas	imphhas	نوع2
piqid	ipqid	ıptaqid	ipaqqid	نوع3
rupud	irpud	irtapud	ırappud	4:03
pitras	iptaras	iptatras	iptarras	البسيط+ TA ن1
mithas	imtahaş	imtathaş	imtahhaş	بوع 2
pitqid	iptaqıd	iptatqid	iptaqqid	نوع۵
ritgum	irtagum	irtatgum	irtaggum	نوع4
pitarras	iptarras	iptatarras	iptanarras	السبطہ TAN ن
mitahhas	imtahhaş	imtatahhaş	imtanahhaş	نوع2
pitaqqid	iptaqqıd	iptataqqid	iptanaqqid	نوع 3
ritappud	irtappud	irtatappud	irtanappud	نوع4

ائتمن، أوكل= paqâdum ويضرب- mahâsum ويقطع= parāsum يشتكي، يصيح= ragâmum

جدول خاص بأنواع الصعل للشخص الثالث الممرد

الصفة الدائمة	المصدر	اسم الفاعد أو المفعود	انحانه
paris	parāsu(m)	pārisu(m)	البسيط، نوع1
mahiş	maḥāṣu(m)	mähişu (m)	ئوع2
paqid	paqōdu(m)	pāqidu(m)	نوع3
rapid	rapâdu(m)	rāpidu(m)	نوع4
pitrus	pitrusu(m)	muptarsu(m)	البسيط+ TA نوع1
mithus	mithusu(m)	mumtaljsu (m)	نوع2
pitqud	pitqudu(m)	muptaqdu(m)	نوع3
ritgum	ritgumu(m)	murtagmu(m)	نوع4
pitarrus	pitarrusu(m)	muptarrisu(m)	البسيط+ TAN ن1
mitahhus	mitahhusu(m)	murntahhisu(m)	نوع2
pitaqqud	pitaqqudu(m)	muptaqqıdu(m)	نوع 3
ritappud	ritappudu(m)	murtappidu(m)	نوع4

hئتمن، أوكل= paqōdum وضرب=maḥāṣum ويقطع= parōsum يركض=

جدول خاص بأنواع الفعل للشخص الثالث المفرد

الأمر	الماصي	التام	المضارع	الحالة
purris	uparris	uptarris	uparras	المشدد
putarris	uptarris	uptatarris	uptarras	المشدد + TA
putarris	uptarris	uptatarris	uptanaπas	المشدد + TAN
šupris	ušapris	uštapris	ušapras	السببي
šutapris	uštapris	uštatapris	uštapras	السببي + TA(أ)
šutapris	uštapris	uštatapris	uštaparras	السببي + TA(ب)
šutapris	uštapris	uštatapris	uštanapras	السببي + TAN
napris	ıpparis	iţapras	ірраптаѕ	المجهول، نوع1
mamhiş	rihşum	ittamhaş	immalihas	نوع2
napqid	ippaqid	ittapqid	ippaqqid	نوع3
namgir	immagur	ıttamgur	ımmaggur	نوع4

ملاحظية؛ هناك صبيغ نادرة تسمى مزيدة بـ R» مثل upararras في صيفة المضارع و upararras في صيفة المضارع و TA» فصيفة المضارع upararris و uptararras والماضي uptararras.

جدول خاص بأنواع الفعل للشخص الثالث المفرد

الصفه الدائمة	المصدر	اسم القاعك أو المفعوك	الحالة
purrus	purrusu(m)	muparrisu(m)	المشدد
putarrus	putarrusu(m)	muptarrisu(m)	الشدد + TA
putarrus	putarrusu(m)	muptarrisu(m)	الشدد + TAN
šuprus	šuprusu(m)	mušaprisu(m)	السبيب
šutaprus	šutaprusu(m)	muštaprisu(m)	السببي + 1)TA(1)
šutaprus	šutaprusu(m)	muštaprisu(m)	السيبي + TA(ب)
šutaprus	šutaprusu(m)	muštaprisu(m)	السببي + TAN
naprus	naprusu(m)	mupparsu(m)	المجهول. نوع1
namhuş	namhuşu (m)	mummahşu(m)	 نوع <u>2</u>
napqud	napqudu(m)	muppaqdu(m)	نوع3
namgur	татдиги(т)	mummagru(m)	 نوع 4

ملاحظة: هناك صيغ أخرى ولكنها نادرة وتسمى مزيدة بـ «R» واسم الفاعل أو المفعول منها هو muptararrisu(m) والمصدر هو putararrusu(m)، أما الصفة الدائمة فلم يبرد منها شيء ضمن النصوص المسمارية.

جدول خاص بأنواع الأفعال الرياعية للشخص الثالث المفرد

الاعر	الماصي	التام	المصارع	الحائة
šuqallil	ušgallil	uštaqallıt	išqallal	أ التسيط
	uštaqlil	uštataqlil	uštaqlal	البسيط+ TA
	uškēn	uštekēn	uškēn	ب- البسيط،
_	uštepēl	_	uštepêl	البسيط+ TA
nabalkıt	iIbbalkit	ittabalkat	ıbbalakkat	المجهول، نوع1
_	_	ittabalkıt	ıbbalakkit	توع2
_	ittabalakkat	ittatablakkat	ittanablakkat	المجهول + TAN
šubalkit	ušbalkıt	uštabalkit	ušbalakkat	السببي
-	uštabalkīt	uštatabalkit	uštabalkat	السببي + TA
_	uštabalkit	_	uštanablakkat	السيبي → TAN

يتبادل- šupelum وأسقط نفسه= nabalkutum يعلق= šuqallulum اجتاز، عَبر=

جدول خاص بأنواع الضعل الدي يبدأ بحرف الألف وهو يع الحالة البسيطة

الأعر مع التمني	الماضي	التام	المضارع	الحالة
lībuz	īhuz	îtahaz	ihhaz	ا ڌ ش8 م
tāljuz	tāļjuz	tātahaz	tahhaz	ث ش8.م
ahuz	tāḥuz	tātahaj	tahhaz	د شع.م
ahzi	tāḫuzī	tātaḥzī	taḥḫazī	ت ش2.م
lúhuz	âhuz	ōtahaz	abhaz	ذ ش1 م
līḫuzū	īḫūzu	Itahzū	iḫḫajū	ج. د ش3
līḫuzū	ihuzü	itahzü	iḥljazâ	ج. ئ ش\$
ahjâ	tāḫuzā	tātaḥzā	taljhazâ	ج.ش2
ı nihuz z	niḫuz	nītahaz	nihhaz	ح.ش1

ىأخذ=aḫâzum

جدول آخر خاص بأنواع الفعل الذي ببدأ بحرف الألف وهو في الحالة البسبطة

الامر مع التمني	الماضي	التام	المضارع	الحائة
līruḫ	īruḫ	ī terub	irrub	اد ش8.م
lū tērub	tërub	tëterub	terrub	ت ش3.م
erub	tërub	têterub	terrub	د ش2
erlī	tēruli	tēlerlī	terrubī	ث ش2 م
1մոսի	ērub	ēteruh	errub	اذ ش1.م
lī rubū	ī r u bū	ī terbū	irrubū	ج ذ ش3
līrubū	Trubū	î terbû	irruhā	ج.ٿش3
erbã	tērubâ	tēterbā	Terrubā	ج ش2
i nī nīb	nīrub	nī terub	nirrub	ح ش 1

يدخل= erēbum

جدول خاص بحالات الفعل الدي يبدأ بحرف الألف

الأمر	الماضي	التام	المضارع	الحالة
ahuz	īḫuz	îtahaz	ihhaz	البسيط، نوع1
abal	ībal	ītahal	ibbal	نوع2
arim	Irim	Ttarim	îrrim	نوع3
akuš	īhuš	ītahuš	ikkub	نوع4
athaz	ītaḥaz	itathaj	ïtahhaz	البسيط+ TA
atahhaz	itahhaz	ītatahhaz	Itanahhaz	البسيط+ TAN
uhhiz	ūhhiz	ūtahhiz	Uhhaz	المشدد
ütalılı	ūtahhiz	ūtatahhiz	ütahhaz	الشدد + TA
ütahhiz	ūtaḥḥiz	ūtatahhiz	ütanahhaz	المشدد + TAN
šühiz	ušâhiz	uštâhiz	ušaḫḫaz	السببي
Šutahiz	uštâljiz	Uštātahiz	uštabljaz	السببي + TA
šutahhiz	uštalıhiz	uštatahhiz	uštanalihaz	السببي + TAN
manhiz	innahiz	ittanhaz	រុបបទម៉ូម៉ូន	المجهول
_	ittahhaz	_	ittanahhaz	الجهول + TAN

يذهب = akâšum ويغطي= arâmum وجزع، وحزن - akâšum

جدول خاص بحالات الفعل الذي يبدأ بحرف الألف

الصفة الدائمة	الصفة المشيد بالقعد	المصدر	اسم الفاعل أو المقعول	انحالة
ahiz	aḥzu(m)	aḥāzu (m)	āhiju (m)	البسيط. نوع 1
abil	ablu(m)	abālu(m)	ōbilu(m)	نوع2
arim	armu(m)	arōmu(m)	ārimu(m)	نوع3
akiš	akšu(m)	akōšu(m)	āhišuf(m)	نوع4
athuz	-	athuzu(m)	-	البسيطۂ TA
atahhuz	_	atahhuzu[m]	mutahhizu (m)	البسيط+ TAN
սիիսշ	սիկաշս (m)	սիիսշս (m)	muḫḫizu (m)	المشدد
-	_	utabbuzu(m)	mtitahhizu (m)	الشدد + TA
utahhuz	_	utaḥḥuzu(m)	mütahhizu (m)	المشدد + TAN
šühuz	šūhuju(m)	šühuzu(m)	mušâhizu(m)	السببي
šutāhuz		Šutáhuzu(m)	muštâhizu(m)	السببي + TA
šutahhuz		šutaliljuzu(m)	muštahhizu(m)	السيبي + TAN
nanhuz	กลกกูนzน(m)	nanhuzu(m)	munnaljzu(m)	الجهول
_		_	_	التجهول + TAN

يذهب = akāšum يغطي= aromum، جزع حزن- abālum،

جدول اخر خاص بحالات الفعل الذي يبدأ بحرف الألف

ابسم الفاعك والصقعون	الأمر	الماصي	التام	المضارع	المائة
épišu(m)	epuš	īpuš	1 tepeš	ippeš	اليسبط، نوع1
			î tepuš	ippuš	نوع2
ětiqu(m)	êtiq	itiq	I tëtiq	ittıq	نوع3
ēпви(т)	erub	Irub	ı terub	ітиь	4 وع
	ētpuš	ī tepuš	ī tetpuš	ī teppuš	البسيط+ TA
mūteppišu(m)	eteppeš	î teppuš	T teteppu§	iteneppeš	اليسبط+ TAN
	Eteppuš		_	Iteneppuš	
muppišu(m)	Uppiš	Uppiš	ūteppiš	Uppaš	المشدد
muteppišu(m)	_	ūteppiš	ūteteppiš	uteppeš	الشديد + TA
mūteppišu(m)	_	Ûteppıš	ūteteppiš	ūteneppeš	الشدد + TAN
mušēpišu(m)	Šūpiš	ušēpiš	Uštēpiš	Ušeppeš	السببي
muštēpišu(m)	Šitēpiš	uštēpiš	uštetēpiš	ušteppeš	السببي + TA
mušteppišu(m)	šuteppiš	Ušteppiš	Ušteteppiš	ušteneppeš	السببي + TAN
munnepšu(m)		innepiš	ittenpeš	ınneppeš	المحهول
_				ittenenpeš	المحهول + TAN

جدول خاص بحالات الفعل الذي حرفه الوسطي ألف

الأمر	الماضي	التام	المضارع	الحالة
šäl	išāl	ištāl	išāl	البسيط، صنف1
bël	ibēl	ibtël	ibēl	صنف2
šitāl	ištāl	ištatāl	ištāl	البسيط + TA
Šita"al	ıšta"al	Ištata"al	Ištana"al	البسيط + TAN
šu"il	uša"il	ušta"il	ušal	المشدد
šumīd	ušmīd	uštamīd	ušmād	المبيبي
_	iššāl		ıššal	المجهول، صنف!
-	ibbel		ibbël	مىنت

عضب، زلزل= râbum يستأل= šālum أصبح كثيراً- mâdum يسود= bēlum

جدول آخر خاص بحالات الفعل الذي حرفه الوسطي ألف

الصفة الجائمة	الصف ة المشبه بالفعك	انمصدر		الحالة
Ša'iI		šâlu(m)	Šā'ilu(m)	السيط، منف
bēl	bělu(m)	bêlu(m)	bê'ilu(m)	مىنف2
Šitūl		šitta"ulu(m)	muštālu(m)	البسيط + TA
Šita"ul		Šitta"ulu(m)	mušta"ilu(m)	السيط + TAN
šal	šûLU(m)	Šūlu(m)	muša"ilu(m)	المشدد
Šumūd	šumûdu(m)	šumûdu(m)		السببي
_	_		muššalu(m)	الجهول، صنف 1
_			mubbēlu(m)	عشف ع

غضب، زلزل= râbum، يستأل= šâlum أصبح كثيراً= mâdum، يسود= bêlum

جدول خاص بأنواع المعل الذي يبدأ بحرف النون وهو في الحالة البسيطة

الأهر مع التمني	الماضي	ائتام	المضارع	الحالة
lıqqur	ıqqur	ıttaqar	ınaqqar	ذ ش\$ م
lû taqqur	taqqur	tattaqar	tanaqqar	ڪ ش8 م
uqur	taqqur	tattaqar	tanaqqar	ذ ش2.م
uqrī	taqqurï	tattaqrī	tenaqqarī	ٹ ش2۔م
luqqur	Aqqur	attaqar	anaqqar	ذ ش1 م
liqqurü	ıqqurū	ıttaqrü	inaqqarū	ج- ذ ش3
liqqură	ıqqurā	ittaqrā	inaqqarā	ج. ٿشر3
uqrā	taqqura	tattaqrā	tanaqqarā	ج ش2
i niqqur	niqqur	nittaqar	ninaqqar	حش1

قومن، هدم= naqårum

جدول بحالات الفعل الذي يبدأ بحرف النون

الآمر	الماضي	التام	المضارع	الحالة
uqur	iqqur	ıttaqar	inaqqar	البسيط
idin	iddin	ıttadin	inaddın	ائيسيٹ
	ittaqar	ittatqar	ıttaqqar	البسيط + TA
ıtaqqar	ıttaqqar	ıttataqqar	ittanaqqar	البسيط + TAN
nuqqer	ипаддег	uttaqqer	ипаддаг	المشدد
	uttaqqer	uttataqqer	uttaqqar	الشدد+ TA
	uttataqqer	uttataqqer	uttanaqqar	المشدد+ TAN
šuqqer	ыšаqqer	uštaqqer	ušaqqar	السببيي
	uštaqqer	Uštataqqer	uštagqar	السببي+ TA
šutaqqer	uštaqqei	Uštataqqer	uštanaqqar	TAN +السببي
nagger	innager	ittanqar	innaqqar	المجهول
itaqqar	ittanqar		ıttanaqqar	TAN + المجهول

ملاحظة: إن حالة السببي المزيد بـ «TA» تـرد أحباناً مماثلة لحالة السببي المزيد ـ «TA» قوض، هدم- nadānum ويعطي= nadānum.

جدول آخر بحالات الفعل الذي يبدأ بحرف النون

الصفة الدائمة	الصفة المشبة بالفعل	المصدر	اسم القاعك أو المقموك	الحالة
Naqer	naqru(m)	naqaru(m)	naqıru(m)	اثبسيط
nadin	nadnu(m)	nadānu(m)	nādınu(m)	البسيط
ıtqur	ıtquru(m)	ıtqurum	muttaqru(m)	السيط + TA
itaqqur		itaqquru(m)	muttaqqiru(m)	البسيط+TAN
nuqqur	nuqquru(m)	nuqquru(m)	munaqqiru(m)	المشبد
		(n)uttaqquru(m)	muttaqqiru(m)	المشدد+ TA
(n)utaqqur		(n)uttaqquru(m)	muttaqqıru(m)	المشدد+ TAN
šuqqur	šuqquru(m)	šuqquru(m)	mušagqiru(m)	السببي
		Šutaqquru(m)	muštagqiru(m)	السببي+ TA
šutaqqur		Šutaqquru(m)	muštaqqiru(m)	السببي+ TAN
nanqur	nanquru(m)	nanquru(m)	munnaqru(m)	المجهول
itaqqur		ıtaqquru(m)		الجهول+TAN

ملاحظة: إن حالة السببي المزيد بـ «TA» ترد أحياناً مماثلة لحالة السببي المزيد ـ «TAN». قوض، هدم= naqârum يعطي= nadanum

جدول بأنواع الفعل الذي يبدأ بحرف الواو- (w(a) وهو في الحالة البسيطة

الصفة الدائمة	الأمر مع التمني	الماضي	التام	المضارع	الحالة
(w)ašib	Lıšıb	ūšib	ittašab	uššab	د ش8.م
(w)ašbat	lū tûšib	tūšib	tattašab	tuššab	ٹ ش8۔م
(w)ašbāti	šibi	tušbī	tattasbī	tuššabï	ث ش3م
(w)ašbâta	ših	tūšīb	tattašab	tuššab	د ش2.م
	tišab				<u> </u>
(w)ašbāku	lūšib	ūšil	attašab	uššab	ش1 م
(w)ašbû	lıšbū	ūšibû	ittašbū	uššabû	ج.دش3
		ušbū			
(w)ašbā	lišbā	ušibâ	ittaşbā	uššaba	ج. ٺ ش3
		ušbâ			
义(w)ašbatunu	šıbā	tūšibā	tattaşbā	tuššaba	 ج ش2
ك(w)ašbâtina	tišbá	tušba			
(w)ašbânu	i nūšib	nûšıb	nıttašab	nuššab	ج ش1

پجلس= wašâhun

جدول بأنواع الفعل الذي يبدأ بحرف دل وهو في الحالة البسيطة

الصفة اندائمة	الامر مع التمني	الماضي	المتام	المضارع	الحالة
eniq	līnıq	înıq	īteniq	inniq	ذ ش3م
enqet	lū tēniq	tēniq	tēteniq	tenniq	ىڭ ش3 ـم
Enqëta	eniq	tēniq	tëteniq	tenniq	دُ ش2ءم
enqēti	enqī	tēniqī	teteniqī	tenniqī	ث شع م
enqēku	lûniq	ēniq	ēteniq	enniq	ش1.م
enqū	līniqū	îniqū	îtenqū	inniqā	ج. د ش8
engā	lïniqā	ıniqā	ftenqā	inniqā	ح. ث ش\$
enqētunu 3	enqã	tēniqā	têtenqā	tennıqã	ج ش2
ٹ enqẽtina ٹ					
Enqenu	i nîniq	nîniq	πīteniq	nnniq	ج.ش1

يرضع= enēqum

ملاحظة: إن حرف «e» الذي يبدأ به الفعل هو في الأصل « أ.».

جدول بحالات المعل الذي يبدأ بحرف الواو (w(a)

الامر	الماضي	ائتام	المضارع	المالة
bil	ubil	ıttabal	ubbal	البسيط
		itbal		
tabal	itbal	ittatbal	ittabbal	البسيط + TA
ıtabbal	ittabbal	ittatabbal	ittanabbal	TAN + البسيط
wuššer	uwaššer	ûtaššer	uwaššar	المشدد
	ūtaššer	ûtataššer	ūtaššar	الشدد+ TA
utaššer	ūtaššer	ûtataššer	ütanaššar	الشدد + TAN
Šūbil	ušābil	uštābil	ušabbal	السببي
šutābil	uštābil	uštatābil	uštabbal	السببي+ TA
šutabbil	uštabbil	uštatabbil	uštanabbal	السببي+ TAN
	iwwalid	ıttawlad	iwwallad	المجهول
	i"alid		i"allad	
	ibbabil		ibbabbal	

ملاحظة: إن حرف «a» الأخير في صيغة السبيي + TAN يمكن أن تظهر على شكل «e» و «i».

ىترك= waššārum يند= waššārum يحمل

جدول ببقية حالات المعل الذي يبدأ بحرف الواو (w(a

الصفة الدائمة	الصفة المشجم بالفعك	المصدر	اسم الفاعك والمقعوك	الحالة
babil	_	(b)abčlu(m)	bābilu(m)	البسيط
itbul	itbulu(m)	itbulu(m)	muttabbu(m)	البسيط+ TA
itabbul		itabbulu(m)	muttabbilu(m)	البسيط+ TAN
(w)uššur	(w)uššuru(m)	(w)uššuru(m)	muwašširu(m)	المشدد
-	_	utaššuru(m)	mūtašširu(m)	الشيد + TA
utaššur		utaššuru(m)	mūtaššīru(m)	الشدد + TAN
šūbul	šūbulu(m)	šūbulu(m)	mušābilu(m)	السببي
sutābul	šutābulu(m)	šutābulu(m)	muštābilu(m)	السببي + TA
šutabbul	_	šutabbulu(m)	muštabbilu(m)	TAN + السببي
	_	Wes	muwwaldu(m)	المجهول

ملاحظة: إن حرف «a» الأخير في صيغة السببي + TAN يمكن أن تظهر على شكل «a» أو «i».

يترك- wašārum يلد= walādum يحمل=

جدول بحالات الفعل الذي يبدأ بحرف e، اصلها ﴿

الأمر	الماضبي	التام	المضارع	الحالة
eniq	Iniq	îteniq	inniq	البسيط
etniq	ī teniq	ī tetniq	î tennıq	البسيط+ TA
ētenniq	î tenniq	ī tetenniq	Itenenniq	البسيط+ TAN
uşşer	uşşer	üteşşer	uşşar	المشدد
_	üteşşer	üteteşşer	üteşşer	الشدد + TA
-	_	-	٦.	الشدد + TAN
šūniq	ušēniq	uštēniq	иšеппер	ألسببي
Suténiq	uštēniq	uštetēniq	Uštenneq	السببي + TA
_		_	-	السيبي + TAN
něser	inneşer	_	inneşşer	المجهول

يرضع- enēqum ويرسم ويخططه esērum

جدول بيقية حالات الفعل الذي يبدأ بحرف «e» أصلها «1»

الصفة الدائمة	الصفة المشبه بالمعن	المصدر	اسم الفاعد أو المقعول	الحالة
eniq	enqu(m)	enequ(m)	ēniqu(m)	البسيط
itnuq	itnuqu(m)	itnuqu(m)	mūtėngu(m)	البسيط+ TA
etennuq	-	etennuqu(m)	mū tenniqu(m)	البسيط+ TAN
uşşur	uşşuru (m)	uşşuru(m)	muşşiru (m)	المشدد
_	_	uteşşeru(m)	mūtessiru(m)	المشدد + TA
-	_	-	-	المشدد + TAN
šünuq	šūnuqu(m)	šūnugu(m)	mušēmqu(m)	السببي
šunuq	šunuqu(m)	Šutěnuqu(m)	muštēniqu(m)	السيبي + TA
_	Ţ	-		TAN + السببي
nesur	_	nëşuru (m)	munneşru(m)	المجهول

پرضع- enequm ويرسم ويخطط-

جدول بأنواع الفعل الذي وسطه حرف علة

الأمر مع النمني	الماضي	المصارع	اندانة
libāš	ıbāš	ibāš	ذ ش3.م
lū tabāš	tabōš	tabāš	ٿ ش8 م
bāš	tabōš	tabôš	د شعم
bašī	tabāšī	tabaššī	م. 2 ₀ ش
lubāš	abāš	abāš	ش1 م
libāšū	íbāšü	ıbaššū	ج. ذ ش3
libāšā	ıbāšā	ibaššā	ج. ٿ ش3
bāšā	tabāšā	tabaššā	ج ش2
i nibāš	nibāš	nibāš	ح.ش. ح

يخجل، يشعر بالإحباط= bâšum ملاحظة: الجدول السابق يبين حالات الفعل bâšum وهو في الحالة البسيطة ـ

جدول بأنواع المفعل الذي وسطه حرف علة وهو في الحالة البسيطة

الأمر مع التمني	الماضي	التام	المضارع	ائحالـة
liqīš	iqī š	iqtīš	iqīaš	ذ ش3،م
			iqâš	
lū taqīš	taqïš	taqtīš	taqïaš	ث ش8.م
			taqōš	
qīš	taqîš	taqtīš	taqïaš	د شعم
			taqâš	
qīšī	taqīšī	taqtı š i	taqıššī	ث ش2.م
luqīš	aqī š	aqtīš.	aqī aš	ئى1 _{- م}
			aqūš	
liqī šū	iqīšū	iqtī šū	iqıššū	ج، ذش3
Liqīšā	iqī šā	iqtī šā	ıqišša	ح. ث ش3
q ī šā	taqīšâ	taqtī šā	taqišša	ج ش2
i niqīš	niqīš	niqtīš	niqıaš	ح ش
			niqãš	

qiâšum >` qâšum =يهدي

جدول آخر بأنواع الفعل الذي وسطه حرف علة وهو في الحالة البسيطة

الامر مع التمني	الماضي	التام	المضارع	الحالة
likūn	ikūn	iktūn	ikân	د ش8۔م
lū takūn	takūn	taktūn	takân	ث ش3 م
kūn	takûn	taktûn	takân	ذ ش2.م
kūnī	takūnī	taktūnī	takunnï	ث ش2 م
lukūn	akūn	aktűn	akân	ش1.م
likūnū	ikūnū	iktūnū	ikunnü	ج، ﴿ شِ3
líkūnâ	ıkūnâ	ıktûnâ	ıkunnâ	ج، ٿ ش3
kūnā	takūnā	taktūnâ	takunnâ	ج ش2
ı nıkün	nıkün	nıktûn	nikān	ح ش1

صارحقاً= kânum

جدول آخر بأنواع المعل الذي وسطه حرف علة وهو ي الحالة المشدده

الأمر مم التمنى	الماضي	المصارع	الحالة
likin	ukin	ukân	<u>د</u> ش8.م
lü tukin	tukïn	tukân	ث ش8.م
kïn	tukin	tukân	د شعبم
kinni	tukinni	tukannï	به 20 ش
lukin	ukin	ukân	ش 1 م
likinnü	ukinnü	ukannü	ج، د ش3
likinnâ	ukınnâ	ukannâ	ج. ٿ ش3
kinnâ	tukinnâ	tukannâ	ج ش2
ı nukïn	nukín	nukân	ح ش1

صارحقاً ـ kânum

جدول بحالات الفعل الذي وسطه حرف علة

الأمر	الماضي	التام	المضارع	الحائة
bâš	ibâš	ibtâš	ıbâš	البسيط
qīš	iqīš	iqtīš	Iqī aš > iqāš	
kün	ikūn	iktū n	ikân	
	iqtīš		iqtī aš	TA +البسيط
	iktūn		iktân	
	Iqtajjıš?		Iqtanīš	البسيط+ TAN
	iktūn		Iktanân	
kin	ukīn	ukti n	ukān	الشدد
	uktīn	uktatın	uktān	الشدد + TA
kutī n	uktīn	uktatī n	uktanān	الشدد + TAN
šudī k	ušdīk	uštadī k	ušdak	السيبي
Šutadī k	uštadī k	uštatadī k	uštadāk	السببي + TA
	iqqīš		iqqî aš 🕽 iqqâš	المجهول
	ıddī k		iddâk	

يقتل- dâhum ، صارحقاً- kânum يهدي- qâsum يخجل= bâšum.

جدول أخر بحالات الفعل الذي وسطه حرف علة

الصفة الدائمة	المصدر	اسم الماعك أو المفعوك	الحالة
bāš	bâšu(m)	bâ'ıšu(m)	السيط
Qīš	qâšu(m)	qâ'išu(m)	
Dīk	dâku(m)	dâ'iku(m)	
qitũš	qıtûšu(m)	muqtišu(m)	البسيط+ TA
Kıtūn	kitûnu(m)	muktïnu(m)	
_	qıtajjušu(m)	_	TAN +البسيط
_	kitajjunu(m)	_	
Kūn	kunnu(m)	mukinnu(m)	الشدد
	kutunuu(m)	muktinnu(m)	الشدد + TA
Kutŭn	kutunnu(m)	muktinnu(m)	الشدد + TAN
šudūk	šudûku(m)	mušdīku(m)	السببي
Šutadūk	šutadûku(m)	muštadīku(m)	السببي + TA
_	-	_	الجهول
naduk	nadûku(m)	muddiku(m)	

صارحقاً= kānum يهدي= qāšum بخجل bāšum يقتل– dakum

جدول بأنواع الفعل الذي آخره حرف علة

الصمة الدائمة	الامر عم التمني	الماضي	التام	المضارع	المالة
banı	lıbni	ibni	ibtanı	ibanni	د ش3∟م
baniat	lū tabni	tabni	tabtani	tabanni	ث ش8 م
baniāta	bini	tabni	tabtanı	tabanni	د ش2۔م
banıäti	binī	tabni	tabtanı	tabannī	ٿ ش2 ہم
baniāku	lubni	abni	abtani	abanni	ش1.م
haniū	libniū	Ibniū	ibtaniû	ıbanniu	ج. ذ ش8
baniā	bihniā	ibniā	ibtaniâ	ibanniâ	ج. ٿ ش3
baniâtunu 🔾	binıâ	tabnıâ	tabtaniâ	tabanniâ	ج.شع
Banıâtina 🕹					
Baniânu	i nibni	nibni	nibtani	nibanni	ج ش1

ملاحظة: إن الحرفين ia و ia يظهران أحياناً على شكل a مثل baniat تظهر على شكل baniat شكل baniat مثل bania على شكل a a والحرفين a a يظهران أحياناً على شكل a a مثل a a تظهر على شكل a a a

(يخلق= banûm)

جدول آخر بأنواع الفعل الذي آخره حرف علة

الصفة الدائمة	الأمر مع التمثي	الماضي	التام	المضارع	الحالة
šemi	lišme	išme	išteme	ıšemme	د ش8م
šemiat, šemā t	lū tešme	tešme	tešteme	tešemme	ث ش3 م
Šemiâta, šemâta	šimê	tešme	tešteme	tešemme	ذ ش2،م
šemiâti, šemâti	šimė	tešmê	teštemê	Tešemmê	ث ش2 م
šemiāku, šemāku	lušmē	ešme	ešteme	ešemme	ش1 ـم
šemû	lišmû	išmū	ištemû	išemmû	ج. د ش3
šemiâ	lišmeâ	išmeâ	ištemeâ	išemmeâ	ج. ث ش\$
šemâ	lišmā	išmâ	ištemâ	išemmâ	
šemiātunu 3	šimiā	tešmeā	testemeâ	tešemmeâ	ج.ش2
Šemâtunu	šim â	tešmā	teštemâ	tešemmâ	
šemianu, šemanu	i nišme	nišme	ništeme	nišemme	ج ش1

ملاحظة: إن حرف « 6» الأخير في صيغة الشخص الثاني المفرد المؤسث ألمكن أن بطهر على شكل « آ».

يسمع= šemûm

جدول أخر بأنواع الفعل الذي أخره حرف علة

الصفة الدائمة	الامر مع التمدي	المضارع	الحائة	
Manu	Limnu	imannu	ذ ش3.م	
manta	lū tammu	tamannu	ت ش3.م	
manâta	ասոս	tamannu	د ش2.م	
Manâti	munī	tamannī	ث ش2ءم	
manâku	Iumnu	amannu	ش1 .م	
manû	limnû	imannû	ج، ۵ ش3	
manâ	limnâ	imannâ	ج ـ ث ش3	
manâtunu 3	munâ	tamannâ	 ج ش2	
manânu	i nimnu	nimannu	ح ش1	

يحسب= manûm

جدول آخر بأنواع الفعل الذي آخره حرف عله

الصفة الدائمة	الأمر مع التمني	المصارع	الحالة
kali	likla	ikalla	د ش8م
kalāt	lû takla	takalla	ث ش3.م
kalâta	kila	takalla	د شع.م
kalâti	kilî	takallï	ث ش2 ہم
kalâku	lukla	akalla	ش1.م
kalû	lik1û	ikallû	ج. ڏ ش3
kalâ	liklâ	ikallâ	ج. بٿ ش3
kalâtunu 5	kilâ	takallâ	ج ش2
kalânu	i nikla	nikalla	ح.ش1

أخَّر، حجز= kalûm

جدول بحالات الفعل الذي آخره حرف علة

الأمر	الماضي	التام	المضارع	الحالة
kila	ıkla	iktala	ikalla	البسيط
Šime, šeme	išme	išteme	išemme	
Bini	ibni	ıbtani	ıbannı	
munu	imnu	imtanu	imannu	
Bitm	ibtani	ibtatni	ibtanni	اليسبط+ TA
bitanni	ibtanni	ıbtatanni	ibtanannı	اليسيط+ TAN
bunni	ubanni	ubtanni	ubanna	المشدد
putte/i	upette/i	uptette/i	upette	
_	ubtanni	ubtatanni	ubtanna	الشدد + TA
butanni	ubtanni	ubtatanni	ubtananna	الشدد + TAN
šubni	ušabni	uštabni	ušabna	السببي
šutabni	uštabni	uštatabni	uštabna	السببي + TA
šutabni	uštabni	uštatabni	Uštanabna	TAN + السيبي
Nabni	ıbbani	Ittabnı	ibbanni	المجهول
	ittabni	ittatabni	ıttanabni	TAN + المجهول

يخلق≃ banûm يحب= manûm يسمع= semûm يحجز، يؤخر− kalûm يفتح= petûm.

جدول آخر بحالات الفعل الذي اخره حرف عله

الصفة الدائمة	الصفة المشيه بالقعك	المصدر	اسِم القاعك أو المقعوك	الحائة
kali	kal0(m)	kalû(m)	Kâlû(m)	السيط
šemi	šemû(m)	šemû(m)	šêmû(m)	
bani	banû(m)	banû(m)	bânû(m)	
manu	manû(m)	manû(m)	mânû(m)	
bitni		bitnû(m)	mubtanû(m)	TA +اليسيط
bitannu	_	bitannû(m)	mubtannû(m)	البسيمل+ TAN
bunu	bunnû(m)	bunnû(m)	mubannû(m)	المشدد
Puttu	puttû(m)	puttû(m)	mupettû(m)	
	_	butannû(m)	mubtannû(m)	الشدد + TA
butannu		butannû(m)	mubtannû(m)	الشدد + TAN
šubnu	šubnû(m)	šubnû(m)	mušabnû(m)	السببي
šutabnu	_	šutabnû(m)	muštabnû(m)	السببي + TA
šutabnu		šutabnû(m)	muštabnû(m)	السببي + TAN
nabni		nabnû(m)	mubbanû(m)	المجهول
_		itabnû(m)	muttabnû(m)	TAN +الجهول

ىخلق= banûm يىدى= manûm يسمع= banûm يخلق= banûm يفتح= petűm

الأفعال الصحيحة مع اللواحق الخاصة بالقابل

tašpuri(m)	išpurûni(m)	išpura(m)	الحالة
tašpurī-(m)	išpurû-ni(m)	ıšpur-a(m)	ش1.م
	išpurû-nikku(m)	išpur-akku(m)	ذ ش2.م
	išpurû-nikki(m)	išpur-akki(m)	ٹ ٹر2 م
tašpuri-ššu(m)	išpurū-nīššu(m)	išpur-aššu(m)	ذ ش8.م
tašpuri-šší(m)	išpurû-nišši(m)	ıšpur-aššı(m)	ث ش8.م
tašpuri-nniāši(m)	ıšpurû-niâši(m)	ıšpur-anniāši(m)	ح،ش1
	išpurû-nikkunuši(m)	išpur-akkunūši(m)	ج. ذ ش2
	išpurû-nıkkinâši(m)	išpur-akkināšı(m)	ج. ٿ ش2
tašpuri-ššunūši(m)	išpurū-mššunūši(m)	išpur-aššunūši(m)	ج.د ش3
tašpuri-ššināši(m)	išpurū-niššināši(m)	išpur-aššināši(m)	ج. ٺ ش3

يرسل= šapârum

išpurûni(m) = أرسيل إلى هنا، (ašpuri(m) = أرسيلوا إلى هنا، (tašpuri(m) أرسيلت إلى هنا

الأفعال الصحيحة مع اللواحق الخاصة بالمفعول به

išqul	Uballitû	uballit	الحائة
išqul-anni	uballiţû_ninni	uballit-anni	ش1.م
išqul-ka	uballiţû _{-ka}	uballit-ka	د شعم
ıšqul-k i	uballiţû_ki	uballit-ki	ث ش2م
išqul-šu	uballiţû-ğu	uballis-su	د ش8.م
išqul-ši	uballiţû. _{Š1}	uballıs-si	يث ش3.م
išqul-niâti	uballiţû niâti	uballit-nıâti	ح ش
išqul-kunûti	uballiţû_kunûti	uballit_kunûti	ج. د شع
išqul-kinâti	ubalfiţû_kinâti	uballiţ_kinâti	ح. ث ش2
išqul-šunûtı	uballiţû. šunûti	uballis-šunūti	ج. د ش3
ıšqul-šınātı	uballiţûšinâti	uballis-šinātı	ج. ٿ ش3
			1

ويحيي≃ balâTum

يزن= šaqālum

uballit = جمله يحيى، Uballitû = جملوه يحيى، išqul = يزن، يدفع

ملاحظة هامة

فيما يلي سنقدم قراءة لمجموعه مختارة من مواد شريعة حمورابي، مع ذكر مفردات الكلمات الخاصة بكل مادة من المواد لغرص تسهيل الترجمة، ومع ذلك ختمنا هذه القراءة بالترجمة المطلوبة للمواد المختارة،

وعلاوة على مواد حمورابي عرضنا قراءة للجزء الخاص بموت اينكيدو من ملحمة جلجامش، وذكرنا أيضاً تحت كل سطر مفردات الكلمات الخاصة به، علماً أن لبعض الكلمات صيفتين واحدة منها أشورية والأخرى بابلية، ولذلك وضعنا كلمة أشورية أمام الصيع الآشورية وبابلي أمام الصيغ البابلية، وإضافة إلى ذلك نود مراعاة ما يلي.

- أ. إن الكلمات الأكدية لها في الأكثر أكثر من معنى واحد، ولكننا لم نذكر معها إلا المعنى المستخدم في المادة القانونية أو في الجزء الخاص بموت ايتكيدو من ملحمة جلجامش.
- ب. إن الكلمات المكتوبة بحروف كبيرة هي كلمات سومرية ومقابلها الأكدي وضعناء بين قوسين.

مواد من شريعة حمورابي للتدريب على الترجمة

المادة (1)

Šum-ma a-wı-lum a-wı-lam û-ub-li-ir-ma ne-er-tam e-li-su ıd-di-ma la uk-ti-in-su mu-ub-li-ir-su id-da-ak

إدا = Šumma	nadû≃ ألقيء رمي ≃
awītum رجل ت	لاحقة فعليه أي «و» = ma
يتهم - (في حالة المشدد) ebêru	أداة نفي أي «لا» — la —
nêrtum = جريمة قتل	لثبت = Kânu
eli = على	طڤkıı = يقتل
ضمير ملكية للشخص الثالث المفرد = šu	

المادة (2)

Šum -ma a-wi-lum ki-iš-pī e-li a-wi-lim id-di-ma la uk-ti-in šu ša e-li-šu ki-iš-pu na-du-û a-na difD (=nârim)i-il-la-akdifD(=nârim)i-ša-al-li-a-am-ma šum-madifD(=nârim)ik-ta-ša-sû mu-ub-hi-ir-šu bis-sû i-tab-ba-al šum-ma-a-wi lam šu-a-tidifD(=nârim)û-te-eb-bi-bi-ba-aš-šu-ma iš-ta-al-ma-am ša e-li-šu ki-iš-pû id-du-û id-da-ak šadifD(=nârim)iš-li-a-am E(bīt)mu-ub-bi-ir-šu i-tab-ba-al.

kıšpu = سنحر	سيطر ≃ سيطر
Ša = الذي	bīt-šu þís-su — بيته
ana = إلى	tabâlu = أستلم
نهر =(iD(–nârum)	Šuâti = دلك
Alâku = يذهب	يبرئ = ebêlu
Šalû = يغطس	بيت =(=bitum)
أداة توضع أن لحركه الفعل اتجاهاً = am	šalâmu = یسلم

المادة (3)

Šum ma a-wı-lum i-na di-nim a-na ši-bu-ut sâ-ar-ra-tim û-sǐ-a-am-ma a-wa-at iq-bu-û la uk-ti-in šum ma dı-nu-um šu-û di-in nc-pï-ıš-tim a-wi-lum šu-û id-da-ak.

ina = 2_	awatum = قول، كلمة
قضية قضائية = dīnum	Qabû = يتكلم
ئىھادة = šībûtum	$\check{\mathbf{S}}\mathbf{u}=\mathbf{u}$ دُلك، تاك = \mathbf{u}
خدعة، كذبة = sarrâtum	میاه = napıštum
waşû طهر، برز د	

المادة (4)

Šum -maa-na-ši-bu-ut šE(=še'im)tl kū.BABBAR(=kaspim)tl-ši-a-am a-ra-an di-nim šu-a-ti it-ta-na-aš-ši.

Še'um = شعير	Amum = عقوبة
Kaspum = فضه	našü = يتحمل

Šum ma-da-a-a-nu-um di-nam i-di-in pu ru-sā-am ip-ru-ūs ku-nu-ukkam ü-še-zi-ib wa-ar-ka-nu-um-ma di-in-šu i-te-ni da-a-a-nam šu-a-ti i na di-in i-di-nu e-ne-em ü-ka-an-nu-šu-ma ru-gu-um-ma-am ša i-na di-nim šua-ti ib-ba-aš-šu ū A.RA(=adi)12-šu i-na-ad-di-in ū i-na pu- ūḥ-ri-im i-na Glš Gu.ZA(=husse)da-a-a-nu-ti-šu u-še-et-bu-ū-šu-ma ū-ul i-ta-ar-ma it-ti da-aa-ni i-na di-nim ti-ul uš-ša-ab.

adi = ميرة
nadânu = يعطي، يدفع
مجمع، مجلس = Puhrum
کرسي ≃ کرسي
مهنة القضاء ≃ مهنة
tebü = يرفع
$ul = \mu l$
târu = پرجع
itti = مع
wašâbu = يجلس
_

المادة (6)

Šum-ma-a-wi-lum NïG.GA(=namkur)DINGER(=ilim)u E.GAL (=ekallim) ıš-rı-iq a wi-lum šu-ü id-da-ak ü ša šu-ur-qâ-am i-na qâ-ti-šu im-luu-ur id-da-ak.

مال، مُلك ¬ makkürum أو namkurum	
iIum == 4اله	qâturn = يد
šarâqu = يسترق	mahârum = بستلم
ekallum = قصر	u = 91 19
الحاجة السروقة = šurqum	dâku = پقتل

šum-ma a-wi-lum lu kù-BABBAR(=kaspam)lu GUšKIN (=hurâsam)lu ìR(=wardam) lu GEME(=amtam)lu GU.(=alpam)lu UDU(=immeram)lu ANŠE(=imëram)ti lu mi-im-ma šum-šu i-na qâ-at DUMU(=mâr)a-wi-lim ti lu ìR(warad)a-wi-lim ba-lum ši-bi ù ri-ik-sa-tim iš-ta-am ti lu a-na ma-sa-ru-

	4	+ 1	~	<u>.</u>	' 1 T F
11111 1111	hu_ur o.	~4376_F\$1f71	C11_11	\$97_79_ 3 7	id da-ak.
F111B 1411-	Hu-ar a	NA Y-1-TTTI	Ou-u	201-10-4H	IU ·uu-an,

14 ·44 ·4×.
mârum = ابن
balum = بلا
شاهد = mudîč
riksâtum = عقد
šâmu = يشتري
massartum = أمانة
mahâru = يستلم
سارق = Šarrāqum

।ग्रह्म (8)

Šum-ma a-wi-lum lu- GU.(=alpam)lu UDU(immeram)lu ANŠE (=imëram) lu ŠAḤ(=šaḥâm)ù lu GIS MÂ(=eleppam)ıš-rı-ıq šum-ma ša ı-lım sum-ma ša È.GAL (=ekallim)A.RÂ(=adı)30-šu i-na-ad-di-in šum-ma ša MAŠ.EN.GAG(=muškenim) A.RÂ(=adi)10-šu i-ri-a-ab šum-ma šar-ra-qâ-

nu-um ša na-da-nim-la i-šu id-da-ak.

خنزیر = rilysum	râbu = يعوض
eleppum – منفيدة	سارق = Šarrāqānum
šarāqu = يسىرق	nadanum = دفع
nadānu == يعطي، يدفع	išu = يملك
مولى = muškënum	

Šum-ma a-wi-lum lu ÏR(=wardam)lu GEMË(=amtam)hal-qâ-am šaË. GAL (ekallim) u lu MAŠ.EN.GAS(=mušhënim)i-na bi-ti-šu ir-ta-qt-ma a-na ši-si-it na-gi-ri-im la uš-te-si-a-am be-el Ë(=bitim)šu-ŭ id-da-ak.

هارب = balqum	قمىر = (E.GAL(=ekallum
ئىت = bïtum	nâgirum = المنادي
ragü = يخفي	$was\hat{u} = يبرز$
نداء = šisĭtum	bëlum = سید

المادة (17)

šum- ma a-wi-lum lu ÎR(=wardam)lu GEMĒ(=amtam) hal -qá-am i-na se-ri-im is -ba-at-ma a-na be-lí-šu ır-te-de-a-aš-šu 2GÍN(=šiqil)kù BABBAR(=kaspam) be-el ÎR(=wardim)ı-na-ad-di-iš-šum.

seruin = حقل	الشيقل = (8.4غم) - šiqlum
sabâtu = ىميىك	أداة (am = والاتحام
redû – يقود	šurn — عا

المادة (28)

Šum-maḥa-ab-ba-tum la it-ta-aş-ba-at a-wi-lum ḥa-ab-tum mı-im-mašu ḥal -qâ-am ma-ha -ar i-lim ti-ba-ar-ma URU(=âlum)ti ra-bi-a-nu-um ša ına er- şe-ti-šu-nu ù pa-ti-šu-nu hu-ub-tum iḥ -ḥa -ab-tu mi-im-ma-šu ḥal-qâam i-ri-a-ab-bu-šum.

السارق = habbâtum	âlum = مدينة
Şabâtu _{= يمسك}	rabiânum = حاكم منطقة
المسروق == habtum	erşetum = أرض
مال، حاجة = mımmü	šunu — 🗚
šu = 4	erşetiğunu = اراضيهم
حاجته = mımmašu	pâtum = منطقة
المفقود = balqum	hubtum السرقة ==
mahru أمام	يسرق = babâtu
يصرح، يعرض = bâru	râbu = يعوض

šum-ma i-na È(=bit)a-wi-lim i-ša-tum in-na-pü-ih-ma a-wi-lum ša a-na bu-ul-li-im ıl-li-ku a-na nu ma-at be-el È(=bitim)i-in-šu iš-ši-ma nu-ma-at be-el È(=bitim)il-te-që a-wi lum šu-ü a-ma i-ša-tim šu-a-ti in-na-ad-di.

ıšâtum	belü – يطقئ
napâhu = يشتمل	alâku = يأتي
إطفاء = bullum	ماجة بيتية = numâtum
bëlu m = سید	يا خنا Lequ — يا خنا
عین = inum	šuâtı = تلك
našti = رضع	nadů = يرمي

المادة (27)

Šum-mu lu UKU.UŠ(=rēdum)ù lu-ù šu.ku.(=bâ'irum)ša i-na dan-na-at šar-ri-im tu-ur-ru wa-ar-ki šu A.ŠÂ(eqel)-šu ü KIRI.(=kirâ)-šu a-na ša-ni-im id-dı-nu-ma ı-lı-ık-šu ıt-ta-la-ak-šunı-ma it-tu-ra-am-ma URU(=âl)-šu ik-ta-âš-dam A.šÂ(=eqel)-šu ü KIRI.(=kirâ)-šu ü-ta-ar-ru-šum-ma šu-ma i-li-ik-šü i-il-la-ak.

rēdum = جندي	šanüm = آخر، ثان
Bâ'ırum = صیاد سمك	nadânu= يعطي
الخدمة المملحة = dannatum	ilkum = الأرض المقطعة
غلك = šarrum	alâku = يمارس
turru = أسر	tåru = يعود
warki = هٰیما بعد	âlum = مدينة
warkišu = من بعده	kašâdu = يصل
eqlum = حمل	Sum ≈ d
kırum = بستان	لاحقة فعلية أي «و» = ma

Šum-ma lu UKU UŠ(=rêdâm)û lu Šu.ku(bâ'iram)Ša i-na har-ra-an Šar-ri-im tu-ûr-ru DAM.GÂR(=tamkârum)ip-tû-ra-aŠ-Šu-ma URU(=âl)- Šu uŠ-ta-ak-Ši-da-aŠ-Šu Šum-ma i-na bi-ti-Šu Ša pa-ta-ri-im i-ba-aŠ-Šī-Šu-ma-ra-ma-an- Šu i-pa-at-ta-ar Šu-ma i-na bi-tī-Šu Ša pa-ta-rī-Šu la ī-ba-aŠ-Šī i-na È(=bĭt)DINGIR(=īl)URU(=âlī)-Šu Ša pa-ta-rī-Šu la i-ba-aŠ-Šī È.GAL (ekallum) i-pa-at-ta-ar-Šu KIRL(=kirû)-Šu û È(=bīs)-sû a-na ip-te₁-rī-Šu û-ul in-na-ad-di-in.

حملة عسكرية = ṭarranum	مو = Šu-ma
تاجر = tamkârum	bïtum ≕ بیت
patâru = يفدي	alum = مدينة
hašâdu = يصل	ilum = إله
ramânu – نفس، الإنسان داته	eqlum – حقل
patârum = الفيية	ekallum = قصر
bašû = يوجد	أداة نفي = ul

المادة (42)

Šum-ma a-wi-lum A.šÀ(-eqlam)a-na er-re-šu tim û-še si-ma i-na A.ŠÂ (=eqlim)ŠE(=Še'am)la uš-tab-ši i-na A ŠÀ(=eqlim)ši-ip-ri-im la e-pê-ši-im û-ka-an-nu-šu-ma šE(=še'am)ki-ma i-te-šu a-na be-el A.ŠÀ(=eqlim)i-na-ad-di-in.

114 44 41 111	
الزراعة، الحراثة = errêšûtu	epêšu = يعمل
برز، تقدم = wasû	hânu = حبثي
Še'um = شعیر	kima = مثل
bašû = ينتج	itû = جار
šiprum = العمل	nadânu = يعطى

المادة (61)

Šum-ma NU.KIRI.(=nukarıbbum) A ŠÀ(eqlam)ı-na za-qâ-pi-im la igmur-ma ni-di-tam i-zi-ib nı-dı-tam a-ma lı-ib-bi HA LA(=jitti)-Šu i-Ša-ka-

nu-Šum HA.LA(≈jitu)-Šu i-Ša-ka-nu-Šum.

بستاني = nukaribbum	gamâru = يثهي العمل، يتم
ina = 2_	nıdītum = أرض بور
غرس، زراعة = zaqapum	ezêbu = ترك
تصيب، حصة = zittu	اداة نفي أي «لأ» = la = «لأ
Šakânu = يخصص	قلب، داخل ≃ libbum

المادة (102)

Šum-ma DAM.GÀR(-tamhârum)a-na ŠAMÀN.LÂ (-Šamallêm) Kù.BABBAR (=kaspam)a-na ta-ad-mi-iq-tim it-ta-di in-ma a-Šar ıl-lı-ku biti-ıq-tam i-ta-mar qâ-qâ-ad Kû.BABBAr(kaspim)a-na

DAM GÂR(=tamkârim)û-ta-ar.

تاجر = tamkârum	alâku = ذهب
يياع متجول = Šamallûm	خسارة = bitiqtum
مال، قصة = kaspum	يرئ، يصادف = amâru
الاشتغال بالتجارة = tadmiqtum	رأس المال = qaqqadum
nadânu = يعطي	târu = يرجع
ašru = مكان	ana = الى

المادة (122)

Sum ma a wi-lum a-na a-wi lim Kû.BABBAR (-haspam)GUŠKIN (=hurāsam) û mi-im-ma Šum-Šu a-na ma-sa-ru-tim ı-na-ad-dı-in mi-im-ma ma-la i-na-ad-de-nu Šu-bi û-kāl-lam ri-ik-sa-tim i-Ša-ak-ka-an-ma a-na ma-sa-ru-tim i-na-ad-di-in.

hurâsum = دهب	Šibû = شهود
nimma Šumšu = أي شيء	يجلب، يحضر = kâlu
-حماية = massarûtum	riksâtum = اتفاق، عقد
nadânu — يعطي	šakāmu = يضع، يثبت
الشيء = Mimma mala	ana = زنی

المادة (128)

Šum-ma a-wi-lum aš-ša-tam i- huz ma rī ik sa ti ša la iš-ku-un MĬ

(~sınništum)ši-i û-ul aš-ša-at.

aššatum = زوجة	يىمل – ši
aljâju = أخذ، تزوج	Sinništurn
لاحقة ضعلية أي «و» = ma	أداة نفي – ul

المادة (138)

šum-ma a-wi-lum bi-ir-ta-šu ša DUMU.MEŠ(=mârī)la ul-du-Šum i-ız-zi-ib Kû BABBAR(=kaspam)ma-la ter-ba-ti-Ša i-na-ad-dı-iŠ-ši-im û še-ri-ik-tam ša iš-tu É(≈bɪt)a-bi-ša ub-lam û-ša-lam-ši-im-ma i-ız-zi-ıb-ši.

awïlum = رجل	قها = قا
زوجه = hirtum	هدية = šeriktum
Šu = 4	ištu = من
التي = ša	bïtum = سيت
mârû – أطفال	abum = بأ
(w)alâdu = يلي	ša = له
ezêbu = يترك	wabâlu = جلب
مال، فضية – kaspum	šalârnu = يعوض
mala = بقدر	لاحقة فعلية أي «و» = ma
nadânu == يعطي	terhatum = مهر العروس

المادة (148)

Šum-ma a-wi-lum aš-ša-tam i-hu -uz-ma la-a'-bu-umiş şa -ba-as-sû ana ša-ni-tım a-ha-ji-im pa-ni-šu iš-ta-kan ı-ih-ha-aj aš-ša-sû ša la-â-lu-um işba-tu û-ul i-iz-zi-ib-ši i-na Ë(=bit)i-pu-š h h š-ša-am-ma a-di ba-al-ta-at ıtta-na-aš-ši-ši.

aššatum – زوجة	ahâzu = أخذ، تزوج
la'abum = مرض خطير	ezêbu = بترك، بطلق
şabâtu : يەسىك، يصيب	ina = 2_
Si = La	یبت = bitum
أخرى، ثانية = šanĭtum	epêšu = يعمل، يبني
ahâzum = أخذ، زواج	adı = حتى، ما دام
pânu = وجهة	هي على قيد الحياة = balţât
šakānu = يضع	našû = يتحمل
اداة نفي = ul	šâmu = ييمَىٰ

المادة (151)

Šum-ma MĬ(:sinnīštum)ša i-na Ē(bīt)a-wi-lim wa-aš-ba-at aš-šum beel hu-bu-ul-lim ša mu-ti-ša la ṣa-ba-ti-ša mu-sâ ûr-ta-ak-ki-is tup-pa-am ušti-zi-ib šum-ma a-wī-lum šu-û la-ma MĬ(=sinništam)šu-a-ti i- ih- ha-zu hubu-ul-lum-e-lī-šu i-ba-aš-ši he-el hu-bu-ul-lī-šu aš-ša-sû û-ul ī-sa-ba-tu û šum-ma MĬ(=sīnnīštum)šī-ī-la-ma a-na Ē(=bīt)a-wī-līm ī-īr-ru- huhu-bu-ul--lum-e-lī-ša i-ba-aš-ši be-elhu -hu-ul-lī-ša mu-sâ û-ul i-ṣā-ba-tu.

إمرأة = sinništum	عقد = tuppum
wašbât = ساكنة	ezêbu = يترك، يخلف
aššum = پسبب	šû — دنانه
سید، صاحب = bêlum	lâma = قبل
دين ذو فائدة ≃ hubulium ×	šuâti = تان
ša = الذي	ياخد، يتزوج = ahâju
rnutum = زوج	eli = على
أداة نفي بمعنى «لا» = la	bašû = يوجد
sabâtum = السنك	u = 9
rakâsu = يريمك	erêbu = يدخل

المادة (153)

šum-ma aš-ša-at a-wi-lim aš-šum zi-ka-n-ım ša-nı-im mu-sā uš-di-ik MÍ(=sinnıštam)šu-a-ti i-na ga-ši-ši-im i-ša-ak-ka-nu-ši.

aššatum = زوحة	dâku ⇒ مقتل
رجل = zikarum	gašĭšum = وتد، عمود
قضر، ثاني ≃ šanûm	šakânu = يضع

المادة (159)

Šum-ma a-wi-lum ša a-na É(=bit)e-mi-šu bi-ib-lam ú-ša-bi-lu ter-ba-tam-id-di-nu a-na Mľ(sinništim)ša-ni-tim ub-ta-al-li-is-ma a-na e-mi-šu DUMU .Mľ(=mārāt)-ka û-ul a-ba-aj iq-ta-bi a-bi DUMU.Mľ(=mārtim)mi-im-ma ša ib-ba-ab-lu-šum i-tab-ba-al.

emu = مح	ka = 4
هدية العرس = biblum	balâsu = ينظر
wabâlu = يجلب	ahâju = يَا خَدُ
مهر العروس == terhatum	qabû = يقول
nadânu = يدهع	شيء = mımma
šanītum = تاتية	babâlu = يجلب
mârtum = بنت	šum = 4

المادة (162)

Šum-ma a-wi-lum aš-ša-tam i- hu-uz DUMU.MEŠ(=mâri)û-li-sûm-ma Mï (=sinništum)si-i a-na ši-im-tim it-ta-la-ak a-na še-ri-ik-ti-ša a-bu-ša û-ul 1-ra-ag-gu-um še-ri-ik-ta-ša ša DUMU.MEŠ(=mâri)-ša-ma.

mârû = أطفال	walâdu = يلد
ulisum (ulidšum	مدية = šeriktum
الأحل = šīmtum	abum — أب
alâku = يذهب	ragâmu = يطالب قضائياً

المادة (166)

Šum-ma a-wi-lum a-na DUMU.MEŠ(=mârī)ša ir-šu-û aš-ša-tim i-hu-uz a-na-DUMU(=mârī)-šu se- eḫ-ri-im aš-ša-tam la i- hu -uz wa-ar-ka a-lu-um a-na ši-im-tim it-ta-al-ku i-nu-ma aḥ- hui-zu-uz-zu i-na NĨG.GA (namhûr /mahhûr) É(=bit)abim a-na a- hi-šu-nu se-eḫ-ri-im ša aš-ša-tam la aḥ-zu e-li-a-at zi-it-ti-šu Kú.BABBAR(=kasap)ter-ha-tim i-ša-ak-ka-nu-šum-ma aš-

ša-tam û-ša- ah-ha-zu-šu.

mârû = أولاد	zittum = عمية
يخ الوقت، عندما = nûma	izuzzu = يحصل
rašû = يحصل	namût)= مُلك، مال
aššatum = زوجة	mukkûr = مُلك، مال
sehrum =	يأحد، يتزوج = aḥâzu
warija – فيما بعد	terhatum - مهر العروس
alılıı اخوان علم	حصة إضافية = eliâtum

المادة (175)

Šum-ma lu ÎR(=warad)É.GAL(=ekallim)ü lu ÎR(=warad) MAŠ. EN. GAG (=muškënim) DUNU.MÍ(=mârat)a wi lim i-bu-uj-ma-DUNU.MEŠ (=mâri) it-ta-la-ad be-el ĬR (=wardim)a-na DUNU.MEŠ (≈mâri) DUMU. MÍ(=mârat)a-wi-lim a-na wa-ar-du-tim ū-ul i-ra-ag-gu-um.

عبد = wardum	walâdu = بلد
ekallum = قصير	mârti – أطفال
lu = jī	bëlum = سید، صاحب
muškënum = مولى	عبودية = warditum
mârtum = بنت	ragâmu = يطالب قضائياً

المادة (484)

Šum-ma a-wi-lum a-na DUNU.MÏ(=mârtı)-šu šu-gi.-tim še-ri-ik-tam la-iš-ru-uk-šım a-na- mu-tım la id-di-iš-ši wa-ar-ka a-bu-um a-na-ši-im-tim it-ta-al-ku aḥ -ḥu -ša ki-ma e-mu-uq É(=bït)A.BA(≃abim)še-ri-ik-tam i-šar-ra-ku-ši-im-ma a-na mu-tim i-na-ad-dı-nu-ši.

mârtum = ينت	ši = La
-	
كاهنة = šugitum	abhü = آخوة
قدية = šeriktum	یقدر بلائم = kima
šarâku = يهدي	šim = Lø!
mutum = زوج	emüqum = إمكانية
nadânu = يعطي	ana = إلى

المادة (186)

Šum-ma a-wi-lum șe-ch -ra-am a-na ma-ru-tim il-që i-nu-ma il-qü-ü-šu a-ba-šu a um-ma-šu i hit atur bi tum ši i a na É(=bit)a bi šu i ta ar.

sehrum = صغير	ummu = ام
mâriitu = تربية، تبني	hâtu = يبحث، يفتش
يستلم، يحصل = lequ	المربى، المتبنى = tarbitum
في الوقت، عندما = inuma	هذه = ïž
abum = أب	târu — يرجع

المادة (200)

Šum-ma a-wi-lum ši-ın-nı a-wi-lım me-eb-ri-šu it-ta-dišı-in-na-šu i-na-ad-du-ü.

سدن = Šinnum	šu = 4
سقۇرى = سۆۋەت	nadû = يكسر

المادة (209)

Šum ma a wi lum DUNU.MÍ(=mârat)a-wi lim 1m-ha-as-ma ša li-ib-hiša uš-ta-di-ši 10 GÍN(šiqil)Kú.BABBAR(=kaspam)a-na ša li-ib-bi-ša 1-šaqal.

mârtum = بنت	nadii = يرمي
mahâsu = يضرب	وزن = (8.4غم) = šiqlum
لاحقة فعلية بمعنى «و» == ma	kaspum – فضة
داخل الجسم = libbum	šaqâlu = يدفع، يزن

المادة (215)

Šum-ma A.ZU(-asim)a-wı-lam sï-ım-ma-am kab-tam ı-na GÏR. GAG. ZABAR (=karzıllım)i-pu-uš-ma a-wi-lam ub-ta-al-li-İt ü lu na-kap-ti a-wi-lım i-na GIR GAG ZABAR(=karzillim)ip-te-ma i-in a-wi-lım ub-ta-al-li-İt 10 GIN (šiqil)kü BABBAR(=kaspam)ı-le-që.

asum = طبیب	balâţu _ يحيى، يعيش
جرح = simmum	nakkaptum = محجر العين
kabtum = کبیر	او == 1u
ina = بوساطة	petii = بفتح
سعكين العمليات = karzıllum	leqii = يستلم
epëšu = عمل، عالج	عین = num

المادة (285)

Šum-ma MÂ.LAH.(=malaḥum)gišMÂ(=eleppam)a-na a-wi-lim ip-ḥi-ma ši-pǐ-ir-šu la ü-tâk-ki-il-ma i-na ša-at-tim-ma šu-a-tigišmÂ(=eleppum)ši-i iş-Ṣā-bar hi-ti-tam ir-ta-ši MÂ.LAH.(=malahum)gišMÂ(=eleppam)šu-a-ti i-na-qar-ma i na NĬG.GA(namkür/makkūr)ra-ma-ni-šu ü-dan-na-an-ma gišMÂ(=eleppam)dan-na-tam a-na be-elgišMÂ(=eleppim)i-na-ad-di-in.

malahum = ملاح	لم يتقن (صيغة المشدد) = takâlu
eleppum = سفينة	šattum = عندة
سعد فراغات السفينة = peḥu	šuâti = تلك
غمل = šiprum	پتشفق = Şabâru
httitum = الضبري	makkürum = مُلكِ، مال
rašù = ينتج	ramanıšu = نفسه
naqâru = ينقر	danânu = يقوي
namkurum = مُلك، مال	nadânu = يعطي

المادة (245)

Šum-ma a-wi-lum GU.(=alpam)i-gur-ma i-na me-gu-tim ü lu i-na ma- hasĭ-im uš-ta-mi-ıt GU.(=alpam) ki -ma alpim a-na be-el GU.(=alpim)i-ri-a-ab.

alpum = ٹور	maḫâṣumــ الضرب
agāru = يؤجر	mâtu = يموت
mëgiitum = إممال	kima = مثل
u = g	سید، صاحب = bėlum
أو = lu	râbu = يعوض

المادة (259)

Šum-ma a-wi-lum giš APIN(=epinnam)i-na- A GÂR(=ugarim)iš-ri-iq-5GÏN (=šiqil) kû.BABBAR (=kaspam) a-na be-el^{q,š}APIN(=epinnim)i-na-ad-di-in.

محرات = epinnum	خضه، مال = kaspum
عقل ≔ ugarum	bêtum = سید، صاحب
وَنْنَ = (4.8غم) = Siqlum	ana = إلى

المادة (278)

Šum-ma a-wi-lum ÍR(wardam)GEMË(=amtam)i-ša-am-ma ITU (=warah)-šu la im-la-ma bi-in4-ni e-li-šu im-ta-qû-ut na-di-na-na-ni-šu û-ta-

ar-ma ša-a-a-ma-nu-um Kû.BABBAR(=kasap)ıš-qû-lu i-le-qê.

عيد = wardum	maqâtu = يسقط، يصيب
أمة = amtum	Nâdinânum
warhum _ شهر	tânı == يرجع
اداة نفي ≃ la	šajjâmânum — المشتري
malû = يملأ، يكمل	šagâlu = يزن، يدفع
eli = عئی	الاحقة فعلية أي «و، = ma
ŠU = 4	Ieqû = يستلم
elišu = عليه	

المادة (282)

Šum-ma ÍR(-wardum)a-na be-lı-šu û-ul be-lı at-ta iq-ta-bi ki-ma ÏR (-waras)-sû û-ka-an-šu-ma be-el šu û zu un šu i na ki is.

atta = أنت	یطابق، مثل = křma
qabû = قال	kânu = يثبت
أداة نفي = 11	uznum = اذن
bêlï = سيدي	nakâsu = يقطع

فتراءة

الجزء الخاص بموت اينكيدو من ملحمة جلجامش

1- en-ki-du. ša a-ra-am-mu-ma-da-an-ni-iš.

ša = الذي	لاحقة فعلية أي «و» = ma
râmu = پحب	danniš = كثيراً

2- It-ti-ja it-ta-al-la-ku ka-lu mar-sa-a-tim

itti = مع	kalu == کل
معي = atti-ja	«اشوري» صعوبة = marşâtum
alâku = يذهب	«بابلي» صعوبة = marsûtum

3- il-li-ik-ma a-na ši-ma-tu a-wi-lu-tim.

ana = إلى	awılütum = البشرية
نصيب، قدر = Šimatu	

4- ur-ri û mu-ši e-li-šu ab-ki.

urru = نهار	eli = على
$\hat{\mathbf{u}} = \mathbf{y}$	elišu = عليه
mûsu = نيل	bakû = يبكي

5- û-ul ad-di-iš-šu a-na qê-bê-ri-im.

اداة نفي - ul	ana = إلى
nadânu = يعطي	qebêrum = الدفن

6- ib-rı-ma-an i-ta-ab-bê-a-am a-na ri-ig-mi-ja.

ıbrum = صديق	tebû = يرتفع
بمعنى «الوارد ذكره» = ânu	صرخة، نواح = Rigmu
الصديق المذكور = ıbrimânu	ja — لي

7- Se-bê-et u-mi-im û se-bê mu-ši-a-tim.

sebetu = سبعة	«آشوري» ليلة = mušiatum
ûmum = پوم	«بابلي» ليلة = mušitum

8- a-di tu-ul-tum im-qû-tam i-na-ap-pî-šu.			
عشی = adı	appum = أنف		
tultum = دودة			
9- ıš-tu wa-ar-kı-šu û∗ul û ta ba-la	9- ıš-tu wa-ar-kı-šu û-ul û ta ba-la- lâm.		
ıštu = من	warki = بعد		
اداة نفي = ul	الحياة، الخلود = balâṭum		
watû = يجد			
10- at-ta-na-ag-gi-ıš ki-ma ha-bi-	lim qâ-ba-al tu şeri.		
يحوم، يتجول = nagâšu	gabaltu = وسيط		
kima = مثل	sêru = البرية		
معتدی علیه، مظلوم == kablum			
11- i-na-an-na sa-bi-tum a-ta-mar-pa-ni-ki			
וּצֿיט = annanna וּצֿיט	pânu = وجه		
sâbitum = الآن	Ki= 4		
amâru يرى = ع			
12- Mu-tam ša a-ta-na ad da-ru a	-ja-a-mu-u;.		
mûtum – ألموت	aı — 'ابلي « نابلي « لا		
الذي = ša = الذي	amâru = يرى		
aja = اشوري» لا	adâru = يخاف		
13- Sa-bi-tum a-na ša-a-šum iz-z	a-har-am ^d .GIŠ.		
šâšum = اله	zakâru = يقول		
ana = إلى	أداة توجه حدث الفعل = am		
d.GIŠ=جلجامش			
14- d.GIŠ e-eš ta-da-a-al.			
eš ⟨ ajīx = إلى أين؟	يركض، يهيم = dâlu		
15- ba-la-tām ša ta-sa- aḥ-ḫa-ru la tu-ut-ta.			
الحياة، الحلود = balâtum	اداة نفي == la		
- 4			

يجد ≃ watû

يفتش = saḫâru

16- i-nu-ma ilû ib-nu-û a-wi-lu-tam.		
ی الوقت، منذ = ɪnûma	banû = يخلق	
الآلهة = 1lû	awīlûtum = النشرية	
17- mu-tam iš-ku-nu a-na a-wi-lu-tim.		
الموت = mûtum	قطيع، قرر = šakānu	
18- ba-la- ţâmna qa-ti-šu-nu iş- ş	saab-tu.	
ina – <u>'2</u>	šunu = rad	
qåŧ۵ ≈ ایدي ⇒	بمسك، يحتمظ = şabâtu	
19- at-ta ^d .GIŠ lu ma-li ka-ra-aš-ka.		
atta = أنت	انيت = lu	
karšum = بطن	malı – مليء	
20- Ur-ri û mu-ši hi -ta-ad-du at-ta		
نهار == urru	سعادة = hitâdum	
mûšu = ليل	danniš = کثیراً	
21- U4-mi-ša-am šu-ku-un hi-du-	-tam.	
ûmišam = يومياً	šakânu = يقيم، يحتفل	
22- Ur-ri û mu-ši su-ur û me-le-el.		
يدور، يرقص = sâru	mêlulu = يلب	
$\hat{\mathbf{u}} = 9$		
. 23- lu ub-bu-bu sû-ba-tu-ka.		
نظیف، منظف = ubbubu	ka = 41	
şubâtu = رداء		
24- qâ-qâ-ad-ka lu me-se me-e lu ra-am-ka-ta.		
qaqqâdum = رأس	$m\hat{\mathbf{u}} = \epsilon \mathbf{L} \mathbf{s}$	

يفسل = mesû

ramkata 〈râmik-atta= انت مغتسل.

ينشىل = ramâku

25- Sû-ub-li se-eh-ra-am sa-hi-tu qâ-ti-ka.

sehrum = صنفیر	Şabâtu جيمسك ج
	qâtum = پد

26- mar-hi-tum li-ih-ta-ad-da-a-am i-na su-ni-ka.

الزوجة = marhitum	$\operatorname{Ir}\langle \operatorname{1a} = $ اداة تمني
يفرح = ḥadû	حضن = sûnu

الترجمة شبه الحرفية لمواد شريعة حمورابي

المادة (1)

إذا الله م رجل رجلاً وتهمة القتل عليه قد ألقى، ولم يثبته «أي لم يثبت أن الرجل قاتل»، متهمه «أي الذي الهم الرجل» يقتل.

1465 (2)

إذا ألقى رجل «تهمة ممارسة» السحر على رجل، ولم يثبته «أي إن الرجل ساحر»، الذي عليه السحر قد ألقي، «عليه» أن يذهب إلى النهر، «وعليه» أن يغطس في النهر وإذا النهر غلبه، متهمه يأخذ بيته، «و» إذا ذلك الرجل، النهر قد برئه وأسلمه، فالذي عليه السحر قد رمي، يقتل، «و» الذي غطس في النهر بيت متهمه يأخذ.

المُلاو (3)

إدا برز رجل في قضيه عضائيه من أجل الشهادة زوراً، والكلام الدي قاله لم يثبت «فـ«إذا القضية القضائية تلك، قضية «تتعلق» بالحياة «أي إن عقوبتها الموت»، ذلك الرجل يقتل.

المادة (4)

«و» إذا برز «الرجل» من أجل الشهادة «زوراً في قضية تتعلق» بالشعير أو الفضة، غرامة تلك الفضية، «عليه» أن يتحملها .

المادة (5)

إذا قضى قاض قضية، «و» أصدر «بها» قراراً، «و» ترك «على قراره» ختماً، «و» بعد ذلك غير القضية القضية التنبير قد أثبتوه ذلك القاضي في القضية التي قصاها، فالجراء الذي فرض على تلك القضية، «عليه» أن يدفع اثني عشر مثله، ومن المجلس ومن على كرسي قضائه «عليهم» أن يطردوه، ولا يعود «إليه تانيهة»، ولا «بحق له أيضاً» أن يجلس مع القضاة في قضية قضائية.

المادة (6)

إذا سبرق رجل حاجة «تعود إلى» الإله أو «تعود إلى» القصير، هذا الرجل يقتل، ويقتل «أيضاً» الذي ضبطت الحاجة المسروفة في يده.

المادة (7)

إذا اشترى رجل أما فضه أو ذهباً أو عبداً أو أمة أو ثوراً أو خروفاً أو حماراً أو أي شيء «كان» من يد ابن رجل أو عبد رجل بلا شهود و«لا» عقد، أو استلمها على سبيل الأمانة، هذا الرجل سارق «ويجب أن» يفتل،

المادة (8)

إذا سبرق رحل إميا شوراً أو خروفياً أو حمياراً أو ختريبراً أو سيفينة، «و» إذا «كيان المسروق» يعود إلى الإله «أو» إذا يعود إلى القصير، «على السارق» أن يه فع ثلاثين مثله «و» إذا «كان المسروق» يعود إلى مولى، «فعليه» أن يعوض عشرة آمثاله «و» إذا لا يملك السارق ما «هو وأجب» الدفع، يقتل-

المادة (16)

إذا أخفى رجل عبداً «هارياً» أو أمةً هارية تعود إلى القصر أو إلى مولى في بنته، وعلى صوت المنادي لم يظهر، سيد هذا البيت يقتل،

المادة (17)

إذا مسك رجل عبداً «هارياً» أو أمةً هارية في حقل، وإلى سيده قد قاده «أي أعاده»، شيقلين من الفضة، «على» سيد العبد أن يدفع له،

المادة (23)

إذا السارق لم يمسك، «على» الرجل المسروق أن يصدح «بسعاجته المسروقة أمام الإله «وبعدها على» المدينة والحاكم الذين حدثت السرقه في أراضيهم ومقاطعاتهم، «عليهم» أن يعوضوا له حاجته المسروقة،

المادة (25)

إذا شبت النارعة بيت رجل، والرجل الذي جاء للإطفاء قد رفع "أي وضع» عينه على حاجة بيبية لصاحب البيت، هذا الرجل يرمى في تلك النار.

المادة (27)

إذا أسر جندي أو سماك أثناء حملة مسلحة للملك، وبعده قد أعطى حقله وبستانه إلى «شخص» آخر، واستغل «هذا الشخص» الأرض المقطعة «و» إذا عاد «الجندي أو السماك» ووصل مدينته، «عليهم» أن يعيدوا له حمله ويستانه، وله أن يستعل الأرض المقطعة له.

(32) 3441

إدا أسر جندي أو سماك يظ أثناء حملة عسكرية للملك «وقام بعد ذلك» تاحر بأفدائه وتسبب «أيضاً» في وصوله إلى مدينته «فاردا يوجد في بيته «أي بيت الجندي أو السماك من الأموال» الخاصة بالفدية، فهو يفدي نفسه «و» إذا لا يوجد في بيته «من الأموال» الخاصة بفيفندي من «أموال» معبد إله مدينته «و» إذا لا يوجد في معبد إله مدينته «و» إذا لا يوجد في معبد إله مدينته ما «يكفي» لقديته، على القصر أن يفديه، ولا يجوز «أبداً» أن يعطى حقله وبستانه وبيته من أجل فديته.

المادة (42)

إذا تمدم رجل لزراعة حفل، ولم يتسبب في إنتاج الشعير في الحفل، «و» أثبتوا عليه أنه لم يعمل في الحقل العمل «المطلوب»، فعليه أن يدفع شعيراً لصاحب الحقل بقدر «الشعير الذي ينمو في حقل» جاره.

المادة (61)

إذا لم يكمل البستاني غرس الحقل، وترك جزءاً منه بوراً، «فعليهم» أن يجعلوا «أن يحسبوا » الجزء البور من ضمن حصته .

المادة (102)

إذا أعطى تاجر إلى بياع متجول مالاً لغرض الاشتغال بالتجارة، و«لكته» صادف الحسارة حيثما ذهب، «فعلى البياع المتجول» أن يعيد إلى التاجر رأس المال «الذي اقترضه فقط»،

المادة (122)

إذا أعطى رجل إلى رجل قنضة، ذهباً «أو» أي شيء «آخر» لأن «يحفظها» أمانة «عنده»، «فعليه» أن يحلب الشّهود «بخصوص» الشيء الذي أعطاه، «وعليه» أن يثبت عقده «وبعد ذلك يستطيع» أن يعطي «أشياءه» من أجل الأمانة.

المادة (128)

إذا أخذ رجل زوجة، و«لكنه» لم يثبت «أي يدون» عقدها، «فإن» هذه المرأة ليست روجة «شرعية».

المادة (138)

إذا «أراد» رجل أن يطلق زوجته التي لم تلد. له أولاداً، «فعليه» أن يعطيها مالاً بقدر مهرها، و«عليه أيضاً » أن يعوضها «بقدر» الهدية التي جلبتها من بيت أبيها، ثم يطلقها.

الماده (148)

إذا تزوج رجل زوجة وأصابها «بعد ذلك» مرض خطير، و«إذا» عزم على الزواج من «إمرأة» ثانية، «فيمكنه» أن يسزوج «ولكن بشرط» أن لا يطلق زوجته الني أصابها المرض الخطير، وتبقى في البيت الذي بناه «زوجها»، و«عليه» أن يتحمل «مسؤوليتها» ما دامت على قيد الحياة.

المادة (151)

إذا كانت امرأة ساكنة في بيت رجل «كزوجة» وربطت «نفسها بعهد» مع زوجها، «على» أن لا تمسك «كرهينة» من قبل صاحب الدين «الموجود» على روجها، وجعلته يدون عقداً بذلك، وإذا هذا الرجل عليه دين من قبل أن يأخذ المرأة هذه، فصاحب الدين لا «يحق له أن» يمسك زوجته وإذا كأن دين على المرأة هذه من قبل أن تدخل بيت الرجل «أي بيت زوجها»، فلا «يحق» لصاحب دينها أن يمسك روجها «كرهينة».

المدة (153)

إذا تسببت زوجة رجل بسبب رجل ثان قتل زوجها، «فعليهم» أن يضعوا هذه المرأة على الوتد «أي يوتدوها».

المادة (159)

إذا جلب رجل هدية العرس «أي الخطوية» إلى بيت عمه، ودفع مهر الزواج، «ومن ثم» نظر إلى امرأة ثانية، وقال إلى عمه لن أتزوج ابنتك، فلوالد البنت =«الخطيبة» أن يأخذ كل شيء كان قد جلب إليه.

المادة (162)

إذا أخذ = تزوج» رجل زوجة، «و «ولدت له أطفالاً، و«من بعد ذلك» ذهبت المرأة هذه إلى أجلها «أي توفيت، ف سخصوص هد يتها لا «يحق» لأبيها أن يطالب بها قضائياً، «لأن» هديتها تعود إلى أطفالها -

المَادةِ (166)

إذا أخذ رجل للأولاد الذين أنجبهم زوجات، «ولكنه» لم يأخذ لابنه الصغير زوجة، «فسبعد «أن» يذهب الوالد إلى أجله، «و» عندما يقتسم الأخوة أموال بيت الأب، لأخيهم الصنير، الذي لم يأخذ زوجة، عليهم أن يخصصوا له المال «الخاص» بمهر الزواج إضافة إلى حصنته ويمكنوه من أخد زوجة،

المادة (175)

إذا تزوج عبد قصر أو عبد مولى ابنة رجل، وولدت أطفالاً «فـمصاحب العبد لا «يحق له» أن يطالب قضائياً بوضع أطفال ابنة الرجل «الحر» في العبودية

المادة (484)

إذا لم يهد رجل إلى ابنته، كاهنة الشوقيتوم هدية ولم يعطها إلى زوج، «فـعبعد أن يذهب الأب إلى أجله، على إخوتها أن يعطوها هدية بقدر إمكانية أموال بيت الوالد، وعليهم أن يعطوها إلى زوج.

المادة (186)

إدا استلم رجل «طفلاً» صغيراً من أجل التبني وعندما أحده «إلى بيته» ظل «الطمل المتبنى» يبحث «عن» أبيه وأمه، ذلك المتبنى «يجب أن» يرجع إلى بيت أبيه.

المادة (200)

إذا كسر رجل سن رجل مساوي له «في المنزلة، فعليهم أن يكسروا سنه»

المادة (209)

إذا ضرب رجل ابنة رجل وتسبب في إسقاط ما في جوفها = «جنينها »، «فعليه » أن يدفع عشرة شيقلات من الفضة مقابل ما «كان في جوفها .

المادة (215)

إذا عالج طبيب بوساطة سكين العمليات جرحاً كبيراً لرجل، وشفي ذلك الرجل، أو فتح محجر عين رحل بوساطة سكين العمليات، وشفي الرجل، «فعلى الطبيب» أن يستلم عشرة شيقلات من الفضة.

المادة (285)

إذا سد ملاح فراغات سفينة لرجل، ولم ينقن عمله، وخلال تلك السنة «أي السنة التي تم سد الفراغات فيها» تشققت تلك السفينة ونتج «من ذلك» ضرر، «فعلى» الملاح أن ينقر السفينة «أي يزيل عمله الأول» من خلال مائه الخاص ويقويها والسفينة المقواة، «عليه» أن يعطيها إلى صاحب السفينة.

(245) Balli

إذا أجر رجل ثوراً، وتسبب في موته بسبب الإهمال أو الضرب، «فعليه» أن يعوض صاحب الثور، ثوراً مثل الثور «الذي أماته».

المادة (259)

إذا سرق رجل محراثاً «كان موجوداً» في حقل، «فعليه» أن يعطي خمسة شيقلات من الفضة إلى صاحب المحراث.

المادة (278)

إذا اشترى رجل عبداً أو أمة، وسقط عليه «أي أصابه» المرض =« الصرع(»، و«هو» لم يتم شهره «الأول»، «يجب أن» يعاد إلى البائع، والمشتري يسترجع النقود التي دفعها .

(282) كالدة

إذا قال عبد لسيده: أنتَ لست سيدي، «ولكنهم» قد أثبتوا أنه عبده «أي هو عبد السيد قعلاً، «فروعلى سيده أن يقطع أذنه،

ترجمة

الجزء الخاص بموت اينكيدو من ملحمة جلجامش

ع2س2: التكليدو، الذي أحيه كثيراً.

«الذي» دهب معي باستمرار حلال كل الصعاب، قد ذهب إلى مصير البشرية،

سى5: «لذلك» نهاراً وليلاً قد بكبت عليه.

ولم أعطه إلى الدفن، «أي لم أهم بدفته».

«هل يستطيع» الرفيق «أي رفيقي» أن ينهض من الثوت بسبب نواحي؟

«وانتطرت» سبعة أيام وسبع ليالٍ.

حتى بدأ الدود يسقط = بخرج من أنفه .

س10 : ومن بعده لم آجد الحياة.

وأخذت أهيم في البرية مثل الذي أصابه طلم.

الآن يا صاحبة الحانة قد رأيت وجهك،

الموت، الذي كنت أخاف منه، لا أريد رؤيته.

صاحبة الحانة إليه قد قالت، إلى جلجامش.

ع8س1؛ يا جلجامش، إلى أين أنت تركض

الحياة عدالخلود» الذي تفتش عنه، لن تجده، منذ أن خلقت الآلهة البشرية، الموت قد قرروه على البشرية.

سى5: والحياة =«الخلود» قد احتفظوا به هـ أيديهم أنت يا جلجامش، بطنك «يجب» أن تكون مليئة، «و» نهاراً وليلاً، «عليك» أن تكون سعيداً ـ

«و عليك» أن تقيم عيداً كل يوم،

نهاراً وليلاً، أرقص وألعب،

س10: واجعل رداءك نظيفاً،

«و» لنت «أن بكون» رأسك نظيفاً وبالماء مغسولاً وتأمل الطفل، الذي بمسك يدك.

«و» الزوجة «حاول» أن تسعدها دائماً في حصنك «أي بين أحصانك».

المصادر

- الدكتور فوزي رشيد، قواعد اللغة السومرية، السلسلة الفنية (20)، 1972، ص11 16.
 - WOLFRAM VON SODEN, ANALECTA ORIENTALIA,33, GRUNDRISS DER AKKADISCHEN GRAMMATIK.
 - عن نوعية اللغة البابلية الوسيطة يمكن مراجعة ما يلي.

J.ARO, STUDIEN ZUR MITTELBABYLONISCHEN GRAMMATIK (=SO×x,1955).

مصادر أخري

UNGNAD- MATOUŠ, GRAMMATIK DES AKKAD- ISCHEN, MûNCHEN, 1964.

KASPAR K.RIEMSCHNEIDER, LEHRBUCH DES AKKADISEHEN, LEIPZIG, 1969.

KARL HECKER, ANALECTA ORIENTALIA, 44 GRAMMATIK DER KÜLTEPE-TEXTE, ROMA, 1968.

السيرة الذاتية

الاسم: فوزي رشيد محمد

مكان وتاريح الولادة : بغداد . 1939/10/10

الحالة الاجتماعية: متزوج وأب لثلاث بنات

الجنسية : عراقية

الرتبة الأكاديمية : أستاذ محاضر

أولاً . المؤهلات العلمية

- دكتوراه في اللغات المدونة بالخط المسماري من جامعة هايدلبرج بألمانيا الغربية سابقاً.
- مدير قسم الدراسات المسمارية بدائرة الآثار والتراث للفترة الزمنية من 1967
 إلى 1968.
 - مدير المتحف العراقي للفترة من 1968 إلى 1977.
 - مدير مركز البحوث العلمية في المتحف العراقي من 1977 إلى 1978.
 - أستاذ بقسم التاريخ بجامعة بغداد من 1978 إلى 1987.
- عميد المعهد العالي لدراسة التاريخ العربي العائد لاتحاد المؤرخين العرب من
 1966 إلى 1994.
 - أسبتاذ فح قسم الاثار جامعة بغداد للفترة من 1994 إلى 1997.
- أستاذ في جامعة السابع من أبريل وجامعة صبراته / الجماهيرية اللبيية من 1997 إلى 2002.
 - أستاذ في جامعة تعز / أليمن للفترة من 2002 إلى 2008.
 - أستاذ في جامعة صبراته / الجماهيرية الليبية للفترة من 2008 إلى 2005.
- أستاذ في قسم الحضارات واللغات القديمة جامعة تونس المنار للفترة من 2005 ولازلت على رأس عملي.

ثانياً . البحوث والمؤلفات العلمية

أطروحة الدكتوراه بعنوان:

DIE ARCHIV VON NŪRŠAMAŠ UND ANDERE DARLEHNSURKUNDEN HEIDELBERG, 1966.

سجل نور شمش للبصوص الاقتصادية ، جامعة هايدلبرج ، 1966.

- المجلد الأول من سلسلة نصوص مسمارية من المتحف العراقي لسنة 1970م.
- وسائط النقل المائية والبرية في العراق القديم ، مجلة النفط والتنمية ، بعداد العدد
 لعام 1981.
 - قواعد اللغة السومرية ، بغداد لعام 1972.
 - قواعد اللغة الأكدية ، منشور بنسخ محدودة العدد لعام 1988.
 - الشرائع العراقية القديمة ، بغداد ، 1979 بثلاث طبعات.
 - القوائين في العراق القديم ، الموسوعة التاريخية الميسرة لعام 1988 .
 - السياسة والدين في العراق القديم، سلسلة دراسات عام 1988.
- الموسوعة الذهبية ، عدد 1 عن الملك سرجون الاكدي ، عدد 2 عن الملك نرام
 سين ، عدد 3 عن الملك ايبي سين ، عدد 4 عن الملك اوروكا جينا ، عدد 5 عن
 الملك الشهير حمورابي ، عدد 6 عن الأمير كوديا ، عدد 7 عن الملك نبوخذ نصر
 الثاني، يقداد ،
 - أحدم الكتابات المسمارية المكتشفه في حوض سد حمرين 1981.
 - الفكر عبر التاريخ ، دار سينا للنشر ، القاهرة ، 1995.
- ما يزيد على 100 بحث او مقاله علمية منشورة في المجلات العلمية الاجنبية
 والعراقية ومايماثل هـذا العدد مين المقالات القيصيرة المنشورة في الصحف والمجلات غير المتحصصة.

صفحات للدراسات والنشر

نحو فكر حضارث متجدد

سوريت، دائشق، ص.ب: 3397 هَاتُمْب 2213095 تَنْمُاكَس: 2213095 تَنْمُاكَس www.darsafahat.com info@darsafahat.com

- 1) اعترافات بهائي مرتد، د.منذر الحابيك، 2010م.
- 2) قاريخ الصحافة والإعلام في العراق منذ العهد العثماني وحتى حبرب الخليج الثانية 1816-1991م،
 د.خالد حبيب الراوي. 2010م.
 - 3) الأعياد في حضارة بلاد وادي الرافدين، د. راجحة خضر عباس النعيمي،2010م.
 - 4) فلسفة التاريخ عند ابن رشد؛ مشحن زيد محمد التميمي؛ 2010م.
 - 5) صنَّاءِ الحضارة قاريخ الحضارة الإنسانيَّة عبر أعلامها د. محمد جمال طحان ١٥٥٥٠م.
- 6) شيفرة ناستراداموس الحرب العالمية الثائثة 2016-2012، مايكل راثضورد ـ ترحمة وتعلسق محمد الواكد 2010م.
 - 7) السحر والخرافة وموقف الإسلام. د.حسن الباش2010م.
 - 8) الدولة العربية في صدر الإسلام، دعبت الحكيم الكعبي ـ 2010م.
 - 9) ظواهر حضارية وجمالية من التاريخ القديم، الدكتور فوزي رشيد 2010م.
 - 10) منهج القرآن في الره على المخالفين من اليهود والنصاري. د.نادية الشرقاوي،2010م.
- 11) سقوط الإمبراطورية العثمانية وتكوين الشرق الأوسط الحديث . ديفيد ضرومكين . ترجمة، وسيم حسن عبده، قراءة وتقديم د.منذر الحايك 2009م.
 - 12) ديوان القدس، من أجمل ماقيل في القدس الشريف، أوس داوود يعقوب، 2009م.
 - 18) محمود درویش ... مختارات شعریة ونثریة، أوس داوود یعقوب، 2009م.
 - 14) أحمد مطر الأعمال الشعرية (سيرة شاعر انتحاري)، أوس داوود يعقوب، 2009م.
 - 15) نزار قباني ومختارات منوعة، أوس داوود يعقوب، 2009م.
 - 16) خديمة مخطوطات البحر الميت . مايكل بيجنت . ترجمة وتعليق وسيم حسن عبده -2009م.
- 17) الهزيرة الفراتية وديارها العربية(ديار بكر، وديار ربيعة، وديار مضر)دراسة يلا التاريخ الديثي والسياسي والاجتماعي قبل الإسلام ـ د.عبد الحكيم الكعبي ـ 2009م.

ثقع الحريرة القراتية في قلب العالم القديم دين أعالي بهري دجنة و لقرات، وهي بذلك تحتل الجرء الشمالي الغربي من أرس العرق والشمالي الشرقي من سوريا، وقد أطبق عليها البلدانيون لعرب اسم «الجريرة» وورد دكرها في الكتاب القدس «سمر الحليقة» باسم «أرض شدمار»، ويدعوها الكلدان «بيث نهر أواتا» أي بين بهرين، وأطلق عليها اليونان أسم «لعنه الموناني بوليبوس (202–102 ق.م) كان أول من استحدم هذا المصطلح (Mesopetamia)، ثم ثبعه الجغرافي المعروف سترابو (64 ق.م – 25 م)، ويقصد به ذلك الإقليم المحصور بين أعالي نهري دجلة والمرات ومديمهما، وهو يرادف مصطلح الجزيرة الذي أطلقه الهندائيون العرب على الإقليم نفسه، تعد هذه الدراسة للأحوال الاقتصادية والدبية والسياسية والاجتماعية للجريرة العراقية قبل الإسلام دات أهمية كبيرة، كونها كشمت عن أحداث حقية تاريخيه مهمه في تاريخ العرب، سنقت انطلاقتهم الحصارية الكبري في مطبع القرن السابع الميلادي، وقد توافرت لها مصادر مهمة ومتعددة، منها العربية «لإسلامية ومنها السريائية واليونائية العديمة؛ فصلاً على الصادر العربية المسيحية.

18) الجدار بين نبوءات القرآن ونبوءات التوراة، وسام الباش، تقديم د.حسن الباش.2009م.

على بني اليهود الجدار وعداً لأرث توراتي؟ علاقة بني إسرائيل بالحصون والأسوار مبذ الحروج وحدى السبي البابلي؟ موسى الطّيُقاوينو إسرائيل، (الحدار وفكره الحلاص الأولى في أثناء الحروج)؛ حصون المدن التي عراها العبراديون حقيقة أم حبال ؟ ببوءات السبي والسبي النابلي مين تدمير الحصون وبداء الأسوار؟ تدمير دمشق والمدن الحصيمة في إفرايه؟ سوءة عقاب بايل يسبب سبي الاسرائيليين وتقويص أسوارها؟ مبوءات تدمير حصون دمشق وعرة وأدوم وصور وموآب وعمون ويهودا والسامرة لدموس؟ ببوءات أسوار أورشليم قبل السبي وفي الثائمة البهود في الحريرة المربية، وقصة أحرى لملاقة اليهود بالحصون والأسوار؟ الحصون اليهودية في الجريرة العربية، قاداً بنيب ؟ ومشى ؟ من يبني اليهود الحدار العاصل خلاصة التاريح الديني والنفسي والاحتماعي والسياسي لبني اسرائيل؟ الحدار العاصل حلاصة التاريح الديني والنفسي والاحتماعي والسياسي لبني اسرائيل؟

19) إراءة التأويل ومدارج معنى الشعر، عبد القادر فيدوح 2009م.

إذا كان مقياس الرؤية الموحهة سبيلاً للوصول إلى الحقيقة في نظر المفسرين، فإن ذلك في نظر المؤولين يجرد النص من إمكان تحققه أنّى شاء، وفي طل هذه الظرفية بعد حهد المؤول مسوعاً طبيعياً لاكتناه سياق باطن النص الذي تستلطته الدات، وتستحليه المتعدة، حيثما كانت، لمعانمه المأمول والثوق إلى المبعى، في مقابل الوصيع بالمعبول، والشعور بالساء الذي فرضه المدلول المعين وفي طن هذا التصور المحص يأتي المؤول لبرام المسؤوم من معهود النص، ويتعامل مع المضمر الحمي الذي يتحد مع ما يشعل رؤاه في استبطابها الكشمي، أي من تجسيد فاعليه الحدس والرؤية التأملية، رعبة منه الحمل ظاهرة؛ التمن وثيفة، أو «مدونة تاريخية».

20) إشكالية الترجمة د. ياسمين فيدوح بوربيع 2009م.

تشهد الدراسات الحديثة في محال الترجمة الكثير من التطور مع الخلاف البيّن بينها وبين الأدب المقارن الذي كان يُعُدُ نمسه دوماً رسولاً للعالمية بتحاوره الحدود ومد الجسور، إلى أن تنامت طاهرة الترجمة في السنستيات من الفرن المشرين والتي تمد بعدها أيضاً رسالة هذا الرسول بركوبها صهوة المفل، فأحدثها أخدة رابية، بتبيها بقل النص من لمة المصدر إلى لمة الهدف واستبلائها على قمة ما توصلت إليه الدراسات المقارئة، فترتب على ذلك احتلاف في وجهات النظر،

ما العلاقة بين دراسات الترجمة والأدب المقارى؟، وهن دخل حقل الأدب لمقارن في لا معقولية التواصل عبه، بعد أن عُدُ بشاطه مؤخراً هامشياً؟، وهل ما زبل يصارع وصع القالب الشكلي الذي حصر بعسه هيه؟، وهل الأدب المقارن في وضع حرج من تنامي دور الترجمة؟، وهل أصبحت الترجمة تحترق هملاً الحد القاصل بينها وبين الأدب المقارن؟، وما الذي يميزها في حمل الترجمه تتداخل مع الدراسات المقارنة؟، أم إن هناك اهتمامات معتلفة في المهجية بينهما؟، ومن الذي يميزها في تجاوز علاقتها بالأدب المقارن؟، وهل اصبحت الدراسات الترجمية حقلاً دراسياً بيناً وحاجة ماسة لإعناء اللمة المحلية وتعلونزها بفعل النائيرات المبادلة!، وما مكانة النفافة الوطنية في طل التحولات المكرية التي تدعو إليها تقافة الهدف؟ وهل الترجمة وهية في مهامها؟، أم إنها ، وهل تعيير القول المرئسي المأثور ، كا الحائدات الجميلات وانا كانت هذه الأسئلة هي ما يسوقه متن البعث في محاولة للإحانة عنها، إما مياشيرة وإما ضعياً، فإنها كانت هذه الأسئلة هي ما يسوقه متن البعث في محاولة للإحانة عنها، إما مياشيرة وإما ضعياً، فإنها كانت هذه الأسئلة هي ما يسوقه متن البعث في محاولة للإحانة عنها، إما مياشيرة وإما ضعياً، فإنها كانت هذه الأسئلة هي ما يسوقه متن البعث في محاولة للإحانة عنها، إما مياشيرة وإما شعياً، فإنها كانت هذه الأسئلة هي ما يسوقه متن البعث في محاولة للإحانة عنها، إما مياشيرة وإما

21) من قضايا الفكر اللسائي في النحو والدلالة واللسائية ، سابر الحباشة،2009م.

يحاول هذا الكتاب أن يتطرق الى بعض المسائل التي تهمّ السنانيات والبلاعة والتداولية والأسلوبية والنحو وعلسقة اللمة بافتراح بمص التصورات التي تمرّ عن رعبة حامجة في نظوير الرؤية إلى مختلف هروع اللغة المربية، ولا سيما ما اتصل منها بالعلوم الدلالية، ويجد القارئ في هذا الكتاب طرحاً لمشكلات العلاقة بين القراءة والكتامة، والأسلوبية والتداولية ومقاربة بعض بطريات الحرجاني وبما حاء به أوستين في موضوع صور المعاني، كما يطرح هذا الكتاب حرّءاً من التحديل الحديث للمعنى في بعض التطريات اللسانية.

22) التعددية الفكرية وشرعية الاختلاف، دعبد الحكيم الكعبي، 2009م.

إن الوسطية الإسلامية وما يتصل بها من معاني التعددية وشنرعنة الاختلاف تعد ركباً مهماً من مشروع الإسلام الحصاري الرافض لكل أشكال التطرف الذي يصادر الحميمة باسم اندين، ويشرّع للاستبداد والعنف، ويصرص البراي وبحرّم المشاركة، سواء بم العلم أم بها السلطة وليس ثمة شنك بها أن الاستلام وهو يقبر ابتداء بشرعية الاختلاف وحقيقته بن الناس والمنتقدات، يؤكد قيمة الشراكة وأهمية التعابش والحوار مع الآخر

23) الفكر الشيعي المعاصر، رؤية في التجديد والإبداع الفلسفي؛ (الصدر، المدرسي، الميلاد) نماذج، علي عبود المحمداوي،2009م.

يعرص المؤلف ما قدمه مفكرو الشيعة في محال الفكر الفلسفي (بمقولاته الكلاسبكية أو المعاصرة) من منظور هذه المدرسة، والتي تجددها زمنياً بالفترة المعاصدة (وللتي أصمحت تقاس من بدايات القرن العشرين إلى مرامنة أياهما الراهمة من القرن الحادي والعشرين) ما الفكر الشيعي الاسلامي؟، وهو المكر الديني الذي يتبني القواعد والمنهجيات التي تترتبط بالشيعة الاثني عشرية الدين يؤمنون بمسألة الإمامة بعد النبي محمد إلى آخر السلالة، وتمادج محشا (محمد باقر الصدر، و محمد تقي المدرسي، و زكي الميلاد) عثلوا هذا الفكر من جهات عدة، منها الأسس والمنطلقات في مصدرية التشريع والحظاب لديهم باعتمادهم أقوال الأثمة الاثني عشر وأفعائها وتقاريرها، وأحرى عبرها من المشتركات التي بشترك فيها الفكر الاسلامي عموماً، كانتسليم بعصمة النص القراني واعتماد قول النبي وفعله وتقريره،

24) الإسلام وصراع الحضارات، محمد بن موسى بابا عمي. 2009م

يتضمن هذا الكتباب حملة من البحوث والملاحق، أوحبى بها مسار المكبر المحبرف لمن انساق وراء نظرية، (صبراع العضارات)، فكانت معاولة من المؤلف اعتمدت القرآن الكريم منطلقاً ومنهجاً، والسنة النبوية مثالاً والمودحاً للتأسيس لمصر جديد، بدأ يلوح فجره بعد إحماق الهجمة التي قادتها أمريكا برعامة المسبحيين المتهودين وتبشيرهم بحرب صليبيه حديده ضد الإسلام الذي صوروه دين عنف وإرهاب، فانقلبت عليهم، واثبتت ريف ادعاءاتهم وإحماق بطريتهم، والمصر الحديد الذي سنتكون قيادات أمريكا الحالية خارجه على نحو مؤكد يحتاح إلى حوار حصارات ينطلق من هذه المحوت التي تنتى ثقة منبادلة، تؤدي إلى تكامل حصاري، يهدف إلى خير الإسمائية وسعادتها.

25) القرآن الكريم والقراءة الحداثية دراسة تحليلية نقدية لإشكالية النص عند محمد اركون-الحسن العباقي 2009م.

إن أعمال معمد أركون لم تستطع التخلص من الطروح التبشيرية والاستشرافية القديمة بل إله قد أحده إلى تتد الطروح أسلوباً استمزارياً مليناً بالقدح والتجريح والفدف، ما يدمّ عن العجر عن تعديم البديل مع الركول إلى بتُكر والتنشيرة بدلطوم الإنسانية والصراءة الحداثية بعيداً عن صنوابط القراءة مع تعقله عن الحصوصيات التريحية والمكرية، ما نجعل كل أعمال أركون عن أمكر الإسلامي فمودجاً ممتازاً للمكر الإسقاطي النعيد عن الصوابط المتوابط المراعاة في العلوم الإنسانية عاملة، خاصة إذا أدركنا طعيان النزعة النسبية لدية، والتي تكرسها الرؤية العلمائية التبسيطية للأديان، ولا شك في أن هذا الكتاب يصعنا أمام تلك المشكلات التي بررس منذ أواحر الصرن العشرين إلى المصدارة، وأصبحت لا نقل أهمية عن القضاية السياسية أو الاقتصادية إلها المشكلات الحضارية التي يشكل الدين والهوية والقيم أهم تجلياتها ، حتى صارت السنوات الأخيرة من القرن العشرين وهذه السنوات العجاف الأولى من هذا القرن سنوات ضراع القيم والماهيم الأخلاقية والسياسية، ما يتطلب صدورة التسلح برؤية فلسعية، ومنهجية نقدية فادرة على التميين بين الصريح والمصمر ، بين العلمي والإند ولوحي، فيما تمج به الساحة الثقافية والإعلامية والتربوبة والسياسية من حطابات ومشاريع إيديولوحية .

26) قواعد اللغة الأكدية. دخوزي رشيد 2009م.

اشتقت تسمية اللقة الأكدية من اسم الأقوام الأكدية، وهي أولى الأقوام الجزرية المعروقة التي استوطنت أواسط وجمويي العراق منذ مطلع الألف الثائث قبل الميلاد، وقد استحدمت تسمية (اللغة الأكدية) لأول مرة من قبل العالم رولنصن عام (1852)، للدلالة على اللغة الثنائية التي بضمئتها النصوص شائية اللغة المكتشمة في مدينة بسوى وغيرها ثم تبين حطأ هده التسمية حيث أتصح أن لغة تلك النصوص هي في الواقع لغة الأقوام السومرية، وقعد أن عرف قاريخ الأكديين وتاريخ دولتهم الأكدية استحدمت التسمية بمعنى صبق ومحدود للدلالة على لغة الأقوام الأكدية التي أسست دولتها التي غرفت بالإمبراطورية الأكدية وحلفت لنا بعض النصوص، ثم سرعان ما اتسع مدلول التسمية وعدب تستخدم للدلالة على حميع اللهجات المتمرعة عن البعة الأكدية والتي انتشرت فيما بعد في بابل واشور منذ أواسط الألف الثالث قبل الميلاد حتى أواخر الألف الأول قبل الميلاد عندما بصائل استخدام اللغة الأكدية ثم بلاشي أمام اللغة الأكدية) بهذا المفهوم من اللغات التي استخدمت في وادي الواقدين بديلاً عن اللغة الأكدية، أي أن مصطلح (الغعة الأكدية) بهذا المفهوم الواسع أصبح بدل على جميع اللهجات (النفات) التي تكلمت بهذا الأشوام الأكدية والبابلية والأشورة والكلدية الواسع أصبح بدل على جميع اللهجات (النفات) التي تكلمت بهذا الأشوام الأكدية والبابلية والأشورة والكلدية الواسع أصبح بدل على جميع اللهجات (النفات) التي تكلمت بهذا الأشوام الأكدية والبابلية والأشورة والكلدية الواسع أصبح بدل على جميع اللهجات (النفات) التي تكلمت بهذا الأشوام الأكدية والبابلية والأشورة والكلدية المعدد المعالة والبابلية والأسورة والكلدية الأشوام الأكدية والبابلية والأسورة والكلدية الأسورة والكلدية المعالية والميابلة والمنات التي المعالة والميابلة والأكدية والميابلة والأسورة والكلدية والميابلة والكلدية والميابلة والكدية والميابلة والميابلة والميابلة والميابلة والكدية والبابلية والأشورة والكدية والميابلة والميابلة والكدية والبابلية والكدية والميابلة والكدية والميابلة والكدية والميابلة
واستحدمتها للقدوين، كما يدل المسطلح أيضاً على جميع اللهجات المتعرعة عن هذه اللهجات الرئيسة التي استخدمت في مقاطق معيمة وهنزات زمنية محددة كاللهجة الأكدية التي استحدمت في بالاد عنيلام واللهجة الأكدية في منطقة كبدوكيا في آسيا الصغرى ولهجة العمارية في مصر .

27) قواعد اثلغة السومرية ـ د.فوزي رشيد 2009م.

إن الإنجار الأهم في تاريخ الحصارة السومرية هو بلا شك اختراعهم أقدم كتابة في تاريخ البشرية وهي الكتابة المسمارية التي طوروها حوالي سنة 3200 قبل المبلاد . ويشكل احتراع الكتابة وإدحالها في الاستعمال العام أهم حدث في التاريخ المكري للبشر، فهو الحد الذي يعصل بس مرحلة ما قبل التاريخ، والمراحل التاريخية اللاحقة . سميت الكتابة السومرية بالكتابة المسمارية لأن شكلها يشبه المسامير والسبب في ذلك عائد إلى طبيعة المواد التي استعماوها في الكتابة ألواح من طبي تغمس الكتابة فيها غمساً بواسطة قلم من قصب فيشكل العمس في الرقيم الطبي مثلثاً يشبه رأس المسمار، ثم تحط حطوط عمودية وأحرى أفقية فيحصل على شكل مشابه للمسار . بعد ذلك كانت الألواح الطبقة لرطبة فوصع في تنور وتطبح بالنار وتصلب تمهيداً للاحتماط بها، وكانت الكتابة المسمارية في طورها الأول كتابة صورية كالهيروغليمية، ونكن السومريين سرعان ما طوروها لتصبح كتابه مقطعيه وبهذا ثم احترال الرمور المستعمله فيها إلى أصوات المقاطع في اللهة السومرية البائمة حوالي 20% معطماً صوتياً .

26) فرسان الهيكل والحفل الماسوني (بريطانيا منبت الباطنية الصهيونية العالمية) أسرار الماسونية مايكل بيجنت، ريتشارد في ، ترجمة محمد الواكد ، مراجعة وتدقيق، د.حسن الباش، 2009م.

أفضل تحقيق يتشر حتى الآن في تسليط الضوء على تطور الماسونية.

يه هذا الكتاب ينتبع المؤلمان ضروب هرسان الهيكل بعد هام 1309 من أورود إلى اسكتلدا التي وصبع فيها تراك هرسان الهيكل جذوره وحرى الحماظ عليه من شبكة الموائل النبيلة هناك، ذلك التراث نشأت منه الماسونية وأصبيها مرتبطين بقصية (أن ستيوارت) التي حمت تراث فرسان الهيكل، وكانوا مرتبطين بعمق بالماسونية الناشئة آنداك. الكتاب بمصلى روزلين، ومن مجموعة حاصة من الأرستقراطيين الملازمين كونهم حراساً شخصتين للملك المرسسي المؤلمان في مطاردتهم للماسونية خلال القرئين السابع عشر والثامن عشر يكشمان ماهو أكثر إثارة، تأثير الماسونية كونها عنصراً أساسياً في تشكيل الولايات المتحدة الأمريكية من خلال تعلمل الماسونية في المجتمع البريطاني، لتحسد «الجمهورية أساسياً في تشكيل الولايات المتحدة الأمريكية من خلال تعلمل الماسونية في المجتمع البريطاني، لتحسد «الجمهورية الماسونية المثالية» ومن هنا يستطيع أي قارئ لهذا الكتاب أن يكتشف سر التحالف المقدي سين البيودية والبروتستانتية المسولية في أمريكا ومعص بلذان أورونا يحاول المؤلمان أن يبعدا الحديث عن هذا التحالف بين الصهيوبية البروتستانتية والصهيوبية المورية المناسونية الأمريكية دات الحدور البريطانية عابنا بقدم للقارئ المربي هذا الكتاب، لأنه أكثر من تاريخ بقرسان الهيكل والمسوئية الأمريكية دات الحدور البريطانية عابنا بقدم للقارئ المربي هذا الكتاب، لأنه أكثر من تاريخ وكبر من وليقة، يدمغ المونية بدمية المركة الباطبية لمدمرة، والتي تسمى في النهاية لتحقيق حلمها بهذم المسعد وأكبر من وليقة، يدمغ المونية بدمية الحركة الباطبية مع الاحتلال المسهوبي المدوني العالى المنابية المدمرة المسابقة معالى المدوني الماسوني الماسونية المدمرة المسابقة معال المسوني الماسوني الماسونية المدمرة المسابقة معالى المسوني الماسوني المدون المربية المسابقة معالمة المسابقة المدالمة المسابقة معالى المسونية المدمرة المسابقة معالى المسابقة المسابقة المدمرة المسابقة المسابقة المدمرة المسابقة معالى المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة ال

29) الإرث السيحي . أدلة مذهلة على السيد السيح وعلى جمعينة سنرية لا تتزال مؤثرة حتى اليوم! رئتشارد في ، مايكل بيجنت ـ هنري لنكولن محمد الواكد مراجعة وتدقيق، د.حسن الباش، 2009م.

هذا هو الكتاب الذي يكشف فعلاً أحوية الأسئلة المثيرة والمرارقة أربع سنوات من البحث والتمحيص كشمت المربد من الأدلة المريمة والنتائج المرازلة بعد كتابي اشبطرة دفيشي، و الدمّ المقدّس والكأس المقدّسة، اللدين فوّصا تماماً أسس الديانة المسيحية، ما المعنى الاستشائي الذي يكمن حلف لقب السيد المسيح املك اسرائيل، أهل كان هناك أكثر من مسيح واحد أ، من هم حقاً الذين كانوا أشاع السيد المسيح، وما الهويّة الحقيقية لسممان بطرس ويهودا الأسحريوطي؟ من يمتلك الآن الكنر القديم الذي كان في هيكل سليمان في أورشنيم أما المصدر الحقيقي الأصولة الديانة المسيحية الراهنية؟. ما الذي يتربط بين المانيكان ووكالة المخابرات الأمريكية المركزية (CIA) ومجلس أمن الدولة السوفيئي (KGB) والمجلس أمن الدولة السوفيئي (KGB) والمجلس الذي تتمنب الدولة السوفيئي المسيحية الأوروبية السريّة الذي تتمنب الدولة السوفيئي (المنافية المسريّة الذي تتمنب

ـيِّة هذا الكتاب أحضر المؤلمون رسالة تتوير للحقيقه وأهمية عاجلة لكل المسيحيين وغير المسيحيين ـيِّه كل أنحاء العالم،

30) المكان المقدس الكاهن سونير وطك شيفرة اللغز العظيم لقرية رين لي شاتو. هاصمة أسرار التاريخ الفرنسي، هنري لنكولن ترجمة محمد الواكد مراجعة وتدقيق، د.حسن الباش، 2009م.

من المؤلف المشارك في الكتب التي أسست فاعدة انطلاق لكتاب شيمرة داهيئتشي، يأتي الكتاب الذي يكشف عن تحقة فيه معمارية مسبحية واسعة وحادرة، إنه معمد هائل دو أشكال هندسية معقدة في حدوث هرئسا، وبمكن ارتباطه مائكأس المقدّسة هذا الكتاب يتحرّى عن رين لي شائو، وهي بلدة صعيرة في حدوث غرب هرئسا، في هذه البلدة، وفي أوجر القرن التاسع عشر اكتشف كاهن القرية الدعو بيرينجر سوبير سلسلة من المحلوطات الكتابية التي قادت تناعاً إلى كثر عظيم وتكنه ملمون، إنه الكتر الذي تحدّي العديد من المتقدات والتقائمة المسبحية، بما هيها إمكان استمرار سلالة السيد المسبح حتى الوقت الراهن، قصة الكتر تمود في التاريخ لتتحلل الحملات الصليبية، وأصول فرسان الهيكل والولادة البنولية دائها كتاب دان براون الذي تربع على رأس هائمة الكتب الأكثر رواحاً دولياً في الوقت الراهن اوقد البار والمصول من البنولية دائها بتعلق بهذا المكان القديم الحاسم، في المكان المقدّس يكشف تفكون بالمريد من الاستطلاعات والمسبرات والتحليلات أن هذه المنطلاعات والمسبرات يحتوي الكتاب على أكثر من مئة صورة وعلى محملطات توشيحية ومخططات السوئير وزين لي شاتر، إصافة إلى المعلوطات ومخططات المحتوي الكتاب على أكثر من مئة صورة وعلى محملطات توشيحية ومخططات السوئير وزين لي شاتر، إصافة إلى المعلوطات الكتاب الكتاب على أكثر من مئة صورة وعلى محملطات توشيحية ومخططات الموثير وزين لي شاتر، إصافة إلى المعلوطات الكتابة الشي كانت الحافر الأساسي لاكتشاهات سوبير، والأسس الهندسية التي استدت إليها تلك الاكتشاء المامر الأساسي لاكتشاهات سوبير، والأسس الهندسية التي استدت إليها تلك الاكتشاء التي الكتاب الكتشاهات سوبير، والأساس الهندسية التي استدت إليها تلك الاكتشاء المامر الأساسي الكتشاهات سوبير، والأسس الهندسية التي استدت المياب الكتشاء التي الكتشاهات سوبير، والأساس الهندس الهندية التي التياب الكتشاء التي التياب الكتشاء التي الكتشاء المياب التيابة الكتشاء الكتشاء المياب الكتشاء المياب المياب المياب المياب المياب الكتشاء المياب المياب المياب الكتشاء المياب المياب الكتشاء المياب الكتشاء المياب المياب المياب المياب المياب المياب المياب المياب المياب المياب المياب المياب المياب المياب المياب المياب المياب المياب المياب المياب المياب المياب المياب المياب المياب المياب المياب المياب المياب المياب المياب المياب المياب المياب الم

هبري ليكولن هو مبتج أملام وثاثقية بارز، إصافة إلى كتاب الدم المقدّس و لكأس المقدّسة. هو مولف مشارك لله الكتب التاثية، «الإرث المبيجي»، وبدليل على النمط المقدّس»، و«الحزيرة السرنّة لمرسان الهلكان».

31) عصر حماس . شَاوُولُ مشعال ـ أبراهام سيلع ـ قراءة وتعليق بعلي بدوان2009م ـ

(عصبر حماس) لكاتب إسبراتيليس، عمالا مند عثرة طويلة ومارالا في حقل الكاتبة والإعلام في الصعف الاسرائيلية وأهمية الكتاب تتبع أولاً من كونها تقدم بصورة ما، رؤية إسرائيلية صبيونية لتنظيم فلسطيني التبكل غوة كبرة لا حصور سهاسي وحماهيري في الشارع الفلسطيني، وطرها أساسياً في معادلة معددة ما الدائيفة الصبيونية الصبيونية والفلسطيني مع العدو المنهيوني الكتاب يحتفظ بأهميته في سباق قراءة مقدمات الرؤية الصبيونية، كيت كانت وكيف الصحت مع سيل من الأحداث التي تكاثمت في ساحة الصراع الفلسطيني والفريني مع العدو الإسرائيلية وهي نظورات وهوي نظورات وهوي نظورات الأسلة المصيونة التي أصبحت أسئلة يومية تطرح نصبها على كافة مستويات وشرائح المجتمع الصبيونية، ومن الأسئلة المتعلقة التي كانت ومارائك الأكثر ثوائراً محد منها الأسئلة المتعلقة بحدوى السياسة الإسرائيلية المتبعة تجاه حركة عماس بشكل خاص وعموم قوى المفاومة الفلسطينية بشكل عام وهناك قناعة شبه راسحة باتت تشير للإسرائيليين بأن حركة حماس بتبتع بثانيد احتماعي قوي وحصور مؤسساتي مؤثر، وتأثير سياسي غير متناه داخل الرأي العام الفلسطيني، وقدرة على التكيف في الضعية من الصعبة، وحاصية مهيرة بصعتها حركة جماهيزية تربطها المؤسسات بترابط متين تحاجات وقدرة على التكيف في المستقبل الواضح للميان، ويبالاً حديدة من شبان ورحالات المقاومة ما رالت تتبع وتتوالد في فلسطين، حيث لم تستطع آلة القتل والتدمير وبأن أجيالاً حديدة من احتثاث المقاومة ومسائلها، أو من تحييدها ووضعها حارج دائرة المعل والتأثير

32) قراءة في مذكرات يعقوب بيري، رئيس جهاز الأمن العام الإسرائيلي «الشاباك» ـ القادم لقتلك ... اسمبي واقعله، تعديم» د. أمل يارجي، د. معذر الحايك. 2009م.

عريري انقاري من اهرا هذا الكتاب، فقد قرأت مرة علا مقدمة كتبها غيبان كنفائي، عبدما ترجم تصوصاً قصصية من العبرية إلى العربية (إنه لا يمكنك أن تعرف أدب الأجر حتى تنهمه). فينا تحد مصوعة دكريات لرجل صبح مع آخرين سبجل دولة تعشق اللون الأحمر وكان لديه دائماً ما يكني من مسوعات أخلاقية وسياسية تسمح له ولفريقه بالقتل، كما يقدم الكتاب صوراً كثيرة، تظهر كم السلم ممكن، وكم السلام مستعيل، وكم جاء قاطنو فلسطين الجدد بالا داكرة، وكم مي كبيرة مأساة هؤلاء، لأن الوطن داكرة، ولا يمكر اغتصاب داكرة الآخرين وحملها وطداً لأي كان لقد سمى ببري لأن تكون عدكراته عرصاً للمشهد الحقامي من المسلسل الصهيوني الطويل، مع تحاهل المارسات التي أدت إلى هذا المشهد الذي ساهم هيه القتل والتهجير والاضطهاد الصهيوني بتحويل الملسطيني إما إلى استشهادي مقتول بشرف، ولما إلى مقتول دليل لا محالة ولكن تواثر الانتعاصات والشهداء لن يسمح لمشهد (الأني قتلك) أن يكون، كما أراده بري، مشهداً حيامياً للصراع العربي الإسرائيلي، لذلك أدعو كل عربي لقراءة هذا الكتاب، ليعرف حقيقة مشكلة الأصن عربي، مشهداً حيامياً للصراع العربي الإسرائيلي، لذلك أدعو كل عربي لقراءة هذا الكتاب، ليعرف حقيقة مشكلة الأصن على المديد من مواقعها وردود أعداها

33) تاريخ وعقائد الكتاب القدس بين إشكالية التقنين والتقديس (دراسة بلا التاريخ التقدي للكتاب المقدس بلا الغرب المسيحي) . ديوسف الكلام 2009م.

هذا العمل العلمي بقدمه للقارئ العرسي حاء ليكسر الطوق على المرقة الإسلامية الحديثة والماصرة التيء رمدت، لأسباب سياسية واحتماعية قديمة في تعرف أدبان العالم وعقائد الأحر، بعد أن كانت تلك المرفة سبَّافةً إلى رصد القارق والأهواء والملل والنجل، ثم إن هذا الممل ذال من جهة أجبري على قعارة صناحيه على هصنم علم مقارسة الأديان وتتبع مسالكه داخل اللجتمع العربي، وانطلاقاً من مصادره الأولى وأدبياته الأصلية، منا مكنه من إعادة النظر إلى هذا الملم وتقييمه انطلاقا من رؤية علمية استراتيجية فاثمة على مفهومي التقنين والتقديس اللدين يحيلان ك واقع الأمر إلى مشكلة المتقير والنَّابت أو المعياري والمطلق، وهي مشكلة لا تحص النصوص الدينسة ليَّة المنزب فقط، بل إنها تعم كل مجالات المكر العربي، حتى أصبحت اليوم مشكلة المشكلات في هذا المكر هي إصماء الميارية المطلقية على كل الميم والمماهيم التي تصنير حينت خاصبعة لتمناخ وترسيم متجددين، لن بلنثا أن يتنبرا بتماين معالف، فيصبح المقدس المصني محدوداً علا الخامير، لتترك اللجال للقدس أخر يُقرض فرضاً، ويقين له تقتيباً بشرياً محصاً!، ومما لا شك فيه ان هذه المواقف الريبية من ممتى الحقيقة لم تكل إلا المكاسأ لواقع تاريحي حاص، حاصله المنزب سياسياً واجتماعياً وفلسلفياً ودينياً. بل تكاد مواقف المكر المربي من مشكلة الحقيقة أن تكون ردود همل على مد هابئه الكتب الديئية «المقدسة» عبد المسيحيين من مشكلات عمارجة مع الحقيقة، وما أثارته من مشكلات معرفية، وما خلقته من مواقف بقدية. وطبعت تلك الكتب المقدسة، ومعها ممارسات وسلوكيات الآياء والرهيان الشائمين عليها موضع المساءلة، وكل هذا يبيئ عن جدلية الغلاقة بين مشكلة الكتاب المقدس والتطور المكري والملسقي في الغرب الحديث والماصور ولفل مصطلعي المقديس والتقتين يحترلان تلك الإشكالية ويشيران إلى تطورها إلى يومنا هذا، وأظن أن الدكتور يوسف الكلام قد وَهـق حداً ﴿ أَسْتِيعَافِ حَرِكَةَ بَقِدَ الْكِتَابِ الْمُقْدَسِ فِي الغَرِبِ بَعِدَ أَنْ رَبِطُهَا بِطَرِفِيتَهَا الفكرية والسياسية الداخلية، وشُدُّد على أسبابها الدائينة الكامنة ليه دلك النص المقدس بقسه، ودكَّر أيضاً بيعض أصول تلك الحركة ومنابعها داخل الفكر الإسلامي، وتمد سبق المؤرج الهوتندي الكبير ادم ميثر في كتابه الحضارة الإسلامية في القرن الرابع الهجري أن أكّد أن «تسامح المسلمين في حياتهم مع اليهود والعصاري، دلك التسامح الذي لم يسمح يمثله في القبرون الوسطى كان سيناً في أن يُلحق بمبادى علم الكلام شيئاً. لم يكن من مطاهر القرون الوسطى، وهو علم مقاربة الأدبان».

34) معجم مصطلحات ألفاظ الشقه الإسلامي . سائر بصمه جي . 2009م

يمملي هذا العمل أكثر من (5000) لمجدّ من أنمانك العقه الإسلامي في كل من الأعسام التالية الصبلاة، الصبام، الجج والعمرة، «أركة الطهارة الأحبوال الشخصية، المساملات، المواريث، الجمايات و المقومات، الجهاد، الأقصية و الأحكام، الأطلعية و الأشرية، اللباس و الريبة، وفيه الشرح اللقظي للمصطلح من الماحيتين اللعوية و الشرعية الممل مرتب على صروف المجم العربي تسهيلاً لعملية البحث عن المعردة، كما أثما معرض رأي جميع المداهب في هذا اللفظ.

55) الخديمة الكُسري هل اليهُود ، حقّاً ، شعب الله المُحْتَارِ؟ د. مُحمّد جمال طحّان ط2 - 2009م.

به دا وصعب ممكرون أوربيون وأمريكيون البهود؟ما مدى العداء الذي يكنه الصهاينة للسيد المسيح ولتني الاسلام؟ تقول نيستا ويبستر: إن الممهوم اليهودى السائد عن فكرة شعب الله المحتار هو ممهوم سياسي معمل التكرء الحاجامات لحص البهود على السعي الدؤوت للسيطرة على العالم ويعتبر هذا الشمار أساس الدياسة الحاجامية التلمودية ويأخذ البهود بتعاليم التلمود كدستور لهم في الحياة من هم البهود؟ ومن هو إسرائيل؟ وصف البهود في التوراة والأباحيل والقرآن الكريم؛ الماسونية، الدولة العالمية، رسالة الحاجام الأكبر في إسطنبول للبهود في أوروبا والعالم، الأسلحة البهودية الرهيمة الكريم؛ الكتاب موجه إلى الدين لا يعلمون حقيقة البهود وإلى الدين يعلمون حقيقتهم من أحل أن يقاوموا وبحاولوا الرهيمة الكراة عبير الشرق الأقصى، الأولائون، الثوراة، الفراعنة، الشرق الأقصى، الأولائون،

الصنيبيون، اليوتانيُون، روما القديمة، السيحيون الجاهليون، الإسلام، ه. عبد المسم جيري 2007م ط8-2009م.

ثملُ هذا الكتاب هُو الأشمل والأدقُ عِيدِ عنهُ مُهمُ كبعث المراة ... استمرص فيه مُؤلّفه تطوُر حُقُوق المرأة عبر التّاريخ المشري، بدءً من الحصارات القديمة، مُرُوراً بالعُسنُور الوُسطى عِيد أوروبا والجاهليّة والإسلام، ثم تحديث عن أن المرأة، هل هي التي تُحديد مصير العالم؟ ومَن هي المرأة عِيد أبوتتها الأولى والمراهقة، وسن النّمُو العقلي والجسدي؟ ثم عرج إلى المراة عيد حصارات تشكّرق الأفصلي (اليابان، الصبّي)، (اليُولان، رُوما الشبُوق الأوسطة (بابل، النوراد، المراعدة، الكينوت) ثم المرأة عيد حصارات الشبّرق الأفصلي (اليابان، الصبّي)، (اليُولان، رُوما القديمة،) المسيحيّة والمرأة، عداء الكهنة للمرأة، تحريم المراد عن نظام المائلة المشمولي الشبّوعي المرّوسي، المراء العارسيّة،

المرأة في عصير المُهضة، تعلَّيمة والتَّاريخ في حقُّ الرأة واقع الرأة عير الفُصُور، المرأة العربيَّة، (البداوة والإسلام وعصر التُهصة) البماء ودواهمه اللواط، السُحاق، المرأة المُسلمة عبر التَّاريح، المُساواة بين المرأة والرَّجل (قامونيًا)، وعيرها من الموضوعات المُهنَّة جداً جداً

37) الْمَاسُونِيَّة والْمُنظَمات السَّرْيَة ماذا فُعَلَتٌ ﴿ وَمَنْ خَدُمُتٌ ﴿ عَبِدَ الْمِيدَ هَمُو 2007م . ط2 2009م.

الكهنّون، الأعلى في طيبة، القُوّة الحقيّة اليهوديّة، جماعة الألهة ميترا وعبادتها، العبوصية العرفائية، لحشاشُون، النورائيّون، البابيّة اليهائيّة فرسان الهيكل، العاردُونا جماعة الصليب الورديّ، المحامون، أحباب الملك الحارس، الحصاؤن، الناسوييّة اليهائيّة وعَرَبِيّة، الدمين التي يُقسمها المُستس، للهاسوييّة عالميّة وعَرَبِيّة، الدمين التي يُقسمها المُستس، للهاسوييّة، ما الامتحانات؟ وما الاحتبارات التي يخضع لها؟ الماسوييّة والسيّاسه، التّجبيد لصالح اليهود، علاقة المسوييّة والسيّاسة، التّجبيد لصالح اليهود، علاقة المسوييّة بالقبّالية وبالتّلمود، مُحاربة الأدبان، التّوراة ولا شيء غيرها، مُحاربة الأمم، كيف سقطت الامبراطوريّة الرُوسيّة، كمه تفحرت الثّورة الفرنسيّة، إعادة اليهود إلى فلسطين، بناء الهيكل، الماسوييّة والتنظيم، المسوييّة الرّمريّة، الرُوسيّة، المرمريّة، المرمريّة، المرمريّة، المرموريّة والتنزيقين من الشّرق والعرب اللوثريّة، المؤوريّة العلميّة، المؤوريّة العلميّة، المؤوريّة العلمينيّة، المؤوريّة العلميّة، المؤوريّة العلميّة، المؤوريّة العلميّة، المؤوريّة العلميّة، المؤوريّة العالميّة، المؤورة الوقورة الوقورة المؤورة المؤرية، ويُعري ويمصح البهود الذين كانو السبّب الأهم وراء ناسيس مثل هذه المُنظّمات السّريّة.

88) أصبالة الوُجُبود عند الشيرازي من مركزية الفكر الماهوي إلى مركزية الفكر الوُجُبودي. كمال عبد الكريم حُسين الشّلبي، تقديم اد صلاح الجابري 2008م - ط2 -2009م.

قدَّمت نظرية (أصالة الوُحُود) بُعداً هلسفياً إسلامياً ابتكارياً، ثمُّ عن قدرة فكرية هذَّة، ما أصاله المهية عبد الفلاسمة السابمين للشيراري، ثم عبد الفلاسمة المسلمين كالسبّهروردي وابن عربي، ثم عند الشيراري؟ وقد اعتمد الباحث ـ على بحو رئيس ـ على المنهج الوصفي التّحليلي، مع إدماج المنهج التاريحي المُفارن أحياناً

89) خارقية الإنسان الباراسيكولوجي من المنظور العلمي، د.صلاح الجابري، 2009م.

40) الرُحَالة ك طبائع الاستبداد ومصارع الاستعباد، عبد الرّحمن الكواكبي، تحقيق ، د. مُحمّد جمال طحّان ط5 -2009م.

41) الشراع الأبيض مسيرة وحياة وحكم وشخصية الشيخ رايك بن سلطان آل نهيان (1918-2004م) د.جمال البدري، 2009م.

42) مسارات وحدة الوُجُود فِي التَّصوٰف الإسلامي الله الإنسان العَالَم، مُحمَّد الرَّاشد2009م -

48) إشكاليَّة وحدة الوُجُود في الفكر العُرَبِيُّ الإسلاميُّ (الله والإنسان والعالم في الحضارات الإنسانيَّة) دراسة تحليليَّة رُوْيويَّة، مُحمَّد الرَّاشد 2009م.

44) السصلات المسطارية بسين العسراق والخلسيج العربسي خسلال الألسف الثالث قبسل المسيلاد (التاريح السياسي والحضاري) ـ د .قصي منصور الثركي. 2006م.

تمتد حصارة العراق في جذورها وأصولها إلى أقدم عصور قبل التاريح، لتستمر في نضحها واردهارها حتى أوائل العصر الميلادي، وانتشرت تأثيراتها وتراثها إلى عدة أقالهم حصارية، لاسيما المجاورة لها ، دراسسا تساهم في الكشف عن صلات حصارية بين إقليمس متحاورين مثل العراق والخليج العربي، واقتضت الصرورة الحقراهية المتعلقة بموقع العراق المطل على المخليج العربي جبوباً أن تقبصر الدراسة على منطقة حصارة جنوب العراق خلال هنرة تاريخية محددة بالألف الثالث قبل المنطرد، بيد أنها لا يمكن أن تحدد من حبث التأثيرات الحضارية بين الشعوب في منطقة حصارية واحدة متجاسمة .

إن الهدف من هذه الدراسة توصيح قدم الصلات الحصارية وادلتها بين العراق والحليج العربي، وأهمية أحدهما على الآخر، بمعل ما يتصف به كل إفليم من قدرات، وربما تكون لهذه الدراسة أهمية حاصة في إطهار العلاقات التقاعية والبشرية وحاحة كل إقليم إلى الأحر قديماً وحديثاً في طرف عسير نمر به المنطقة، والتي هي بأمس الحاحه إلى الحوار الحصاري والثقافية المتبادل مين الشعوب، لتتحقق بدلك الوحدة الحصارية والثقافية،

45) اللغة والمرفة؛ رؤية جديدة . صابر المباشة. 2008م.

إنَّ العلوم اللسائية قد عرفت مبذ عداية القبر المشريل وملواله حملة من المدارس والاتحاهات اللسائية متعاقبة ومتداخلة وأحياناً متنافضة، ما جعل هذا العلم يتطور ويشهد متعرجات حاسمة، ويبدو أنَّ كلَّ دارس قد حلب معه عدة لسائية غربية وحاول بها أن يهوي على المتراث فيعيد تأليفه وفق النظرية التي درسها وتشبع بها هذا الدارس أو داك فعس بنيوية دي سوسير إلى سلوكية بلومقيله وعلوسيمائيك هيالمسلاف، ووظائمية مارتينيه وتحويلهة هاريس، وتوليدية تشومسكي، وغيرهم كثير، في هذه المصول ركزنا على مبحث الدلالة وما يلفها من إشكالهات تتعلق باللمة والمعرفة والمعلى وانتأويل، ويجد القارئ تصوصاً مترجمة عن هذه القضايا رأينا أن تشتها لتعينه على تدفيق البطر في بعض المسائل المكرية والمهجهة التي تتصل بمقاربات اللمة في النظريات الحديثة، ويعثر المتصفح لهذا الكتاب أيضاً على مقدمات واشتات لمداحل يحثية في تعدد المعلى، ومن رصد لمبل بشوئه وتعليل طوائق انتشاره ومعاولة ضبطه ضبطاً لسائياً بشناوق ومعاولات علم الدلالة الحاسوبي الذي دهب شوطاً في معالحة اللغة الطبيعية معالحة آئية

46) التداوليَّة والحجَّاج _ مدخل ونصوص . صابر الحباشة. 2008م.

في هذا الكتاب حملة من المصول تحتوي على تمهيد بمرص لمنزلة الحجّاج والخطاب الحجاجي في البلاعة والتداولية ومعاولة لكثيف بعض السموت الحجاجية في بعض تصوص الشروح البلاغية القديمة، إصافة إلى تقديم بعض النصوص التي احتهدنا في تعربيها عن اللغة المرتسية، وتقدّم في مجملها تعربها للحجاج وأنماطه وبعض مناحثه التداوليّة ومفاهيمه الإجرائية، واندراج الحجّاج في المباحث التداوليّة أمر قد حرى في عرف الباحثين، وقد أشار إلى ذلك بعضهم إذ قال الإجرائية، واندراج الحجّاج عن التقاء تيارين بابعين من أصلين محتلفين ومتداحلين في الأن نفسه قيار ينبع من أطروحات فلسفية ومنطقية مختلفة، يمكن حمدها تحت العنوان (الملسمة اللموية)، ويجمع بظريات محتلفة ومتداحلة كالملسمة التعليلية والنماذج المنطقية المحتلفة، وتيار ينبع من اهتمام اللسائيين بالتحاطب ودائية المتكلم وحصائص الخطاب، ويتجمع التباران في محال عام مشترك بين اللمويين والملاسفة والمنطقة وعلماء النفس بصعة تحت عنوان عام جداً، هو (الأطروحات البراهمائية)، ويُعدّ الحجّاج باباً رئيساً في المباحث التداوليّة، وتحاول في هذا العمل أن يقترب من يظريات الحجّاج من دون تكرار ما ورد في دراسات أكثر شمولاً واستيعاباً.

47) ديوان دمشق (من أجمل ما قيل في دمشق الشام) ديب علي حسن2008م.

كانت دمشق على الدوام أكثر العواصم العربية المسكونة بالشعر والشعراء، فقاسموها أفراحها وأتراحها، فمنهم من تعلى يهنا شبوقاً أو عسى لهنا حيناً، ومشهم من هرت النكينات التي تعرصت لهنا دمنشق فحاشبت نصسه يقبصائد حيزن ومواساة ودمشق عاصمة الدنيا أنام الأمونين، وعاصمة سورية وزيئة الدنيا اليوم، ردما كائت من أكثر المدن التي تعلى الشعراء المرب بها ويسكانها مئذ العصد الحاهلي، ولا يراثون يمعلون حتى اليوم

في هذا الكتاب بعص أجمل وأندر القصائد التي قيلت عن دمشق،

46) تطور الصورة الفنينة لِلا الشعر العربي الرحديث، دخعيم اليالِة ـ\$200م.

إن هذه الدراسة تنبي حاجة الشعر العربي بحيث تقترت إليه من داخله عبر ربطه بقاعدة فلسفية للعصر أولاً وبنظرية هنية ثانياً ثم تنطلق إلى دراسته دراسة بنائية، صمن محور رئيسي تدور حوله وهاو الوضاع القالب للصورة الذي يهدف إلى دراسة أنماطها المسيطرة في كل فترة على حدة وهي التقليدية والرومانسية المعاصرة

49) صعود التازية (المانيا بين الحريين العالمتين سياسياً، اجتماعياً، افتصادياً). نيرمين سعد الدين إبراهيم، مراجعة وتقديم : د.منذر الحايلة2008م.

قد لايكون هناك تاريخ تنطبق عليه مقولة («تتاريخ يكتبه المنتصرون)،كما تنظبق على ماكتب عن النازية فمعظم ما لدينا من معلومات عنها هو ما سمح المنتصرون بتداوله، منقادين لعطرستهم وللضغط الصهيوني وبحن عرباً لا مصلحة لنا في تسويع ماقامت به النازيه، ولكن لاشيء يعنما من استجلاء بعض الحقيقة بعيداً عن رقابة المكر الصهيوني وإرهابه، بل لما المسلحة كل المسلحة في فضح علاهة تسترت الصهيوسة عليها، وكنمتها طويلاً عن العالم، آلا وهي التنسيق والدعم المتادل بين النارية والمنطمة الصهيونية العالمة، وما قاما به معاً، وهو ليس اصهاداً فصط، بل قتل وبهجير بالموه ليهود أوروبا، حتى ليبدو وكان الصهيونية هي من سوق كرد اليهود، وهي التي نصت النارية أفكارها المنصرية يبرهن الكتاب بالمصادر ختى ليبدو وكان الصهيونية هي من سوق كرد اليهود، وهي التي نصت النارية أفكارها المنصرية يبرهن الكتاب بالمصادر الرسمية الموثقة على النعاون الناري الصهيوني، ويوضح الأبعاد التي بلعها والتي أحميت طويلاً وهو يحمل في طياته رسالة

تكشف المضمون الحقيقي لنحركة الصهيونية العالمية، وتثنيت أنها صدر نسارية، كما يبحث في مرحلة حدثت فيها تطورات خطيرة في حميع مناحي حياة الماديا التي كانت بلداً مهروماً والمتصدرون يحتلون قسماً من أراضيه وقد كبلته معاهدة عرساي عسكرياً وأرهقته اقتصادياً، هذا البلد بهذه الظروف تمكن من قلب الماد لة، وارتقى معتمداً على داته، ليتحول إلى القوة الأكبر في القارة، ويشن الحرب على أوروبا مجتمعة تقريباً، وإدا دفع العالم كله في الماضي ثمن التطرف الساري، هالمرب مازالوا حتى الأن يدهمون ثمن التطرف الساري، هالمرب مازالوا حتى الأن يدهمون ثمن التطرف الصهيوني وإرهاب دولة (إسرائيل) المنظم

50) استشهاديون أم انتحاريو إرهاب . وجهة نظر يهودية، شاؤول كمحي- شموئيل إيضن، مراجعة وتقديم ، د.منذر الحايك\$200م.

لم تمر مرحلة تاريخية، أثارت فيها مصطلحات الاستشهاد والجهاد مثل ما تثيره اليوم من جدل واهتمام، وضعن هذا السياق كان كتاب: استشهاديون أم انتجاريو إرهاب (وجهة نظر يهودية)، فهو يجيب عن تساؤلات تشغل بال المجتمعات المربية عموماً، والمحتمع الإسرائيلي شصوصاً استعرض المؤتفان المختصان في كتابهما هذا فلسفة الاستشهاد، وحدوره التاريخية، وأماكن انتشاره في العالم، والأسباب والدواهع التي تؤدي إليه، وقدمًا سنين حالة من الاستشهادين، حرى الاستقصاء عن تصبل عملياتهم وأسلوب حياتهم، وصبعوهم في أربع مجموعات أساسية، تتقرع عنها حالات متعددة ومن خلال الكتاب يستشف القارئ مدى رعب الإسرائيليين، واهتمامهم الأمني والعسكري لوقف تفشي طاهرة الاستشهاد مين المنسطينيين، التي أقصت دقائق حباتهم اليومية، وأعاقت الحركة الاقتصادية، عدا آثارها النفسية وياعتراف الكاتبين فإن العمليات الاستشهادية كشفت نقطة صعف المجتمع الإسرائيلي الذي طالما عدها من ميراته، وهي حبه للتمتع بالحياة.

51) وُجهـة نظـر مـسيحيَّة، دفَّاعـاً عـن الرجهـاد (حقيقـة الرجهـاد)، ارشـي أوغوسـتاين ــ ترجمـة، مُحمُّد الواكد، مراجعة، د.متذر الحايك 2008م.

يعائج الكتاب قضايا في منتهى الحساسية والخطورة، وهي الآن على بساط البحث في العالم أجمع، مثل شرعية الحهاد، والدعم المسيحي للقضايا الإسلامية، قابلية نجاح الدولة الإسلامية، يقول مؤلم الكتاب أنا محام ومسيحى كاثوليكي ملتزم، وبعد اطلاعي على نسحة مترجمة من القران الكريم توصلت إلى استنتاج مماده، أن عير المسلمين لاببيغي لهم أن يخافوا من ازدهار الإسلام، وأن مايجب أن نخاف منه هو جهلنا بدلك الدوع من الإيمان، أملي أن النشر، من أتباع كل الديانات أن يفرؤوا ماكتبت حيداً وبلا تحمظات سابقه، وبالتأكيد لن أرجو كل شحص ليمعل دلك لأن الحميمه لانتجلي دائماً للجميع مع أنها كالندرة التي ربما بورق حتى في أكثر الأراضي قسوه.

52) وُجهــة نظــر مــسيحيُّة، تفجــيـرات انتحاريــة أم استــشهاد، ارشــي أوغوســتاين . ترجمــة، مُحمُّد الواكد، مراجعة، د.منذر الحايك 2006م.

يشكل موضوع هذا الكتاب قصية في منتهى الأهمية للمسلمين ولغيرهم، وما حوجنا الآن إلى سماع رأي آخر الايمكن أن يتهم بالتعصيب، وقد يستقرب الشارئ من تقارب يكاد يبلغ حد التطابق بين وجهة النظر المسيحية المتدينة ووجهة النظر الإسلامية يقول مؤلف انكتاب ما الذي أعلمتنا به أجهرة الإعلام المربية فيما بتعلق بالاستشهاد لدى المسلمين؟ تحن لانقرأ هادة كلمة (شهيد). بل كلمات مثل (مخرب، وإرهابي) نص عُلمنا أن قرد بالخوف والرعب على الهجمات الانتجارية للأصوليين. وأنا هنا أنوي التعامل مع الاستشهاد في الإسلام وكشف طبيعته الحقيقية، وإني أقوم بد لك كوني مسيحياً كاثوليكياً ومحامياً تحضره الرعبة ليكون صنادقاً بما فيه الكفاية لإصبلاح الحطأ المستمر الذي تمارسه أجهرة الإعلام المادية للإسلام، لذا سناحاول توصيح الحقيقة إلى الحد الذي صلل عنده القارئ

53) فَعَالِبُهُ القراءة وإشكالية تحديد المُعنى في النَّصُّ القُراني الحمد بن محمد جهلان\$200م.

يهتمُّ البحث بتحليلٌ فعاليَّة القرآءة وعلاقتها بتجسيد دلالة النَّصَ، ويتُّحَد من القرآءات والتَّاويلات الْمَارَسَة على النَّصُ القُراني موضوعاً لاحتيار أليَّات القراءة عبد المُصدَّرين الفرّب القُدماء، ويعتج سُنُلاً لُحاولة الاستعادة منها، وربطها بالآراء الحديثة في الفراءة وتأويل النُصنُوص، من أهمَّ ما ورد في الكناب ما القبراءة الاستهلاكيَّة؟ وما القبراءة العمالة المُتتجة؟وما مُستويات القراءة ومُحاورة النَّصّ؟ وما مراحل القبراءة للقُرآن؟ وكيف نُحلُل الآليَّة القُرآنيَّة؟ القراءة وإنتاج المعتى، آهاق نظريَّة القراءة، القارئ عند عُلماء القرآن، المُني والمدني، والتماعل بين النص القرآني وواهم المُتلقين، النَّاسِيخ والمنابِ السَّاسُ القُرآني والقراءة، فَهُم القُران بين النصيير والتراءة، فَهُم القُران بين النصيير والتراءة، فَهُم القُران بين النصير والتراءة، والمول الفران المُراني، والنَّاويل المُراني، وشُرُوطه، وأنواعه، بين المعول والمعول القران عد ما بعد الحداثة،

45) قاريخ دمشق في العمير الفاطمي، و. مُحدُ حُسِي محاسنة ، مراجعة وتقديم ، ومنذر الحايك 2008م. يمائج هذا الكتاب فترة غامضة ومجزئة وغريبة من تاريخ مدينة دميش، فترة حكم البرس والندو والترامطة وتحكمها بيذه الحاضرة العريقة، حيث حضمت لهجومهم وتهيهم وتدميرهم وإحراقهم لها ، ولكن إرادة الحياة لدى سكان دميش في ذلك الوقت، هي الأغرب وذلك حائل تمسكهم بعديشهم، ودها عهم المستميت عنها وبحال عياب الرعامة الوطبية الرسمية ثاري أنه من عمق الفقر والجهل، من صفوف طبقة العامة التي لا تعرف إلا دمشق ومعهة دميش، تبرر شخصيات شعيبة قادرة على قياده الباس البسطاء، ويأقل قدر ممكن من التنظيم والتسليخ تحقق انتصارات وتطهر مراقف لا تنسى ويطولات. قد تبدو بلا جدوى، لأبطال مجهولين فتلوا على أسوار دمشق، أو في أرفتها، لم يطلبوا حكم ولم يعرفوا السياسة قط، بل امنوا بدمشق ودافعوا عنها بأرواحهم، وربما كان من دواعي اهتمامي بهذا الكتاب أنه التمت إلى الطبقة الشعبية في دمشق فداوي ما تحاهله التاريخ طوبلاً ، وسافة إلى إحادته احتواء الحدث التاريخي صمن زمانه وفي حير مكانه، إضافة إلى تتاوله الموق الوقع دمشق ومناحها وسكانها، واستعراضه المعرانها بشقيه المدني والدبني ولا أشاء بحثه في ظروف الاحتلال الماطمي لدمشق براه بدخل عمق تاريخ هذه المدينة مع نتاوله لنتظيم الأحداث فيها، ولية أشاء بحثه في ظروف الاحتلال الماطمي لدمشق براه بدخل عمق تاريخ هذه المدينة مع نتاوله لنتظيم الأحداث فيها، ولية أشاء بحثه في ظروف الاحتلال الماطمي لدمشق براه بدخل عمق تاريخ هذه المدينة مع نتاوله لنتظيم الأحداث فيها،

ثم يمصل تواحي الادارة الماطمية بدمشق. ويتعرص للأوصاع الاقتصادية والاحتماعية فيها، وللأسواق التجارية والنقود المتداولية، ولمثنات المجتمع وملابسها، وطمامها وأعيادها، كذلك يستمرص الثفافية والأداب والعلوم، وباحتصار إنها

دمشق، مرأة بلاد الشدم، والبحث في تاريخ دمشق هو صورة مميرة عن الشام كلها -

55) الحقيقة يين الثبوءة والسياسة - الثوراة الاناجيل القرآن الكريم لوسترادافوس مُحمَّد نمال العافظة 2008م. ط2. هل كان الهيار يُرحَيِّ مركز التُحارة العالمي نُبُوءة ما مصير مَنْ دعا إلى ضرب مكة المُكرَّمة بقُسلة تووية؟ ما العلاقة بين العراق الآن وبايل رمن ببُوحة بمشر؟ ما قصة البنومات في آخر الزّمان؟ ما هي تلك النبومات الإنجيلية والتُوراتية والقُرآنية؟ وما علاقتها بالسياسة العالمية؟ ماذا يممل اليهُود والمسيحيُون والمُسلمون أمام نُبُوماتهم؟ كنف تند و بهاية اليهُود و(اسرائيل) حلال التوراة والتُلود والأماحيل وتُوسترادامُوس والقُرآن الكريم؟ العراق وبابل واليهُود وتُوسترادامُوس على سبي اليهُود كيف أسرهم بتُوحد بصبُر وسياهم إلى بابل؟ هل يُحاول النهُود (أمريكا ، بريطانيه) الانتقام من الموق؟ على من الموق؟ على من الموق؟ على من الموق؟ على من الموق؟ على من الموق؟ على التوراة والأناجيل وتُوسترادامُوس، معركة هرمحدون والحرب العالمية التوويّة الثائمة، المُؤسرة وتُوسترادامُوس، معركة هرمحدون والحرب العالمية التورية التائمة، المُؤسرة وتُوسترادامُوس، هل بدأ يوم القيامة؟؛ لنتدرُف الحقيقة المُذهلة خلال كتاب الحقيقة بين النبُوءة والسّياسة

56) خفايا الاستغلال الجنسي لا وسائل الإعلام، ويلسون براين كي، ترجمة ، مُحمَّد الواكد\$2006م.طك .

ما الهدف من الاستعلال الإعلامي الجنسي؟ هذا الكتاب غير المادي يكشف كُلُّ الطُرُق التي تقوم بها كُلُّ من المجلأت والمستخف والأقنية التُلمريونية والأفالام والمُوسيقي الشُمبيّة، والتي تقوم على مبدأ الاغتصاب والاستغلال المكري للشُعب بعد قراءته لانداً الله سنتطر، وتُستعث وندرك، ولكن بطريقة جديدة ثماماً . لا تدعهم يصعون السئار أمام عينيّك وأدنيك وهمك وابعك وحواسك كُلها، أيها المُشتري، كُنْ حريصاً لكن حريصاً اولاً من أن الإعلان مُصمّم من أجل أن يضعك به عالم الخيبال، تلك هي رسالة الاستعلال الإعلامي المتسي، ما الرُمُور المعيّم به وسائل الإعلام الأمريكية؟ ما كبيلة هيام بلك الرُمُور بيرَهُجه وتكييف عملنا الباطن؟ إنه كشف مُثير لعواقب الإعواء اللأشمُوري لأن وسائل الإعلام المستعلال الإعلام وعاداتك المتاصلة والعميمة، عهي تعلم . إذاً . كيف تستمل مشاعرت وسُلُوكك الشرائي . كيميّة هيام إعلامات الحلوي بإرائة محاوفك من ريادة الوزن . كشف أن محالات مثل (بلاي مشاعرت وسُلُوكك الشرائي . كيميّة هيام إعلامات الحلول الرابلة محاوفك من ريادة الوزن . كشف أن محالات مثل (بلاي حيل) و (فيما) المُخصّومة للسّماء، هي . في الواقع ، بسهدف الرّجال . كيميّة هيام إعلامات المسّعانر بإرائة مخاوفك من إحل المالية ومن أحل ويادة أرياحها ، كيميّة قيام إلمالام بالبكار طُرُق بعديب حديدة من أحل اللاملية، ومن أحل ويادة أرياحها ، كيميّة قيام إلمالام بالبكار طُرُق بعديب حديدة من أحل اللاملية، ومن أحل ويادة أرياحها ، كيميّة قيام صُور الأحيار بقوّلية وصياعة أرائك ، كيميّة تصمين كلمة من أديمة أحرف واحمانها عيه صُور طمامك وعد صُور كمين علم حسّى بدلك! (صدمة مُدهشة أ) (سخرٌ شديدًا) (الأمرُ يتعلنُب الكثير من دلك بكثير ، بإثارتك، وستمبادك، ومن دُون أدس علم حسّى بدلك! (صدمة مُدهشة أ) (سخرٌ شديدًا) (الأمرُ يتعلنُب القصى درحات الحرّس).

57) رحلة الرّصافي من المفالطة إلى الإلحاد دراسة تجللات نقدية التناجه الشحصية المخدية المحدد المحد موساوي و محمد صالح ناصر، و مُحدًد بن مُوسى بابا عمى اسماعيل عمر بيضون عله ابراهيم كوزي 2008م طـ9 (الشُعصية المُحَدَّدية) كتاب أنّمة الشاعر معروف الرّصافي، من تتأمله بتيقن أن ما حاء فيه من ادعاءت وافتراءات على الله تعالى، وعلى القرآن الكريم، وعلى الرّسول الأمين، أن نشر الكتاب في هذه المرحلة تحديداً، له أهداف، وأي أهداف الحياتي كتابيا هذا رَداً عقلياً منطقياً فلسفياً علمياً، يكاد يكون خالياً من العواطف والاسمالات ورُدُود الفعل الآبية التي ترجر بها الرُدُود على كُتُك ما خُستر وقد اقام الرّصافي هكرته كُلُها على أساس أن مُحمداً عطيم من مُظماء النشر، ولكنه ليس ببياً، وليس مُوحى من الله، وأن الفران من احتراعه، وأن الإسلام من بنات أفكاره!! اشترته في تاليف هذا الكتاب ثلّة من الأساندة الدكاترة، كُلّ حسب اختصاصه (دكتُوراه فلسفة ومنطق، ذكتُوراه دوله في الفقائد ومُقارفة الأديان، وفي الله الفرائية، وفي علم الفلك، وفي الله والدراسات القرآنية)،

58) النبوءة نص سينماني (وصية النبي إبراهيم) . د.جمال البدري2008م.

يتكون بص وسبتاريو (التبوءة) من 215 مشهداً، ليشكل مع الموسيقى التصويرية العد إلتاحه هيئماً سينمائياً، لمده ثلاث ساعات على الشاشة هكرة النص تعتمد الجمع بين المعترض، الواقع والحيم المشود من حلال العثور في الصحراء السورية، على وثيقة تاريحية تُسب إلى لسي إبراهيم، وبشير إلى استمرار الصراع بين المؤمنين وغير المؤمنين، وعلامات دلت وعلاقة هذا الصراع على مستقبل الإنسانية، خصوصاً صدم منطقة الشرق الأوسط وامتداداتها في عالم اليوم يركر النص على فكرة الخير والشر وادواتهما المتصارعة على مستوى الأفراد والجماعات، ويتبلى النص رؤنة كتابة السيداريو من هولدوود بإطار من الموضوعية والحياد ها استعراص الأحداث والأفكار والمواقم وأبعادها التاريحية والمناصرة والمستقبلية، إنه بص عالمي وإنساني معاً.

69) صفحات من تاريخ الكفاح الفلسطيني (التكوينات السياسية والفدائية العاصرة االنشأة والصائر) ـ على بدوان ـ2006م.

60) اغتيال البيئة الفلسطينية (التطهير العرقيي) الاستيطان-جدران المضم-الميساد-مصطفى سعد الدين قاعود ، 2008م،

61) ملامــح البنيــة الديموغراطـــة والـسياسية والاقتــصادية والعـسكرية(لإسـرائيل) حتــى عــام 2015م نبيل محمود السهلي2008م.

62) الفلسطينيون داخيل الخيط الأخيضر...أشجار البصبارية مواجهية سياسية الاحتلال حقيانق ديموغرافية واقتصادية وسياسية، نبيل محمود السهلي2008م.

63) أم القُرى مُؤتمر النُهضة الإسلاميَّة الأول. الكواكبي، تحقيق ، د. مُحمُّد جمال طحَّانُ 2008م.

64) السَّيف الأخضر الأصُوليَّة الإسلاميَّة التَّعاصرة، د. جمال البدري2007م .

ما الأسيس العاملة للجماعات الأصبولية الإسلامية ؟ مرحلة التناسيس والطّهُور، التَّاثير والاردهان السّبات والانتظار، الاستراتيجيّات والآليّات الحركيّة للحماعات الأصبوليّة، الإخبوان المسلمون، الجهاد اليّات بنياء النُفُوذ السيّباسي والاجتماعي، الحاصر والمُستقبل، الإخوان المُسلمون وخُطّة التّمكين، القيادات الجديدة للجماعات الأصبوليّة، التّجرية والحطة ، عمودج تطبيقي،

65) اللغة السيكولوجية في العمارة الله خل في علم النفس العماري، د. الحارث عبد الحميد حسن2007م.

بهدف علم النفس إلى دراسة الإقسال وسلوكه وطبيعته النشرية، فهو يدخل في حياة الإنسان اليومية وله معالاته المحتلمة وتطبيقاته في الحياة، الممهوم علم النفس وما ممهوم العمارة، ما المدارس في علم النفس (Chools in Psychology) علم النفس المعرفة في علم النفس المعرفة في علم النفس المعرفة في علم النفس المعرفة في النفس المعرفة في النفس المعرفة وما النفس المعرفية والمعرفة والماع العمليات الدماع والجهار العصبي، وما خلاصة وظائف الندماغ المعرفية، وكيف بجري حرن المعلومات في الندماغ العمليات المعرفية، الإدراك الحرفية، الإدراك المعرفية والمعافيات المعرفية، الدكرة والمتدكرة والمعافيات الإدراك المعرفية الأفكار المعافيات المعرفية، الدكرة والمتدكرة كيف تُحسن داكرتك؟، البشاق الأفكار (المستمكير) (المسلولة الأفكار (حسل المستمكير) (المسلولة الأفكار (المسلولة (المسلولة الأفكار))، المسلولة الأفكار (المسلولة (المسلولة المسلولة الأفكار)، المسلولة المستمكير) (المسلولة الأفكار (المسلولة المسلولة المسلولة الأفكار)، المسلولة الأفكار (المسلولة المسلولة
(Problem Solving)، التوعي وحالاتهُ المُتعبرة، سيكولوجية الشخصية الممارية، سيكولوجية الإبداع في المصارة الشكر الابداعي والخيال، الإبداع في العملية التصميمية وتنمية الإبداع والتدريب عليه، ما طرق تنمية الإبداع من حارج حقر العمارة وكيف يتم حل المشكلات إبداعياً (Problem Solving)، ماهي طرق التحمير الحيالي أو مد حسور من الخيار وماطرق تنمية الإبداع من داخل حقل العمارة،

85) فن السيئاريونيَّ قصَّص القرآن (حوار فكري وحضاري جديد فيَّ النَّص)، دجمال شاكر البدري2007م. يتقاول الكتاب (الإطار العام) لكتاب الله تعالى كقرآن ومصحف ومعالمه المتميرة، التي تشكل عموم شخصيته كما ` تتاول (الإطار الخاص) للقصص القُرآئي من بين محتوى النُصَّ القُرامي العام. مع الإشارة إلى روح المسرح التي اتسمت بهنا ثمه الحطاب القُرآسِينَام تشاول بموذح تطبيقي من قُصُّص القُرآن، وهي سورة وقصة سيدما يوسف الكالا، وفقاً لكت السَّيِّناريو الماصر في السِّيما من خلال (44) مشهداً كاملاً للقصة، مع ملاحقة شخصياتها، من الرَّحال والنساء برزَّتْ حديدة، وكشم للأسرار،من ثم التَّعليق والتَّحليل المني والإعجازي والعلمي والنضبني لقصنة يوسط الكُّكَّة، ولمادا هال س تعالى فيها أنها أحسن الفُصُص؟، مع مقاربتها بعيرها وحصوصاً مع السَّيتاريو على هوليوود،كما تم تتاول فيزياء الصُّوت والرَّوْيَة والنور والسَّياء، وعلاقة دلك بالنصُّ القُرآني عموماً والنصَّ القصَّصَي خصوصاً مع تعليقات فكريَّة محتلب حريثة وحديدة. وبعد ذلك تناول الجوائب البصريَّة والسَّينمائيَّة والتَّصنويريَّة والمُونتاجيَّة، مع بمادح تطبيقبَّة لعدب الضَّرآن وإيره الآيات التي تشكل صوراً حقبقيَّة التقطنها كناميرا الضَّرآن!!وبعدها تناول الشَّعنصيَّة البطلة في النَّما القصَّصَى، من خلال عدَّة قُصَّمن لمنذ من الأنبياء مثل "نوح وإبراهيم وموسى وسليمان ومريم اندة عمران علبيه البسكلام ،وتحليل صواقعهم بنصفتهم أيطالاً ، في النصُّ والعمل والحركة ثم اتتاول مومنُّوع الحوار كلمة وفكر وقصيه أساسيَّة ﴾ عموم القُران مع الدُّركير على الحوار القصيصي وتحليله، لرسم التَّوطيف الحقيقي من وراثه ﴾ الحد، والسَّياسَّة. وتقاول أيضاً معاولة أبي حامد المزالي في رسم خريطة طريق وسيناريو فلسفي وصوفي للوصنول إلى أسار ﴿ المرآن، كجرء من حميمة الوصول إلى ممرضة دات الله وصنماته وأفعاله، وباللقابل تقاديم بمودح وسيناريو حديد، أكثر واقعيَّة،وبعدها تناول أسرار حكايَّات ألف ليلة وليلة، ومنَّ كمها والعابَّة من كتابتها؟. وعلاقة اليهود بكلَّ ذلك، وهل ألت ليلة وليلة وصُّعت لتعارض القَصَّعن القُرآتي ، مثل الإسرائيليّات في النَّفسير والحديث! وفيَّ الختامُ نتاول حقيقة القيت كما حامت في الشَّران، والصِّلة بين العامَّين ، عالم العيب وعالم الشِّهادة، والرَّبط بينهما كحزء من رسم التَّصورات الكبير، ﴾ الشَّرآن (السَّيماريو المظيم) وتجربة الإسبراء والمعراج، وعلاقتها بالكشوف الحديثة، وأشياء أحـري،، وهيها تمُّ تماول عظمة المن الذَّر تي في عدد من المجالات وحقيقة مملاحيته لكلُّ رمان ومكان، وحشيَّة الشوى الدَّوليَّة الماصوة فعيب ومجاريتها لكتاب الله، من خلال سعيها لحذف الآيات والسُّور التي تمثيرها مصادة لمبالحها وسياساتها

07) أنماط العلاقات الاجتماعيَّة في النَّصُّ القُرآني دُراسَّة سُوسيُولُوجيَّة لممليَّاتُ الاتَّصَالِ في القصة القُرآنيَّة(قصنُة مُوسي تطبيقاً)، دعبد العزيز خواجة2007م.

المصطلح وحُدُود العلم الوصعيَّة وارتباطيَّة النَّمَّ بالمُحتَمِع، الماركِسيَّة والأنمكاسيَّة، مدرسة فرانكورت، الأمبريقيَّة ودراب الجُمهُور، من النَّمَّ الأدبي إلى النَّمَّ الدَّبِي، الملاقات الاحتماعيَّة التُحديد والقياس، والمُستوبات، المجلنَّة الاتُصالية المُقهِور ولأبعاد، الأبواع والأساليب، عناصر العمليَّة الاتُصالية وبملاحها، الرُسل، الرَّسالة، الوسيلة، المُستقبل، الأطر العامُة للاتُصال البُعْد المسيور، تاريحي للنُّمَّ القُرآسي وقصيَّمِه، منا معهوم المُمَّلُ القُراسيَّة منا تاريحيَّة النُّمَلُ التُراسيَّة المُراسيُّة المُراسيُّة الأحراس، البُعْد الاحتماعي، عواثق التَحديد، مادَّة القصيَّة إلى القصيَّة المُراسيَّة، بعدُّد الأعراس، البُعْد الاحتماعي، عواثق التَحديد، مادَّة القصيَّة عِد النُّمَل القُراني القُراني، الأسرة اليولوجيَّة، الأسرة الديلة، أسرة الإنجاب، نمط العلاقات الأسريَّة، عادَّة مُوسى في النُّمل القُراني، الأسرة اليولوجيَّة، الأسرة الديلة، أسرة الإنجاب، نمط العلاقات السَّلِي وعلاقات التَّميَّة وعلاقات التَّميَّة وعلاقات التَّميَّة وعلاقات التَّميَّة وعلاقات التَّميَّة وعلاقات التَّميَّة وعلاقات التَّميَّة وعلاقات التَّميَّة وعلاقات التَّميَّة وعلاقات التَّميَّة وعلاقات التَّميَّة وعلاقات التَّميَّة وعلاقات التَّميَّة وعلاقات التَّميَّة وعلاقات التَّميَّة وعلاقات التَّميَّة وعلاقات التَّميَّة وعلاقات التَّميُّة وعلاقات التَّميَّة وعلاقات التَّمين م

68) تَدُويِلُ الْإِعْلَامُ الْعَرَبِي الْوَعَاءِ وَوَعِي الْهُويِئَةَ، دَ. جِمَالُ الزُّرِنُ2007م.

من إعلام الدُّولة إلى تدويل الإعلام، الحرب على العراق وسُؤال الهُويَّة الإعلاميَّة، ما هي الحرب الإعلاميَّة؟ من التدور الإعلامي إلى الاحتراق الإعلامي، الإعلام المُقارن، دُرُوس الإعلام أم دُرُوس الحرب؟ الإصلاح ومُجتمع المرفة عما هي إيدبولوجها مُحتمع المرفة؟ ما هي إيديولوحها الإمملاح؟ ما هي إشكائيَّة التُلقِّي؟ الشُّرق الأوسط الكبير وتدويل الإعلام المُربي، هانون إصلاح أحهرة الاستخبارات، من الإعلام إلى الأنفعال حيارات لإعادة هيكلة الاعلام والانصال، إشكاب الهيكلة والحرب على العراق، تحرير الإعلام والاتصال، التّشاؤل الإعلامي، التّلمزيون وتلمريون الواقع، تعدّد الماهج، أين يبدأ الواقع؟ وأين ينتهي الحيال؟ التّلفزيون ونقافة الصفاء المُحتلط، حطاب المُؤامرة وتلفزيون الواقع، قفع الدّولة، قفع الصُّورة، التّلفزيون فضاء اتّمالي وجُزء من الفضاء العامّ ما هي ثنائيّة الإعلام والدّيمة راطنّة؟ في ته ويل الإعلام العرّيب والعرب على الإرهاب.

وه) اليد في ضوء القرآن والسنة والضمير الإنساني عجانب وأسرار، د. محمد عبد الباقي الهمسي2007ه.

وه) البيد في صورة المعرول والمستقى والمستقى الرفضائي الميان والمراود المستقى التي تبين صوراً مختلفة ومتباينة عن يشول المؤلف لقد أدركت مند زمن طويل أن القرآن الكريم قد حفل بكم كبير من المعاني التي تبين صوراً مختلفة ومتباينة عن البيد ووظائفها ودلالاتها ومعاديها، هجريت لعطلتنا عن كل هذه المعاني الخالدة في هذا الكتاب المعجرة، بعدها كتبت هذه

الرسالة عن اليد من الناحية التشريحية ومعاني كلمة اليد ومدلولاتها في القرآن الكريم والحديث القبوي الشريف والنعة، مع شرح مبسط عن أكثر الأمراص شنوعاً التي تصيب اليد لعلها فكون ذات نفع .

70) **فلسفة العيودية عند العارفين، د. منى برهان غزال(الرفاعي**)2007م. هذا الكتاب مدحص كل دعوى صد التصوف وأهله بمحاولة صادقة، وأمانة بالفة ليض آراء وحكم العلماء والعارفين من

المتصوفة الكرام لدحش كل من دنس وحرب سمعتهم وقيمة عبادتهم وطهارة مسعاهم ونور طريقهم، لأن أصول التصوف كما حددها الإمام النووي إمام أمل الحديث حمسة ١٠٠ ـ تقوى الله في السر والعلابية ٤٠ ـ إتباع السمة في الأقوال والأهمال ٤. الإعراض عن الحلق في إقبال والإدبار ١٠ ـ الرضا عن الله في القليل والكثير ٤٠ الوجوع إلى الله في السراء والصراء

71) سلطة الاستبداد والجتمع المقهور، ساحب الربيعي2007م.

٧١) سنطعة الاستنبادة والمجتمع المفهور، فقاحب الربيبعي 2001م. يهدف الكتاب إلى تسليط الضوء على المشكلات والأزمات التي تنخر في بنية المصمعات المقهورة، بتيحة مواحهتها للعقف

و لاستنداد أمداً طويلاً . والدور الإبجابي وما يمكن أن يضطلع به علماء الاحتماع لمعالجة الأتماط السلوكية غير السوية في المحتمعات المصهورة، بعيداً عن الحلول الجاهزة وما ينتهجه السياسي من أساليب غير علمية، تعقد سُنل المعالحات العلمية السليمة لإنفاد المجتمعات المقهورة من أمراضها النفسية والاحتماعية التي تسبيت بها السياسات غير المسؤولة

للسلطات السياسية المستبدة. 72) رؤية الفلاسفة في الدولة والجتمع، صاحب الربيعي2007م.

يتمحور الصبراع القائم بين الفلاسمة والسلاطين عبر التاريخ حول ثنائية الحير والشرء حيث يحد الفلاسمة من مهامهم عشر مبادئ الحير الداعبة إلى العداليه والمساواة بين البشر ويبحث الكتاب في طباسه الصبراع بين الملاسفة والسلاطين -المرات على الرات عليه المرات على من في المرات في المرات المرات المرات المرات المرات المرات والحكم في المرات الم

73) دور الفكر في السياسة والجتمع، صاحب الربيعي7007م.

يتناول الكناف الأبعاد المكرية للنظريات السياسية والاحتماعية، المكن والتوجهات المعاصرة المكر والسلطات السياسية والحزبية، المهام والأداء في العمل السياسي، دو ضع العمل الحزبي، الآليات التنظيمية في الكيانات الحزبية، الاستبداد والتصرر في المجتمع، إرساء مبادئ النطام الديمة واطي طفيان وتحديات المجتمع بشيء من التمصيل المصحوب

باستشهادات انعد بدأ من المكرين والملاسمة والعلماء والسياسيين والمثقفين، وتبيان وجهات نظرهم في دور الفكر في السياسة والمجتمع في عالمه المعاصس المدي ينشهم تطورات متسارعة في العلوم التكنولوجية والمتاهج الاقتصادية والسياسية وما تخلفه من سياسات الحالية وسلبية على المحتمعات العشرية.

وسي سب رب المقلم السياسي عند شيخ الإسلام ابن تيمية. د. خالد سُليمان الفهداوي2007م -

ما هي السياسة الشّرعيّة عسد اس تيميـة؟ وما أهمّيّة الدّولـة في مشروعه الإصبلاحي؟ وما المقلصود بالمراغ الدُسنورى؟ولادا نشأ؟ وما أهمّيّة شاعل المراع الدّستُوري عند ابن تيميـة؟ ما منهجيّة اس تيميـة في ملء المراغ الدُسنوري؟ اس تيمية ومنهج المرحلة، هل استطاع ابن تيمية ملء المراغ الدّستوري(تقييم وتقويم)،

75) منهج التّعايش بين المسلمين واستراتيجينة التقريب بين المداهب الإسلامينة، د.خالد سُليمان الفهداوي2007م.

الطَّاتَمِيْةَ . التَّاريح والواقع والمُعطِّط، التّوحُهات الغربيَّة تجاه أمَّتنا العَرَبِسُة الإسلاميَّة، في فقه عام الجماعة، الاختلاف المشروع والتَّصرُق المدموم، لماذا ندعو إلى منهج التّعايش؟ نحو المُستقبل. 76) العلامة مُحمَّد رشيد رضا عصره وتحدُّياته ومنهجه الإصلاحي، دخالد سُليمان الفهداوي 2007م. حياته. خُصُوصيات المرحلة التَّاريخيَّة، الوحدة الإسلاميَّة الفائية والصَّراع الدَّاخلي، التُّخلُف العلمي للأُمَّة وعدم وُجُود برنامج واضح، إلفاء دور المرأة في البناء الاجتماعي، ما هي التَّحدُّيات التي واجهت الأُمَّة في زمنه؟ التَّكوين الفكري ومنهجه الاصلاحي،

77) التُشيع والعولمة رُؤية في الماضي والمستقبل، د. جمال البدري 2007م -

ما هُو مفهوم التَّشيعُ و الشَّيعة وتطورهما؟ ما أهم الأفكار والفرق الشيعيَّة؟ الأثمَّة والمذهب الشَّيعي الاثنَي عشري، الغيبة والإمام الغائب. إرساء عقائد الشَّيعة، تعداد الأثمَّة بالتَّمْصيل، الأسُس والأَصُول الشَّيعيَّة، العترة والعصمة والولاية والإمامة والعدل والتَّقية ونفي البدعة والغيبة والشَّفاعة والاجتهاد والدَّعاء والتَّقليد، ما هُو المُستقبل؟

78) اليهُود وألف ليلة وليلة، د. جمال البدري2007م .

ما هي أهميّة ألف ليلة وليلة؟ اليهُود في العراق القديم، بابليّة التّوراة والتّلمود، النّالوث الشّرقي المُشترك، النّتاج الفكري المباسي، يهود بغداد في العصر العباسي، عراقيّة الف ليلة وليلة، ألف ليلة وليلة المصريّة، جُغرافيّة الف ليلة وليلة، الإسرائيليّات في الف ليلة وليلة، الإسرائيليّات في الف ليلة وليلة، الإعلام والسّياسة، المال والتّجارة، الجنس والمرأة، السّحر والأسطورة، الكلام غير المُباح، العهد التّالث، الف ليلة وليلة والماسونيّة، اللّيالي في أمريكا، النّبُوءة (ا

79) ناستراداموس الألفيَّة الجديدة، جُون هُوغ، ترجمة، مُحمَّد الواكد2007م طـ2 ـ 2008م.

مَنْ هُو ناستراداموس؟ كيف جمع بين الطّب والتُّنبُو؟ تماذج من نُبُوءاته . كيف تنبّا بد مقتل هنري الثّاني؟ بحروب الدّين ي اوروبا؟ باغتيال هنري النَّالث؛ بحرب ضدُّ إمبراطُ وريُّتَيْن عَرَبيُّتَيْن؟ بولادة الإمبراطُوريَّات الجُمهُوريَّة؟ بنابليون بونا برت؟ بالتُّورة الفرنسيَّة؟ بأعمال وحشيَّة إرهابيَّة؟ بمنطاد مُونت غاليفير؟ بسُقُوط رُوبيسبيري؟ بأنْ نابليون هُو عدوً المسيح الأوَّل؟ بالحرب الفرنسيَّة الرُّوسيَّة؟ بنابليون التَّالث والرَّايخ النَّاني؟ بانحطاط ما بعد الإمبراطُوريَّة؟ بهتار، وبمُوسُوليتي، وبالشّخص الأحمر المظيم، وبراسبُوتين، ويثَّفز قُتّل رُومانُوف، وينتازل إدوارد النّامن عن العرش، ويهيفتر عدوٌ المسيح التَّاني، وبسُقُوط فرنسا، ويمعركة بريطانيا، وببارياروسا، وبهرمجدون، ويموت مُوسُوليني، وبموت عدو المسبيح الثَّاني، وبإلقاء القنبلة الذَّريُّة على هيروشيما، وبإسرائيل وفلسطين، وبالنُّورة الهنغاريَّة، ويتشارل دي غُول، وبِ التَّوراتِ النُّقافِيُّةِ الصِّينيَّةِ، ويمقتل الأخوة كينيدي الثِّلاثة، وبنُـزُّول أبولو على القمر، وبكارثة تشيرنُوبل، وبنهاية الشُّيُوعيَّة، وبكارثة تشالينجير، وبإطلاق النَّار على رُوي ريب (رُونالد ريفن)، وبنكسة سُوق الأسهم الماليَّة، وبمعاهدات تخفيض الأسلحة الاستراتيجيَّة، ويمُدنُّب هالي، وبالطَّاعون، وبالبابا جُون النَّالث والعشرين، وبالبابا بُول السَّادس، وبالاغتيال البابوي، وبالفضائع المَّاليَّة في الفاتيكان، وبانتشار الإيدز، وبأنَّ تُلثي العالم سينتهيان ويضمحلان، وبما يوس عدوٌ المسيح الأخير (صدام حُسين، وجورج دبليو بوش، وأسامة بن لادن)، وبالعقيد مُعمَّر القذَّافِ، وبياسر عرفات. وبتقجيرات 11أيلول (سبتمبر)2001 (الهُجُوم على الجبال المُجوفة)، وبعمليَّة عاصفة الصَّعراء، ويحرب أمريكا المُفجعة ضدُّ الإرهاب، ويسلام في الأرض لوقت طويل، وبالحرب المنغوليَّة العظيمة، وبالحرب العرِّقيَّة العالميَّة العظيمة، وبإيحاء تأثير البيئة على المناخ، وبالجفاف العظيم النَّاجم عن ارتفاع درجة حرارة الأرض، وبأنَّ ملك الإرهاب الحقيقي هُو ارتفاع درجة حرارة الأرض، وبالكُسُوف العظيم في 11أغسطس/آب 1999، وبرجال الرَّؤيا الجُّدُد؛ مثل سُون ما يُونج، والحلاج، وبدي لاما، ويماهيش يُوعَى، ويمهير بابا، وبالسُّوامي باراماهانسا يُوغانادا، ويما بعد الألفَيْن، وبالفيَّة من السّلام، وبكيف سينتهي العالم عام 3797بعد المبلاد!!

80) العجيب والغريب في كُتُب تفسير القُرآن تفسير ابن كثير أنمُوذجاً، وحيد السُعضي2007م.

أنه - بكُلُّ تأكيد - ليس كتاباً في التفسير يُضاف إلى التفاسير التي يضعها عُلماء الدين، هُو كتاب يستعصي على التصنيف بحسب المعايير المدرسية، ولعلنا لا تتعسُف عليه تعسُفاً كبيراً إنّ اعتبرنا أنه أقرب ما يكون إلى الإناسة التاريخية، وهُو - إلى جائب ذلك - مكتوب بلّفة أنيقة راقية مُمتعة تشد القارئ شداً، وتُحلِّق به - برفق وأناة ، في دُنيا الظنّ والأسطورة مثلما تجول به في قضايا الفكر والمُجتمع ومجالات العقائد والمشاعر، وتتنقل به - من حيث لا يتوقع ، في الزّمان والمكان، من فترة البدايات إلى عصر المُفسرين، وبين بيئات العَرَب، والبهود، واليُونان، والهُنُود، وغيرهم، ثم هُو كتاب طريف من حيث ربّطه بين عناصر مُستقل في الظاهر بعضها عن بعض؛ حيث يطلع عليها قارئ التفسير الفُرّ، والذي ليست له هواجس وحيد الستعفى المعرفية وسعّة اطلاعه على تُراث الشُهُوب، وعلى أنجاهات البحث المُعاصر ومنهاجه.

81) أصُول البرمجة الزمنية في الفكر الإسلامي دراسة مقارنة في الفكر الفربي، د. مُحمَّد بن مُوسى يايا عمى 2007م.

مُحاولة أصبيلة لإبراز نُقطة الالتقاء بين عناصر الحضارة التَّلاثة: (الدِّين أو القيّم، والزّمن، والإنسان). بدأ المُؤلّف بالمُصطلح والعُلُوم الزَّمنيَّة والدَّراسات الإسلاميَّة، واهتمُّ بالأصُّول العقيديَّة والنَّفنيَّة والغايات والأهدف، ثُمُّ اهترح أصبُولاً تقنيَّة من خلال هَمْهِ الأولويَّاتِ والعقيدة وأصُول الفقه، ثُمُّ اهتمُ بالبرنامج الهومي من خلال الضَّرآن والسِّنَّة النّبويَّة، وحلَّل إشكاليَّة المُصطلح الغُرَيِي فِي الفكر الإسلامي وفي الدراسات الإسلاميَّة الزَّمنيَّة خُصُوصاً، ثُمُّ أحصى جُملة المُلُوم التي لها علاقة عُضويًّة بالبرمجة الزَّمنيَّة، ثُمُّ حلَّل الدّراسات الإسلاميَّة في الزَّمن والوقت و.. و البحث في مُجمله . لا يخرج عن كونه عملاً تأصميليّاً اوُليّاً، سمى جهده إلى التّدليل على أنْ للبرمجة الزّمنيَّة أَصُولاً وجُذُوراً دينيَّة، وثقافيَّة، وحضاريَّة، وليست مُجرَّد عادات شكليَّة، أو تصرُّفات ظاهريَّة، وهذه بعينها هي الأطروحة التي يهدف الباحث إلى إظهارها، والدَّفاع عنها.

82) التُوراة الْمِهُوديَّة مكشوفةٌ على حقيقتها رُؤية جديدة لإسرائيل القديمة وأَصُول نُصُوصها الْقَدْسة على

ضوء اكتشاف علم الأثار، أ. د إسرائيل فنْكلْشْتَابِن، فيل أشر سيلبرمان، ترجمة ، سعد رُستُم 2007م. الكتاب إقرار على لسان مُحفِّقَيْن بِهُودبُيِّن: إسرائيلي وأمريكي، صاحبًيْ خبرة طويلة في التّنقيبات الآثاريَّة، وعلم الآثار، بأنَّ النَّوراة الحاليَّة ليست كُلُها كلمة الله، فجاء كتابهما هذا مُثيراً جداً، واستفرّازيّاً جداً لليهُود؛ حيثُ أثبتا أنَّ التَّوراة الحالية قد كُتْبَهَا كَهُنَّةُ بِهُود في عهد الملك المستقيم (بوشيا) ملك بهُوذا في القرن السابع ق م، فيبدأ كُلُ فصل من فُصُول الكتاب بعرض الرّواية التّورانيَّة، ثُمُّ يُعتِّب بِذكِّر ما تقترحه الْمُكتشفات الآثاريَّة، فكانت النّتائج التي وصل إليها المُؤلّفان العلمانيَّان طعنة نجلاء في صميم المُعتقدات اليهُوديَّة التَّقليديَّة، وتحطيماً للرُّمُوز الدِّينيَّة الثّقليديَّة لليهُود، ولعلُّ أهمُّ نُقاط الكتاب: 1. لا تُؤيِّد الأدلَّة الآثاريَّة رواية الخُرُوج الجماعي من مصر بالشِّكل والأعداد والطّريقة التي تذكرها التّوراة العبريَّة. ٤. لم يقم يشوع بن نُون بحملة غزوات مُوحِّدة لفتح أرض كنعان. لا داود سُليمان وُجدا تاريخيًّا، لكنَّ؛ كانا أقرب إلى رئيسي عشيرة منهما إلى مَلكين، كما أنْ سليمان لم يبن أيْ هيكل (معبد) هائل. ٩- لم يكن هُناك دينَ بهُودي مُوحد ية أغلب تاريخ يهُوذا (إسرائيل القديمة). 5. ليس هُناك دليل علمي على الوُّجُود الحقيقي لشخصيَّات مثل إبراهيم أو إسحق أو يعقوب. إنْ قُوَّة وإهادة هذا الكتاب هُو بُطلان الدِّعاوي الصَّهيونيَّة عِيَّ أرض فلسطين استناداً لنواجدهم الشديم فيها ، أو أنَّها أرض الميعاد، على لسان افتَيْن من كبار عُلمائهم أنفسهم، اللَّذَيْن أكَّدا أنْ فلسطين كانت ـ وظلّت دائماً . مسكونة من عدَّة شُعُوب تتالوا عليها كاليبوسيِّين والكنمافيِّين، والفلسطينيِّين، والعماليق، والعَرَب، وأنَّ الإسرائيليِّين لم يكونوا إلاَّ مجموعة هامشيَّة فوضويَّة نُمَّتِّ وسيطرت لفترة فصيرة على منطقة محدودة من المُرتفعات والتَّلال المركزيَّة في فلسطين، في حين كانت بقيَّة فلسطين مسكونة من الكنمانيين والفلسطينيين وغيرهم،

83) كيف صَنْعَ اليهّود الهُولُوكُوست؟ نُورِمان فنكلشتاين، ترجِمة ، د. ماري شهرستان 2007م.

قال الحاخام آرنولد جاكوب غُولف مُدير جامعة دي بال " ببدو لي أنَّهم ببيعون الهُولُوكُوست عوضاً عن أنْ يُعلْموه". إنْ هذا الكتاب هُ و عِنا . آن واحد - تشريح وانهام لصناعة الهُولُوكُوست. إنَّه يُؤكِّد أنَّ الهُولُوكُوست هُ و تقدمة إيديُولُوجيَّة للهُولُوكُوسِت النَّارَيِّ. إنَّ إحدى أكبر القُوات المسكريَّة وأعظمها في العالم؛ وحيثُ إنْ فيها انتقاصات حقُّوق الإنسان هائلة قد مت نفسها كبلد ضعية. وقد جنت أرباحاً وفوائد هائلة عن هذا الوضع - الضَّعيَّة الذي لا مُبرِّر له وخُصُوصاً الحصانة في مواجهة النُّقُد حتَّى الأكثر تُبُوناً وسناداً . يقول فنلكشتاين: كان أهلي بندهشون - غالباً - عندما يجدون أنني مُستنكر . إلى حدُّ كبير ، تزوير واستقلال الإبادة النَّازيَّة . الجواب الوحيد والأيسط هُو النَّهُم التي يستعملونها لتبرير السِّياسة الإجراميَّة لدولة (إسرائيل) ودَعُم الولايات المُتَّحدة لهذه السِّياسة، هُناك، أيضاً - دافع شخصيُّ: إنَّه الحملة الحاليَّة لصناعة الهُولُوكُوست الهادفة إلى ابتزاز المال من أورُوبة على حساب الضَّحايا المُعتاجين للهُولُوكُوست، وضعت استشهادهم في مُستوى أخلاقي لكازينو مُوناكو. نُورمان جهنكلشتاين يهُوديُ يفضح كيف صنّعَ البهُود الهُولُوكُوست، وكيف يستثمرونه، وكيف يخدعون به الدُّنيا وأورُوبة وأمريكا،

84) لُـصُوص في مناصب مرموقة لقد سَـرَقُوا بلـدَنَا وعلينـا أنْ لـستعيدَهُ، هـأي تـاوير، ترجمــة، مُحمَّدُ الواكد 2007م.

65) المسيح عند اليهُود والنصارى والمسلمين وحقيقة الثالوث، دعبد المُنعم جبري2007م .

- 88) خفايا الصَّراع بين العُرَب واليهُودية الصَّهيونية الإسرائيلية، مُوفَّق صادق العطَّار2007م.
 - 87) المرأة اليهُوديَّة بين فضائح التَّوراة وقبضة الحاخامات، ديب علي حسن2007م.
 - 88) تاريخ دمشق وعُلماؤها خلال الحُكُم المصري، خالد بني هاني المراجعة دمنذر المايك 2007م.
 - وه) أَمْرُكُهُ العوثة في الشَّرق الأوسط وآسيا الوُسطى مُثلَث الخيرات، مُحمَّد سرحان2007م .
- 90) (إسترائيل) الرّؤسناء، رُؤسناء الكنيست، رُؤسناء الحُكُومنات مُثَّدُّ الإنشاء حثَّى 2006 م، د. أسامة الأشقر . حسن عادل الرفاعي2007م.
- 91)العبادات في الأديان السُّماويَّة (اليهُوديُّة، المسيحيَّة، الإسلام، والمصريَّة والمراقيَّة واليُونانيُّة والرُومانيَّة والهندُوسيَّة والبُوذيَّة والزُّرادشتيَّة والصَّابِئيَّة)، عبد الرُّزَّاق رحيم صلاَّل المُوحي2007م -
- 92) العبادات في الدَّبانات القديمة، المصريَّة، العراقيَّة، الرُّومائيَّة، الهندُوسيَّة، البُوذيَّة، الزرادشتَيَّة، المنّابئيّة،
 - عيد الرزاق الموحى. 93) العبادات في الدّيانة السيحيَّة، عبد الرُّزَّاقِ الْوحي.
 - 94) العبادات عِنْ الدِّيانَةِ اليهُوديَّةِ، عبد الرُّزَاقِ الْوحي.
 - 95) عودة الكواكبي حياة المفكر الثائر وأعمال، د.محمد جمال طحان2007م.
 - 96) القضيَّة الكُرديَّة والحلِّ المُشود التَّاريخ الواقع المُستقبل، د. خالف سُليمان الفهداوي -
 - 97) الإنسان ولُغته من الأصوات إلى اللغة (الكلام)، مارسيل لُوكان . ترجمة: د. ماري شهرستان.
 - 98) عائية الهاشميَّة ملكة العراق سيرة وأحداث 1950، 1934 ، د. مُحَمَّد حمدي صالح الجَعْفري -
 - 99) الفكر والسِّياسة لدى الجمعيَّات والمُنتديات والأحرّاب العَرِّبيَّة حتَّى نهاية البحرب العالميَّة الأولى، رُهير اللَّوري -
 - 100) نساء في قُصُور الحُكَّام (ومن الجنس ما قَتُلُ)، مازن النُقيب .
 - 101) الذا الاغتيالات السباسيَّة ١٤ مازن النُقيب.
 - 102) تَشْنَيِفُ الْسُمْعِ فِي انْسَكَابِ اللهُ مِع (من جميل ثراثنا)، صلاح الدِّين خليل بن أيبك الصفدي، تحقيق ا مُحمَّد عايش .
 - 103) الاستنبداد والرجعيُّة في الخطاب الإسلامي دراسة الحالة العاصرة، أ. د. خالد مدحت أبُو الفضل، تقديم ، أتور إيمان، 104) تُورِيْس والقَصْيَة الْعَرِييَّة 1886 ـ1935، حسام على مُحسنَ المُدامِّعَة ـ
 - 105) السَّيفُ الأحمر الأَصُوليُّة الْيهُوديَّةُ الْعَاصرة، د. جِمالُ البِدري -
 - 106) التَّمييز ضدُّ غير اليهود ي (إسرائيل) مسيحيِّين كانوا أم مُسلمين، د. سامن الذيب، ترجمة ، د ، ماري شهرستان،
 - 107) تحوُلات الذَّات الثَّقاعِ الْعَرَبِيِّ مُقارِيات معرفيَّة، د. إسماعيل الرَّبِيعي -
 - 106) امتحولي فرصة للكلام، د. مُحمَّد جمال طحَّان .
 - 109) التوحيد في الأناجيل الأربعة وفي رسائل القديسين بُولس ويُوحثًا، سعد رُستُم .
 - 110) مُثلَثُ الدَّم شارُونَ أمس، اليوم، غداً، د. جمال البدري -
 - 111) المرأة في حياة وشعر الجواهري، ديب على حسن .
 - 112) نَقِبُ الدِّينِ البِهُودِي، جميل خرطبيل .
 - 113) مُحَيِّم جِنينَ مِن النَّكِيةِ إلى الانتفاضة، على بدوان -
 - 114) المسيحيَّة وأساطير التَّجِسُد في الشَّرق الأدنى القديم اليُونان سُريَّة مصر، دانييل! باسُوك، ترجمة، سعد رُستُم.
 - 115) الْمُتَقَفِّ وديمقراطيَّة العبيد، د. مُحمَّد جمال طحَّان .
 - 116) القصر المسحور (سيَّد الباب السَّابِع)، إيفلين بريزو بيللين، ترجمة ، فاطمة عابدين -
 - 117) الوصايا المفدورة (الترجمة الكاملة)، ميلان كُونديرا، ترجمة ، معن عاقل -
 - 118) المُحاورة، ميلان كُونديرا، ترجمة ، معن عاقل .
 - 119) وحدة الوُجُود من الفرّالي إلى ابن عَرَبِي، مُحمَّد الرَّاشد -
 - 120) نظريَّة الحُبِّ و الاتَّحاد في التَّصوُّف الإسلاميّ من الحُبِّ الإلهيّ إلى دوامات الأتَّحاد المستحيل، مُحمُّد الرَّاشد .
 - 121) القُرآن وبتحدِّيات العصر رحلة الشُّكُّ والإيمان، مُحمَّد الرَّاشِد .
 - 122) العبور إلى المستقبل (محطات في الدين والحياة والحب) د محمد الراشد.
- 123) المسؤوليَّة في القانون الجنائي الاقتصادي دراسة مُقارنة بين القوانين العُرِّبيَّة والقانون الفرنسي، محمُود داوود يعقوب.

اشتقت تسمية اللغة الأكدية من اسم الأقوام الأكدية. وهي أولى الأقوام الجزرية المعروفة التي استوطئت أواسط وجنوبي العراق منذ مطلع الألف الثالث قبل الميلاد، وقد استخدمت تسمية (اللغة الاكدية) لاول مرة من قبل العالم وولنصن عام (١٨٥٢) ، للدلالة على اللغة الثنائية التي تضمنتها النصوص ثنائية اللغة المكتشفة في مدينة نينوى وغيرها ثم تبين خطأ هذه التسمية حيث أتضح أن لغة تلك النصوص هي في الواقع لغة الاقوام السومرية، وبعد أن عرف تاريخ الاكديين وتاريخ دولتهم الأكدية استخدمت التسمية بمعنى ضيق ومحدود للدلالة على لغة الأقوام الأكدية التي أسست دولتها التي غرفت بالامبراطورية الأكدية وخلفت لنا بعض النصوص. ثم سرعان ما اتسع مدلول التسمية وغدت تستخدم للدلالة على جميع اللهجات المتضرعة عن اللغة الاكديية والتي انتشرت فيما بعد في بابل واشور منذ أواسط الألف النالت قبل الميلاد حتى أواخر الألف الاول قبل الميلاد عندما تضائل استخدام اللغة الأكدية ثم تلاشي أمام اللغة الأرامية وغيرها من اللغات التي استخدمت عينه وادي الراهدين بديلاً عن اللغة الأكدية . أي أن مصطلح (اللغة الأكدية) بهذا المفهوم الواسع أصبح يدل على جميع اللهجات (اللغات) التي تكلمت بها الأقوام الأكدية والبابلية والأشورية والكلدية واستخدمتها للتدوين. كما يدل الصطلح أيضاً على جميع اللهجات المتضرعة عن هذه اللهجات الرئيسة التي استخدمت في مناطق معينة وفترات زمنية محددة كاللهجة الأكدية التي استخدمت في بلاد عيلام واللهجة الاكدية في منطقة كبدوكيا في أسيا الصغرى ولهجة العمارنة في مصر.

الناشر





